

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND



Sonderteil

22. FEBRUAR 2012

Fernost beim
Volkertshauser
Zunftabend **S. 3**

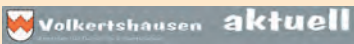
WOCHE 8

Steißlinger setzen
Rathaushexen
schachmatt **S. 11**

SI/AUFLAGE 32.171

Neuer Chef
bei Karstadt
in Singen **S. 25**

GESAMTAUFLAGE 88.171



S. 5

SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN



Jugend führen

Die Jugend hat es gezeigt. Sie kann Fastnacht auch ganz gut feiern, ohne ständig eine Flasche in der Hand haben zu müssen. Und wenn schon die Prävention in Sachen Alkohol zumindest in Singen ganz gut anschlägt, zumindest im öffentlichen Bereich, so hat sich plötzlich eine andere Lücke offenbart. Wenn sich Jung-Nazis am Sonntag in den Konstanzer Fastnachtsumzug mit einem eindeutigen Plakat einreihen konnten und dazu noch die Adressen ihrer doch recht eindeutigen Homepage verteilen konnten, ohne dass dagegen etwas unternommen wurde, dann wird auch schnell klar, dass es noch zu viele gibt, die beim Zuschauen weg schauen. Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Jugend begleiten

Als Privatperson, als kirchliche Institution, Verein oder Betrieb Schule mitgestalten? Ab sofort ist das möglich. Die Johann-Peter-Hebel-Schule in Singen bietet im Rahmen des Jugendbegleiter-Programms des Landes Baden-Württemberg ihren Schülerinnen und Schülern eine neue Form des offenen Ganztagesangebots. Dazu werden Ehrenamtliche gesucht, die Freude daran haben, wöchentlich ein bis zwei Stunden Nachmittags zu gestalten. Auskünfte erteilt Michaela Benz (0 77 31 / 92 43 90). Mehr Informationen: www.hebel-schule-singen.de/jugendbegleiter.htm.

DER NEUE TWINGO IST DA!

Schon ab **8.990,- €****

TESTEN SIE DEN NEUEN TWINGO! JETZT BEI UNS!

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 6,7, außerorts 4,2, kombiniert 5,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 119 g/km (Werte nach VO (EG) 715/2007).

Autobahn BLENDER

Robert-Gerwig-Str. 6
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/98 27 73

ZUR PREMIERE MIT KLANG & KLIMA-PAKET OHNE AUFPREIS!

Singen (of). Poppele-Zunftmeister Stephan Glunk redete letzten Donnerstag nicht lange um den Brei herum: Mit den Poppele hätte es das Kunsthalle-Stillstand-Problem ebenso wenig gegeben wie das Schuhgeschäft-statt-Marktpassagen-Problem oder das Wurstbude-vor-der-Marktpassage-Problem. Deshalb setzte er OB Ehret, Bürgermeister Häusler und den ganzen Gemeinderat ab, wie man das von ihm erwartet hatte. Die Politik blieb freilich trotzdem aktiv, und vielleicht sind es ja Vorsätze für künftige Arbeit. OB Oliver Ehret konnte sich gleich einer neuen Aufgabe widmen: »Nur wer Extrawürste verteilt, wird als OB wiedergewählt. Und ich will wiedergewählt werden.« Sodann verteilte der fleißig Hunderte von Extrawürsten und holte sich dafür sogar die Kritiker des Vorverkaufs für den Neujahrsempfang ins Boot. Die Poppele erklärten die Singener Gemeinderäte zu Kunstwerken im neuen Kunsthaus »Art & Cars« und hatten manchen Alefanz damit im Sinn. Allerdings hatten einige Gemeinderäte ihre Entmachtung schon vorher vollzogen. Statt Lukas Semsli musste der Narrenpolizist als »Sündenfall« erhalten, statt Marion Czajor die Narrenmutter. Auch die Grü-



Die FDP-Gemeinderätinnen Kirsten Bröbke und Christine Waibel hatten bei der Rathausentmachtung als kesse Politessen des Volkes Gunst auf ihrer Seite: Sie wollten fleißige Parksünder sogar mit einem Küsschen belohnen. Leider nur bis
sub-Bild: of

nen-Fraktion wollte nicht närrisch sein. Die Fraktionen bekamen von den lieben Poppele ein Podium: Die CDU kam mit Protestschildern zum Motto »S' duet's scho no«, forderte warmes Wasser im Aachbad, die Rückkehr zur unechten Teilortswahl, den Erhalt der Scheffelhalle. Veronika Netzhammer blieb auch närrisch

beim Nein zur Klinikfusion. Die SPD-Fraktion legte das Motto gar in die Melodie von »Ti Amo« und konterte mit ihrem Ja zur Klinikfusion, forderte endlich neue Stühle im Ratssaal. Den Vogel schoss freilich die FDP mit ihrem Politessenauftritt ab: Auch Peter Hänszler schaffte den Narrensprung nicht mehr, aber Kirs-

Prävention fruchtet bei Jugend Aber: 5 Geschäfte verkauften jugendlichen Alkohol

Singen (of). Die Polizei und mobile Jugendschutzstreifen waren unterwegs an den Fastnachtstagen. Als weitere Prävention wurde über die Schulen ein Elternbrief verteilt, um dafür zu werben, dass Jugendliche auch ohne Alkohol ganz gut Fastnacht feiern können. Dieses Konzept ist nach der Ansicht des Leiters der Singener Kriminalprävention, Marcel Da Rin, und dem Jugendsachbearbeiter des Singener Polizeireviers, Armin Scheufele, auch ganz gut angekommen: Es gab kaum Zwischenfälle. Am Schmotzigen Donnerstag gab es drei Jugendliche, die zwar keine Ausfallerscheinungen hatten, aber Bier- oder Biermixgetränke mit sich führten. Die Polizisten leerten die Flaschen einfach aus. Einer Streife des Reviers fiel allerdings am Samstagabend, gegen 19.35 Uhr, ein 15-Jähriger auf, der stark schwankend auf dem Rathausplatz unterwegs war. Der Junge war völlig betrunken und hatte 2,24 Promille Alkohol. Das wird aber von der Polizei wie der Kriminalprävention als Fall gesehen, der sich auch bei der besten Prävention nicht ganz ausschließen lässt.

»Es war zumindest in Singen die ruhigste Fastnacht seit langem, sagte Armin Scheufele. Auch die Gewaltbereitschaft sei sehr gering gewesen. Die Probleme habe es in diesem Jahr eher im Umland gegeben. So in Arlen, wo eine 14-jährige nach Polizeiangaben mit 2,2 Promille ins Krankenhaus musste, nachdem sie bei einem Fest am Oberholz von einem anderen jugendlichen Vodka eingeschenkt bekam. Allerdings: Es ist offensichtlich immer noch ganz leicht für Kinder und



Die Fastnachtsbilanz 2012 in Singen ist gut. Mehr Besucher hätte aber die Präsentation der Zünfte auf dem Rathausplatz verdient gehabt.

swb-Bild: of

ten Bröbke und Christine Waibel versprachen sogar einen Politessen-Kuss für fleißige Parksünder. Das nahm Poppele-Zunftmeister Stephan Glunk gerne auf, der am Fasnetmäntig in Gottmadingen dann gar zur Gründung eines Parksünder-Vereins aufrief. Die Freien Wähler machten ganz kurz indem sie Klaus Forster sagen ließen, dass sie eigentlich nichts sagen wollten. »Das war die beste Rede seit langem«, so Stephan Glunk. Dass die Narrenzeit und der Wunsch nach Wiederwahl irgendwie verwandt sein müssen, machte OB Ehret deutlich, der zum Abschluss gar noch einen Song mit den Bliestle-Brüdern vom Tiroler Eck sang. Denn das Duo hatte am letzten Wochenende sein Narrenrecht wirklich ausgeschöpft und war mit der Stillstands-Politik in Singen ganz schön hart ins Gericht gegangen. Doch das ist nun schon wieder Geschichte. OB Oliver Ehret ist seit dem heutigen Mittwoch wieder ganz offiziell im Amt. Und Poppele-Zunftmeister Stephan Glunk war sogar so leichtsinnig, seine Rolle als Interrims-OB mit dem Gottmadinger Gerstensack-Zunftmeister Dr. Baur zu tauschen, so dass er sein Heft noch schneller als sonst aus der Hand gab.

Eine Auszeit

Am Mittwoch, 29. Februar, um 19.30 Uhr wird beim Bildungswerk Aachtal ins Pfarrheim Worblingen zum Vortrag »Auszeit - ein Vierteljahr unterwegs auf dem Jakobsweg« mit Peter Wunsch als Referenten eingeladen. Der Worblinger Lesekreis startet zudem am 28. Februar, jeweils dienstags von 17.30 bis 20 Uhr im Pfarrheim Worblingen. Zum Start wird »Das Labyrinth der Wörter« von Marie-Sabine Roger gelesen und besprochen. Anmeldungen und Auskünfte bei Dr. Inga Pohlmann, 07731/51879.

IDEEN REALISIEREN

CORPORATE DESIGN

KLASSISCHE WERBUNG

DIALOGMARKETING

CORPORATE DIGITAL DESIGN

hadwigstraße 2a
78224 singen
telefon 077 31 88 00-26
www.konzeptplus-singen.de

Lust auf eine Freiland-Gülle-Kur

Reblaus-Narren wollen Erlebnis-Touristinnen am »Pig River«

Hausen an der Aach (of). Voll besetzt war die Eichenhalle im Hausen zum Narrenspiegel am Samstagabend und das Publikum war bestens gelaunt. Und dafür sorgte eine riesige Mannschaft von Akteuren, die auch in diesem Jahr manches aus dem Dorfgeschehen auf die Bühne brachte und mit viel Humor verpackte. Gleich zum Auftakt bot die Froschenkapelle als Gast ein erstes Highlight. Dann war für Jakob Ehret als »Besonderer Schüler« die Premiere, bevor der Nachwuchs

von »Dynamite« einen kessen Tanz hinlegte. Selina Stocker suchte ihren »Traumboy«, und



Zum Finale des Hausener Narrenspiegels regnete es Luftballons. swb-Bild: of

Thomas Stocker und Robert Joos brachten als Schwarzfischer das Dorfgeschehen auf den Punkt. Die »Kuh Yvonne« von Markus Schoch, Timo Zimmermann und Fabio Mollo leitete stimmungsvoll die Pause ein. Dann war mit den »Crazy Girls« wieder ein erstklassiger Tanz angesagt, und »Hochwürden« Andreas Stocker hatte manche Pointe aus seinem Dienst in der Kirche parat. Ortsvorsteher Thomas Stocker stellte im Anschluss daran das Tourismus-Büro Hausen vor,

denn der Ort kann nun sogar Gülle-Kuren statt Fango bieten und in Kooperationen mit Schlatt die »Pig River-Tours« auf dem Saubach. Weshalb aber nur der Beurenener Ortschaftsratsrat zur Einweihung der Paprika-Plantage eingeladen wurde, obwohl dieser als einziger dagegen gestimmt hatte, das wollte Thomas Stocker noch nicht so recht runter. Das Finale bestritt das berühmte »Hausen-Orchestra«, das sich unter der Leitung von Claudia Ehret an Luftpumpen probierte.

Viele Fundsachen vom Narrentreffen

Rielasingen-Worblingen (swb). Diverse Fundsachen vom Rielasinger Narrentreffen (Herbst- und Winterjacken, Handys, Schlüssel und noch vieles andere) können weiterhin im Ein-

wohnermeldeamt / Fundbüro des Rielasinger Rathauses abgeholt werden. Eine telefonische Nachfrage beim Meldeamt ist möglich unter Telefon 07731/ 9321-12.

FLEISCHTHEKE

Schweinefleisch , geschnetzelt, o. Haut u. Sehne	100 g	0,95
Rinderbraten , sehr mager, von der Keule	100 g	1,28
Rinderplätzli , mariniert	100 g	1,38
Sauerbraten , pikant eingelegt	100 g	1,10
Schweinekotelett , mager – durchgewachsen	100 g	0,65
Schweinerücken , auch als Kassler Rücken	100 g	0,92

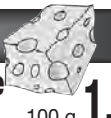
HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN

Lachsschinken , saftig	100 g	1,80
Hinterschinken	100 g	1,38
Kalbsbrust , gefüllt	100 g	1,45
Pfälzer Leberwurst , im Ring, mit Majoran	100 g	0,80
Kalter Braten , vom Schwein	100 g	1,45
Krakauer , im Ring, gegart, mit Kümmel	100 g	0,85

Wurst der Woche: Bauernbratwurst, gebrüht – roh, **Käseknacker** 100 g **0,92**

FISCHTHEKE

Zanderfilet	100 g	2,98
--------------------	-------	-------------

KÄSETHEKE

Baldaud Wildblütenkäse 50% Fett i.Tr.	100 g	1,79
--	-------	-------------

SALATTHEKE

Wurstsalat , auch mit Käse	100 g	0,88
-----------------------------------	-------	-------------

www.metzgerei-hertrich.de

Schlachtplatte frische Blut- und Leberwurst

Scheffelstube Mittagessen ab 4,90 €

**HERTRICH METZGEREI** Scheffelstr. 23 · Singen

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Servicekalender

NOTRUF

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110

Polizeirevier Singen: 07731/888-0

Krankentransport: 19222

Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350

Giftnotruf: 0761/19240

Feuerwehr: 112

Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111
08 00/11 10 222

thüga Energie: 0800/7750007*
(*kostenfrei)

Tierschutzverein: 07731/65514

Tierrettung: 07732/941164
(Tierambulanz) 0160/5187715

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe
Einsatzleitungen
Singen - Rielasingen - Höri
07731/795504

Gottmadingen - Hilzingen - Hegau-West
07734/934355

Kabel-BW: 0800/8888112

Engen
Polizeiposten: 07733/94 09 0

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklebte Türen)
07731/83080 gew.

Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken

22 8 33 *
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

Tengen
Wasserversorgung:
Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040
Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

Gottmadingen
Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnr.)
tagsüber: 07731/908-125
Polizeiposten: 07731/1437-0
thüga Energie: 0800/7750007*
(*kostenfrei)
Polizei SH: 0041/52/6242424

Hilzingen
Wasserversorgung: 0171/2881882
thüga Energie: 0800/7750007*
(*kostenfrei)
Stromversorgung: 07733/946581
Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

Gailingen
Wasserversorgung: 07731/908-0
(Anrufbeantw. m. Notrufnr.)
tagsüber: 07731/908-125
Strom: 0041-52/6244333

Mühlhausen
Wassermeister Werner Faß
(Mühlhausen): 07733/8392
Johann Grumann (Ehingen): 07733/1533

Aach
Wassermeister Marcel Haas: 07774/433
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttligen: 07461/7090
thüga Energie: 0800/7750007*
(*kostenfrei)
Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle: 07731/820284
Steißlingen
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Wassermeister: 245
Stromversorgung
Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Do., 23.02.: Residenz-Apotheke, Poststr. 12/14, Radolfzell

Fr., 24.02.: Martinus-Apotheke, Uhlandstr. 48, Singen

Sa., 25.02.: See-Apotheke, Hauptstr. 223, Gaienhofen und Stadt-Apotheke, Vorstadt 8, Engen

So., 26.02.: Paracelsus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen

Mo., 27.02.: Schützen-Apotheke, Schützenstr. 17, Radolfzell

Di., 28.02.: Marien-Apotheke Gottmadingen, Hauptstr. 47 und Mauritius-Apotheke, Hauptstr. 35, Eigeltingen

Mi., 29.02.: Bären-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen

Tierärztlicher Notdienst
25./26.02.:
Dr. Karin Marko, Wiederholdstr. 17, Singen, Tel. 07731 / 68097

WUNSCHFIGUR
Starten Sie jetzt • Probierpaket nur 59,- €
Aktion gilt nur für Neukunden vom 20. 02. - 31. 03. 2012.

**bonvita**
tut mir gut!

Individuelle Ernährungsberatung
Raum **Singen und Radolfzell**
Ulrike Kischmeroff, Tel. 07531/50855
Bonvita Berater/in gesucht – wir bilden Sie aus!
Stefanie Slevers, Tel. 0 75 20 / 96 78 74

KAROSERIE & LACK
Tetzner
Steißlingen - 07738 5090

**Qualitätslack für's Auge.**

DIREKT IN DIE BRIEFKÄSTEN

Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.

DIREKTWERBUNG
DIREKTWERBUNG VERTRIEBS GMBH
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/88 00-44
j.heim@wochenblatt.net

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 44 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln
nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlags. Für unverlangt eingesandte
Beiträge und Fotos wird keine Haftung
übernommen. Die durch den Verlag
gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich
geschützt und dürfen nur mit
schriftlicher Genehmigung des Verlags
verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im   

**Scharfe Kurven ...**

... und scharfe 50 %
auf jedes Brillenglas
unserer visual select-Serie.*

Beachten Sie unsere heutige Beilage im Wochenblatt

visual' select:
Perfekter Komfort durch Kunststoff-Technologie (bis zu 50% leichter als Mineralgläser). Kratzresistent durch hochwertige Hartschicht-Versiegelung. Reflexfreies, natürliches Sehen durch Vollentspiegelung.
*50% Rabatt auf jedes Brillenglas unserer visual' select-Serie. Basis: Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

OPTIK UFERT
Scheffelstraße 3a
D-78224 Singen
Telefon 077 31-6 11 01

**OPTIK UFERT**
Wessenbergstr. 39
78462 Konstanz
Tel.: 075 31-154 11

Textilreinigung Proper Shop

Enge Str. 3 Singen
Kirchstr. 2 Gottmadingen

Poppele-Kutte statt 7,50 € **6,00 €**
SONSTIGE Faschingsbekleidung 20% Rabatt
Angebot gültig bis 07. März 2012.

DENZEL'S
Metzgerei & Partyservice
Qualität aus der Region

Über 100 Jahre täglich frische Herstellung aus eigener Schlachtung in bester Metzgerqualität.

Aktion Aktion Putenschnitzel oder Medaillons mariniert 100 g € 0,99	Frisch für Sie durchgedreht: Hackfleisch gemischt, mager 100 g € 0,59	Immer beliebter: Schweinehals saftig und zart, gerne auch gewürzt 100 g € 0,79
Das beliebte Vesper: Kotlettspeck mager, im Tannenrauch geräuchert 100 g € 1,59	Die mögen alle: Bierwurst mit Senfkörner, auch als Portion 100 g € 1,09	Aktion Aktion Wienerle aus unserem Wurstkessel: 100 g nur € 0,89
Natürlich hausgemacht: Fleischsalat auch light 100 g € 0,69	Unsere etwas feinere Schinkenwurst Frühlingsrolle 45% Fett i. Tr. 100 g € 1,15	Da schmeckt man die schlachtrfrische Kalbs- Leberwurst 100 g € 1,15

Bürgermeister von der Narrenbühne

Rielasingen-Worblingen (of). Das hat es wohl vor keinem närrischen Gericht gegeben, dass selbst der Fürsprech die Verteidigung eines angeklagten Bürgermeisters ablehnt. Doch in Rielasingen war der Präsident der Rattlinger, Roland Schoch, fast dazu gezwungen, den Schultes nicht zu verteidigen: »Sprecht den Schultes alles, bloß nicht frei«, rief er in Richtung des Junker Hans. Denn ein Bürgermeister, der selbst auf die Narrenbühne trete, und das noch bei den Schaflingern, der nehme eine schwere Schuld auf sich. Ralf Baumert bezeichnete in seiner eigenen Rede seinen Fürsprech kurzerhand als befangen. Baumert meinte, die Rattlinger seien nur neidisch, weil er nicht bei den Rattlingern oder in Katzdorf auf der Bütt stehe. Des Junkers Urteil war dann aber doch eine Überraschung: Natürlich dürfe ein Schultes auch mal Fastnacht machen. Aber auf der Bühne habe er nichts verloren. Zur Sühne müsse er den Rattlingern nun die Halle fürs Helferfest stellen, und auch gleich noch den Wein dafür spenden und sogar noch selbst bedienen. Und dafür sprach Baumert dann sogar noch einen »Mein-Eid«.



Bürgermeister sprach bei seiner Entmachtung am Donnerstag einen »Mein-Eid«.
swb-Bild: of

Handball-Talente bei DHB-Sichtung

Rielasingen-Worblingen (swb). Julia Musil, Lavinia Glatt und Analin Jäger aus der C-Jugend des TV Rielasingen konnten sich in der südbadischen Landesauswahl beweisen und haben deshalb eine Einladung zum Sichtungs-Lehrgang des Deutschen Handballbundes erhalten. Vom 22. bis 26. Februar werden sie sich in der Landessportschule Ruit mit Deutschlands besten Handballerinnen ihres Jahrgangs messen.

Im Land des Lächelns Rehböcke ganz asiatisch am Zunftabend

Volkertshausen (of). Fast hätte man am Samstag auf den Zunftball in der Volkertshauser Wiesengrundhalle meinen können, man sei in einem Vorort von Shanghai gelandet, denn das diesjährige Motto »Rehbockshausen im Land des Lächelns« wurde nicht nur von den vielen Akteuren auf der Bühne hervorragend umgesetzt. Zunftmeister Alois Keller konnte sich dabei über einen riesigen Zuspruch freuen, denn es musste bis zum Beginn des vierstündigen Programms noch ordentlich nachgestuhlt werden. Den silbernen Verdienstorden der Narrenvereinigung bekamen Michael Neubert, Ralf Schlachter und Bernd Honsel. Angelika und Dieter Schädler wurden zu Ehrenmitgliedern ernannt. Mit der goldenen Ehrennadel der Vereinigung wurde zudem Alex Cucino geehrt. Gleich nach dem Zunftanz ging es richtig los in der Halle. Bernd Honsel lud zur Kreuzfahrt ein, die ihn mit zwei asiatischen Prinzessinnen die ihn über ganz Europa bis nach Volkertshausen führte: Denn die alte Kirche Volkertshausen ist schließlich das Zentrum der alten Welt, wie sich schnell herausstellte. Die »Hupfdohlen« von Elvira Keller tanzten »Black & White«. Der Höhepunkt des Abends

war sicher der Auftritt des Junggesellenvereins, der den Schlager »Aber dich....« mit zahlreichen Einlagen untermalte. Einen gefeierten Gastauftritt feierten die »Cool Ladies« der Jazztanzgruppe Aach unter der Leitung von Felicitas Schmidt bevor die »Schwarzarbeiter« mit ihrem Toilettenbesuch für Lachtränen in den Augen sorgten. Die Biker des Jugendtreffs hatten sich diesmal auf ganz kleine Gefährte auf der Bühne verlegt. Der Zunftrat selbst kam tanzend als Shaolin auf die Bühne bevor die spontan gemeldete Gruppe »Kleine Männer mal ganz groß« von Isi mit Anhang für ein rauschenden Finale sorgte. Monika Neidhart und Irene Wattroth führten gekonnt durch das rauschende Programm.



Kleine Männer konnten zum Finale des Volkertshauser Zunftball ganz groß rauskommen.
swb-Bild: of

Wurstfolter und Orden Rattlinger ehrten treue Narren

Rielasingen (of). Mit einer zünftigen Ordenssitzung starteten die Rattlinger Narren der Zunft Burg Rosenegg in der Krone wieder in die närrische Hochsaison. Dabei konnte der Holzorden für 25 Jahre, der mit der Silbernen Ehrennadel der Narrenvereinigung gepaart ist an Hansele Andreas Roos und Ratte Sofie Pütz verliehen werden. Für 20 Jahre gab es den Verdienstorden in Gold der Narrenvereinigung für Daniel Pieper, die Zunft ehrte für den gleichen Zeitrahmen Sandra Grubert und Reinhard Stadelhofer. Hansele Daniel Pieper schlupfte dann ins Rattenkostüm und mimte die Maus aus der Rosenegghalle, die so manche schöne Nacht beim Training der Damenriege oder bei den Narrenspielen verbringen konnte. Karin Busshart und Murita Reitze-Fürst konnten ihre Premiere nachholen, die eigentlich beim ersten Narrenspiegel

vorgesehen war, doch der Vorhang öffnete sich zu früh. Höhepunkt waren »D'Wieber« (Dagmar Wenzler Beger, Sandra Grubert, Ali Schoch, Karin Busshart, Murita Reitze-Fürst, Monika Mock und Edith Auer) die unter dem Motto »Alles hat ein Ende nur die Wurst hat zwei« im Rückblick auf das Narrentreffen ein Narrengericht durchführten. Bilder gibt es unter www.wochenblatt.net



Fehlbare Rattlinger Narren wurden beim Ordensabend von den »Wiebern« mit einer Wurst im Mund gefoltert.
swb-Bild: of

Jürgen Schröder trat zurück

Singen-Überlingen (swb). Die Generalversammlung des Musikvereins Überlingen am Ried war von einem markanten Wechsel gezeichnet. Jürgen Schröder, der kurz zuvor seinen 50. Geburtstag feiern konnte, ließ das Jubiläumsjahr nochmals Revue pas-



Klaus Rimmele und Jürgen Schröder bei der Amtsübergabe im Musikverein Überlingen am Ried.
swb-Bild: pr

sieren und dankte allen Teilnehmern, Helfern für dieses großartige Festjahr. Nach 11 Jahren als 1. Vorsitzender des Vereins gab Jürgen Schröder dann seinen Posten ab und bedankte sich bei allen für die tolle und gute Zusammenarbeit. Nachfolger Klaus Rimmele übernahm nach einer einstimmigen Wahl dieses Amt. Jürgen Schröder wurde für sein Amt gedankt und wurde als Ehrenvorsitzender mit einem Präsent verabschiedet. Auch Ortsvorsteher Bernhard Schütz hatte nur lobende Worte für den Musikverein, sowie für den scheidenden Vorsitzenden und sprach von einer »bedeutenden Epoche« die mit Jürgen Schröder zu Ende gehe. Klaus Rimmele blickte stolz mit dem Verein zum Schluss der Sitzung nach vorne. Er freue sich jetzt schon auf eine angenehme Zusammenarbeit mit der Vorstandschaft und den 54 Musikerinnen und Musikanten des Vereins. Das Jahr 2012 wird, auch für die Überlinger Bürger, weiter interessant bleiben. Nach den traditionellen Veranstaltungen und musikalischen Umrahmungen im Dorf über Fastnacht werden das 3. Bockbierfest am 31. März und 1. April, der Auftritt am 30. September am Konstanzer Oktoberfest, sowie das diesjährige Weihnachtstheater zu den ganz großen und besonderen Terminen für Überlingen gehören. Weitere aktuelle Infos zu den Terminen, aktuellen Neuigkeiten sowie zu der Generalversammlung gibt es im Internet unter: www.musikverein-ueberlingen.de.



► BIMMELBAHN

Der närrische Jahrmarkt der Poppelezunft am Sonntag wurde wieder der große Treffpunkt vieler närrischer Besucher. Mit Wurstschnappen, närrischen Hüten, den berühmten Maultaschen der Poppele-Köche und -Köchinnen, dem stets dicht umlagerten Stand des »Billig Jakob«, an dem Bücher und mancher anderer wertvoller Krimskrams angeboten wurde, gab es eine Menge auf dem Markt zu erleben. Die Muettersprochsgesellschaft war mit ihrem Kasperletheater vor Ort und setzte die Probleme mit dem in diesem Jahr fehlenden Stroh für die Hoorigen Bären zur Freude aller Kinder und jung Gebliebenen in Szene und buk herrliche Apfelküchle. Auf besondere Tour konnte man sich mit der Poppele-Bimmelbahn wagen, die rund um die Stadthalle fuhr. Zunftmeister Stephan Glunk machte auch den Test (im Bild).
-of-



► TRAUMHÜTE

Einen zünftigen närrischen Jahrmarkt hat der Narrenverein Katzdorf am Fastnachtsamstag auf dem Vorplatz des Kulturpunkt Arlen an der Gerns gefeiert. Mit einiger musikalischer Unterhaltung, zum Beispiel von der unermüdlichen »Ohrelochplogern« des Musikverein Arlen oder dem Fanfarenzug Rielasingen-Arlen wurde für Stimmung gesorgt. Auf dem Jahrmarkt selbst gab eine närrische Tombola, einen rege frequentierten Stand für närrisch aufbereitete Hüte, eine Mohrenkopfschleuder und natürlich wurde für das leibliche Wohl gesorgt. Ein Plus für die Fastnacht auf der Straße.
-of-

Warum haben Sie nach einer Gewichtsabnahme meistens wieder schnell zugenommen? Injoy Singen sucht übergewichtige Teilnehmer für Stoffwechselstudie!

Der Diäten-Markt boomt. Doch kaum einem gelingt es, das Gewicht dauerhaft zu reduzieren. Der Grund: Sie kennen ihr Stoffwechselprofil nicht. Das möchte das Injoy Singen ändern. Gesucht werden 80 Übergewichtige für eine Stoffwechselstudie. Abgenommen wird mit Schweiß, Ernährungstipps – und hochmoderner Technik.

»Unser Körper will sein Fett nicht hergeben«, erklärt Tom Söder, Betreiber des Injoy Singen, die Probleme mit der Traumfigur. »Unser Organismus ist seit vielen tausend Jahren auf Überleben programmiert. Fett wird eingelagert, um in mageren Zeiten als Notration den Körper zu versorgen. Deshalb wird man es schwer los.«

Der Körper verwandelt Nahrung in Lebensenergie. Dies geschieht in den einzelnen Körperzellen über Verbrennung. Dieser Vorgang wird als Stoffwechsel bezeichnet. »Der Stoffwechsel ist entscheidend beim Abnehmen«, fährt Tom Söder fort. »Wenn Sie einfach nur weniger essen, fährt der Körper den Stoffwechsel herunter und verbrennt weniger, um zu überleben. Essen Sie dann wieder normal, bleibt der Stoffwechsel langsam. Der Überschuss wird in Fett-

depots gelagert, weil der Körper sich gemerkt hat: Vorsicht, zu wenig Nahrung, vorsorgen!« Aus diesem Grund hält Tom Söder die meisten gängigen Diäten für unzureichend. »Was es dafür braucht, ist die Kenntnis des eigenen Stoffwechselprofils.«

Deshalb bietet Tom Söder in seinem Club jetzt eine 4-wöchige Stoffwechselstudie an. »Kennen wir den individuellen Fettstoffwechsel des Menschen, können wir optimal angepasste Ernährungstipps geben und den Trainingsplan genau abstimmen. So holt sich der Körper dann seine Energie aus dem Körperfett. Ergebnis: Gesundes, vitales und vor allem dauerhaftes Abnehmen. Damit die Traumfigur kein Traum bleibt!«

Die Messung ist unkompliziert. Der Club setzt dafür hochmoderne Trainingstechnologie ein: den cardioscan. Darüber können nicht nur das Stoffwechselprofil, sondern auch Stress-Index, Vitalitäts-Profil und Körperfett-Zusammensetzung bestimmt werden. »Dieses Gerät ist toll«, schwärmt Tom Söder. »Es ist ideal, um den Teilnehmern eine detaillierte Landkarte über ihren Körper zu geben. So bekommen sie Ergebnisse, die medizinisch genau sind.«



Mit neuesten Methoden kann der Trainingserfolg im Abnehmzentrum »Injoy« in Singen für die Kunden kontrolliert werden. Ganz neu ist ein Analysegerät, mit dem sich aus der Atemluft die Stoffwechselfunktionen erkennen lassen.

INFOS

Die Kostenpauschale beinhaltet für vier Wochen Training inklusive aller Tests, Einweisungen und der Nutzung des Trainingsbereichs, Wellnessbereich, Mineralgetränke und Wohlfühlmassagen. Jeder Teilnehmer hat seinen eigenen Abnehmspezialisten. Alles im Wert von 250,- €/mtl.

Abnehmen mit der Stoffwechselstudie – die Anmeldung läuft!



»Wir raten allen Interessenten, sich schnell zu melden, da nur 80 Plätze vorhanden sind«. Diese sind sicherlich begehrt, sagt Tom Söder. Teilnehmen kann jeder, der übergewichtig, gesund und zwischen 21 und 80 Jahre alt ist. Anmeldung im Injoy Singen unter Telefon 07731/93160. Mehr Infos auch unter www.injoy-singen.de.

Bitte vereinbaren Sie
Ihren
Infogesprächstermin
unter Telefon
0 77 31 / 9 31 60

für ein besseres Leben
INJOY
Über OBI in Singen
Georg-Fischer-Straße 21

VEREINSNACHRICHTEN

AACH

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Zur Hauptversammlung trifft sich die Freiw. Feuerwehr Aach am Sa., 3.3., um 20 Uhr im Gasthaus »Jägermühle«.

RMSV »EDELWEISS«

Die Generalversammlung des RMSV »Edelweiß« findet am Fr., 24.2., um 20 Uhr statt.

BIETINGEN

SINGGEMEINSCHAFT DREIKLANG

Zur Jahreshauptversammlung lädt die Singgemeinschaft Dreiklang am Do., 23.2., 20 Uhr, ins Clubheim Bietingen ein. Neben den Vereinsberichten stehen Wahlen zum 1. und 2. Vorstand an.

BÜSSLINGEN

BÜRGERVEREIN LINDE

Zur Unterhaltung am Nachmittag lädt der Bürgerverein Linde am Di., 28.2., von 15-17 Uhr in die Linde in Büßlingen ein.

ENGEN

AUTOMOBIL-CLUB

Die Jahreshauptversammlung des Automobil-Clubs Engen im ADAC findet am Fr., 2.3., um 19 Uhr statt.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine Winterwanderung auf den Hohenhewen unternimmt der Schwarzwaldverein Engen am So., 26.2., um 13 Uhr ab Kronensaal Anseltingen.

SPD

Ihre Hauptversammlung hält die SPD Engen am Fr., 24.2., um 20 Uhr in der AWO-Begegnungsstätte, Sammlungsgasse 11, ab. Neben Berichten steht die Wahl des Vorstandes auf der Tagesordnung. Im Rahmen der Versammlung spricht Minister Peter Friedrich über aktuelle landespolitische Entwicklungen und gibt ein Ausblick auf die europäische Ebene.

GOTTMADINGEN

AWO

Einen gemütlichen Hock mit Abendessen hat die AWO-Ortsgruppe Gottmadingen am Fr., 24.2., um 17 Uhr im AWO-Café.

KATH. FRAUENGEMEINSCHAFT

Zum Weltgebetstag lädt die Frauengemeinschaft am Fr., 2.3., um 19 Uhr in die Christkönigskirche und das St. Georgshaus ein.

MUSIKVEREIN

Zur Jahreshauptversammlung trifft sich der Musikverein am Do., 1.3., um 20 Uhr im Hotel »Sonne«. Neben Berichten stehen auch Neuwahlen und Ehrungen auf der Tagesordnung.

NATURFREUNDE

Ski-Langlauf-Abschluss der Naturfreunde ist vom 2.-4.3. bei Höchenschwand; auch Winterwandern; Treffpunkt: 14 Uhr am Feuerwehrhaus Gottmadingen.

SKI-MAXI-CARVINGSCHULE

Block 2 Ski- und Snowboardkurs von Anfänger bis Fortgeschrittene findet am Sa., 25.2., 3.3. und 10.3. in Wildhaus statt. Treffpunkt: 9 Uhr Talstation Oberdorfbahn.

SOZIALSTATION HEGAU-WEST

Ein Treffen pflegender Angehöriger findet am Mi., 29.2., um 19 Uhr bei der Sozialstation Hegau-West, Gottmadingen, statt.

HILZINGEN

JUGENDMUSIKSCHULE UND FÖRDERVEREIN

Ihre Mitgliederversammlung hält die Jugendmusikschule Westlicher Hegau am Fr., 2.3., um 18.30 Uhr im August-Dietrich-Saal, Hauptstr. 59 in Hilzingen ab. Tagesordnungspunkte sind u.a. Berichte, Neuwahlen und Ehrungen. Die Mitgliederversammlung des Fördervereins der Jugendmusikschule beginnt um 19.30

Uhr. Anträge zur Mitgliederversammlung sind bis spätestens 27.2. schriftlich an die Geschäftsstelle zu richten.

MÜHLHAUSEN

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Zur Hauptversammlung lädt die Freiw. Feuerwehr Mühlhausen-Ehingen am Sa., 25.2., um 20 Uhr alle interessierten Bürger/innen ins Vereinsheim des TV Ehingen, »Hüsle«, auf dem Lindenrain in Ehingen ein.

SIEDLERGEMEINSCHAFT

Ihre Jahreshauptversammlung führt die Siedlergemeinschaft am Do., 23.2., um 19 Uhr durch.

RANDEGG

KATH. FRAUENGEMEINSCHAFT

Ein Treffen zum Weltgebetstag veranstaltet die kath. Frauengemeinschaft Randegg am Fr., 2.3., um 19 Uhr in St. Ottilia und anschließend im Pfarrheim.

RIELASINGEN

DRK

Einen Erste-Hilfe-Kurs bietet der DRK-Ortsverein Rielasingen-Worblingen für Führerscheinbewerber, Verkehrsteilnehmer, pflegende Angehörige, Übungsleiter und Trainer am Fr., 2.3., um 18 Uhr mit Fortsetzung am Sa., 3.3., 8.30 Uhr, im DRK-Vereinshaus, Albert-ten-Brink-Str. 12 an. Infos: 07731/51580, Schmid; weitere Kurstermine unter www.drk-rielasingen-worblingen.de.

SCHLATT U. KR.

MUSIKVEREIN

Zur Jahreshauptversammlung lädt der Musikverein Schlatt u.Kr. alle Mitglieder und Freunde des Vereins am Fr., 24.2., um 20 Uhr ins Gasthaus Kranz ein. Auf der Tagesordnung ste-

hen u.a. Berichte, Entlastung der Vorstandschaft, Wünsche/Anträge.

SINGEN

BETREFF

Folgende Programmpunkte werden angeboten: Aschermittwoch, 22.2., BeTreff geschlossen; Mo., 27.2. 16.45-18 Uhr Rehasport Gruppe 1, Musik-Gymnastik/Tänze (Tittisbühlhalle); 18-19.30 Uhr Rehasport Gruppe 2, Musik-Gymnastik/Tänze (Tittisbühlhalle); Di., 28.2., 18 Uhr Kochen; 18 Uhr Filmabend; 18 Uhr Thai Chi; 16-20 Uhr offener Betrieb. Mi., 29.2., 18 Uhr Leseecke; 18 Uhr Kegeln; 18 Uhr Kochen; 18 Uhr Fackel-Nachtwanderung; 18 Uhr Theater Spaßpedal (feste Gruppe); 18 Uhr BeTon-Projekt (feste Gruppe); 16-20 Uhr offener Betrieb. Info: Tel. 07731/822809-12, www.lebenshilfesingen.de.

DJK

Die Jahreshauptversammlung der DJK Singen Fußball findet am Mi., 29.2., um 19 Uhr im Schulungsraum am Ziegeleisportplatz statt. Die Tagesordnung sieht Berichte, Neuwahl des Abteilungsvorstands und Neuregelung der Mitgliedsbeiträge vor.

DRK

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr Seniorengymnastik Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6 in Singen; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe, Waldstr. 6, Betreutes Wohnen. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.45 Uhr »Tanz in Bohlingen«, im Rathaus Bohlingen; 19.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule,

Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik im DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr Krafttraining für Senioren, Beethoven-schule; 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethovensschule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardtschule; 17 Uhr Rücken-Fit, Tittisbühlschule; 18 Uhr Rücken-Fit für sie und ihn, Tittisbühlschule. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29; 13.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik, Hebelschule.

LICHTBILDERGRUPPE

Nächste Zusammenkunft ist am Do., 23.2., um 20 Uhr im Vereinsheim »Schanzstuben« in Singen, Leimdölle 1. Thema: »Kurzfotoschauen«. Beliebige Themen, kleine Geschichten, vielseitige Präsentationen, 8-10 Min.

SCHNUPFVEREIN

Der nächste Hock des Schnupfvereins findet am Sa., 25.2., um 19 Uhr im Gasthaus Hölzle König statt.

STETTEN

FREIW. FEUERWEHR

Ein Preiscego veranstaltet die FFW Stetten am So., 26.2., im BHG Stetten.

TENGEN

SCHWARZWALDVEREIN

Von Singen über Friedingen, Bruderhof wieder nach Singen führt eine Wanderung des Schwarzwaldvereins am So., 26.2., unter Leitung von Walter Dieterle. Treffpunkt: 13.30 Uhr Randenhalle, 14 Uhr Hallenbad Singen.

WELSCHINGEN

TENNIS-CLUB

Seine Jahreshauptversammlung hält der Tennis-Club am Fr., 24.2., um 20 Uhr im Tennisheim Welschingen ab.

KURZ & BÜNDIG

Die Senioren der Donauschwaben treffen sich am Do., 23.2., um 14 Uhr im Siedlerheim. Gäste sind herzlich willkommen.

AWO-Elternschule: Grundkurs Kochen. Der etwas andere Kochkurs beginnt am Do., 1.3., um 20 Uhr in der Küche der Waldeckschule, Friedinger Str. 9, Singen. Anmeldungen bei der AWO Elternschule unter 07731/958081 oder E-Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de.

Angebote des Bildungszentrums Singen: »Fit im Seniorenalter« ab Do., 1.3., 10 Vormittage, 10.45-11.45 Uhr. »Englisch Grundkurs« (A2). Leichte Vorkenntnisse erforderlich, ab Fr., 2.3., 10 Vormittage, 8.15-9.45 Uhr. Weitere Infos u. Anmeldungen beim Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4, Singen, Tel. 07731/982590. **AWO-Elternschule: Montessori-Pädagogik** für den Alltag kleiner Kinder - ein Kurs, der nach diesen Elementen arbeitet, beginnt ab Mi., 5.3., 20 Uhr, im Kindergarten Don Bosco, Uhlandstr. 37 in Singen. Anmeldung bei der AWO-Elternschule, Tel. 07731/958081 oder E-Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de.

AWO-Clubprogramm 23.2.-29.2.: Do., 13-16 Uhr Wurstsalat u. Vegetarischer Salat; Fr., 10-12 Uhr Frühstücksklub; Di., Gedächtnistraining/kognitives Training entfällt!, 14-15.30 Uhr Bewegung und Ent-

spannung; Mi., 14-17 Uhr Spielen-achmittag. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Jahrgang 1939/1940 trifft sich am Do., 1.3., um 19 Uhr im Restaurant »Adler-Klaus« in Singen zum gemütlichen Beisammen sein.

Angebote des Bildungszentrums Singen: »Stimmbildung für Chorsänger/innen« ab Mo., 27.2., 6 Abende, jeweils 19-20 Uhr. »Englisch Grundkurse (A2)«, leichte Vorkenntnisse erforderlich, Kurs 1: Di., 28.2., 10 Vorm., 8.15-9.45 Uhr, Kurs 2: ab Fr., 2.3., 10 Vorm., 8.15-9.45 Uhr. »Short stories, poems, pictures and songs« a creative approach to learning English (B1/B2) ab Di., 28.2., 10 Vorm., Kurs 1: 10-11.30 Uhr, Kurs 2: 11.30-13 Uhr. »Feldenkrais« ab Mi., 29.2., 10 Vorm., 9-10 Uhr. »Praktische Alltags-Psychologie« Erkennen - Verstehen - Verändern mit Carin von Hagen, Themen u.a.: Immer der gleiche Ärger/Warum immer ich?/Ich gebe und gebe und nichts kommt zurück! Ab Mi., 29.2., 5 Nachmittage, jeweils 15-17.30 Uhr. »Bioenergetische Körperarbeit« nach Alexander Lowen, ab Mi., 29.2., 5 Abende, 18.30-19.45 Uhr. Infos und Anmeldungen beim Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4, Singen, Tel. 07731/982590. **Sonntagscafé** der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde verwöhnt mit Kaffee und Kuchen v. 14.30-16.30 Uhr in

der Feldbergstr. 46, in Singen am So., 26.2.12.

Taize-Andacht am Fr., 24.2.12, um 19 Uhr in der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde, Beethovenstr. 50 in Singen.

Eine Kleiderbörse führt der Elternbeirat Kindergarten am Sa., 3.3., um 11 Uhr in der Randenhalle in Tengen durch.

Katholische Frauengemeinschaft St. Verena Volkertshausen: Pilgerreise vom 21.5. - 24.5. nach Lourdes. Infos u. Anmeldung bei Fr. Götz, Tel. 07774/317.

Evangelische Kirchen:

Gottesdienste 25.2./26.2.2012.:

»Überlingen a.R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufen, (Frau Scheuer). Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden! »Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst in der Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst. »Ev. Kirchengemeinden Hilzingen und Tengen«:

»Hilzingen«: Paul-Gerhardt-Kirche: So., 10.30 Uhr Gottesdienst. »Tengen«: ev. Gemeindehaus: So., 9 Uhr Gottesdienst.

»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch).

»Rielasingen«: Ev. Johannesgemein-

de: So., 10 Uhr Gottesdienst; Teenie-Gottesdienst und Apoero.

»Gottmadingen«: Ev. Kirchengemeinde Gottmadingen: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.

»Bietingen«: Sa., 17 Uhr Gottesdienst.

»Engen«: So., 10 Uhr Gottesdienst.

»Gailingen«: Friedenskirche: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.

»Büsing«: Dorfkirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.

Katholische Kirchen:

Gottesdienste 25.2./26.2.2012:

»Singen«: St. Elisabeth: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: So., 10 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier, So., 9 Uhr, Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier, So., 11 Uhr Eucharistiefeier. St. Peter und Paul: So., 10.30 Uhr und 19 Uhr Eucharistiefeier.

»Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen«:

»Binningen«: St. Blasius: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

»Duchtlingen«: St. Gallus: kein Gottesdienst wegen Kircheninnenrenovation.

»Hilzingen«: St. Peter und Paul: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.

»Riedheim«: St. Laurentius: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

»Schlatt a.R.«: St. Philippus & Jakobus: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.

»Weiterdingen«: St. Mauritius: Sa., 19 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend.

»Seelsorgeeinheit Gottmadingen«:

»Gottmadingen«: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

»Gailingen«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend m. Ministrantenaufnahme.

»Bietingen«: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier

»Randegg«: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.

»Seelsorgeeinheit Engen und Mühlhausen-Ehingen«:

»Engen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.

»Anseltingen«: kein Gottesdienst.

»Bargen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.

»Biesendorf«: So., 8.45 Uhr Gottesdienst.

»Bittelbrunn«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.

»Neuhausen«: Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.

»Stetten«: So., 8.45 Uhr Gottesdienst.

»Welschingen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.

»Zimmerholz«: kein Gottesdienst.

»Aach«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.

»Ehingen«: kein Gottesdienst.

»Mühlhausen«: Sa., 19 Uhr Gottesdienst.



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM GEBURTSTAG!

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 24.02.2012:
Frau Regina Fazler, Uferweg 2
ihren 74. Geburtstag

am 25.02.2012:
Herr Theodor Kisters, Samariterweg 7
seinen 76. Geburtstag

am 27.02.2012:
Herr Siegfried Rohde, Hauptstraße 55 a
seinen 71. Geburtstag

am 28.02.2012:
Frau Dr. Gudrun Hübert, Kastanienweg 11 a
ihren 70. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!



Der Bauhof nimmt ab März wieder Grünabfälle entgegen

Ab Donnerstag, den 1. März 2012, können Grünabfälle (Baum- und Heckenschnitt sowie sonstige im Garten anfallende Grünabfälle) wieder im Bauhof abgegeben werden.

Diese Grünabfälle werden dort **jeweils donnerstags von 10.00 - 12.00 Uhr und von 15.00 - 18.00 Uhr** angenommen. Dabei wird ein Mitarbeiter des Bauhofs anwesend sein. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass außerhalb dieser Zeit keine Grünabfälle angenommen werden können.

Die Grünabfälle dürfen nicht in Plastiksäcken verpackt werden; Äste und Heckenschnitt dürfen nur mit Schnüren (nicht mit Draht oder Kabel) gebündelt werden. Stämme, Wurzeln und Holzabfälle mit einer Stärke von mehr als 5 cm dürfen nicht abgegeben werden.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Die Grund- und Hauptschule gibt bekannt:

Öffnungszeiten der Schulbücherei: Jeden Donnerstag von 12.00 – 13.00 Uhr und von 17.00 – 18.00 Uhr

Die Bücherei ist im Untergeschoss der Grund- und Hauptschule Volkertshausen und bietet Bilderbücher, Bastelbücher, Kinder- und Jugendbücher, viele aktuelle Bücher, Spiele und DVD's vom Kindergartenalter bis zum Erwachsenen.

Die Bücherei ist für alle in unserer Gemeinde, die gerne lesen geöffnet.

Kommen Sie einfach mal vorbei, das Team der Bücherei freut sich über jeden neuen Leser. Nachmittags wird auf Wunsch gerne vorgelesen. In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen.

Altholzabfuhr

Am Mittwoch, den 7. März 2012 ab 6.00 Uhr (Altholz bitte rechtzeitig bereitstellen, nachträglich abgestelltes Altholz wird nicht mehr mitgenommen)

Einzelteile dürfen ein Gewicht von **50 kg** und eine Länge von **1,50 m** nicht überschreiten.

Bei der **Altholzabfuhr** wird Altholz aus dem **Innenbereich** (innerhalb des Hauses) in haushaltsüblichen Mengen abgefahren.

Nicht mitgenommen wird Altholz aus dem **Außenbereich** (außerhalb des Hauses, Außenfassade), **imprägniertes Altholz** und **Altholz aus Baumaßnahmen**.

Zur Altholzsammlung können bereitgestellt werden:

Altholz aus dem Innenbereich:
Deckenverschalungen (z.B. Nut- und Federbretter)
Dielenbretter
Zierbalken
Zimmertüren
(Türblätter und Türzargen)

Möbel aus Holz oder beschichtetem Holz und Spanplatten:
Küchen-, Wohn- und Schlafmöbel
sonstige Inneneinrichtung

Gebrauchsgegenstände:
Einwegpaletten aus Vollholz
Obstkisten aus Vollholz
Versandkisten aus Vollholz

Übliche Verbindungselemente aus Metall stellen für die Altholzaufbereitung kein Problem dar. Größere Anteile von Fremdstoffen müssen entfernt werden.

Nicht mitgenommen werden:

Altholz aus Abbruch und Umbau:
Dachbalken und Dachlatten
Fachwerkhölzer
Konstruktionshölzer für tragende Teile usw.

Altholz aus dem Außenbereich:
Außentüren und Zargen
Außenverbreterung
Balkenholz
Fenster und Fensterblöcke
Holzrollläden usw.

Altholz aus dem Garten und sonstigem Außenbereich
druckimprägnierte Hölzer
Eisenbahnschwellen
Holzmasten
Jäger- und Scherenzäune
Sortimente aus dem Garten- und Landschaftsbau
Gartenmöbel usw.

Diese **Althölzer mit schädlichen Verunreinigungen** müssen privatrechtlich entsorgt werden (z.B. bei):

Schrägle GmbH,
Singen, Otto-Hahn-Straße 10,
Tel.: 07731/87340

Riester Recycling GmbH,
Radolfzell, Gewerbestr. 22-28,
Tel.: 07732/99550

Hämmerle Recycling, Konstanz,
Wolfgang-Spengler-Straße 11,
Tel.: 07531/98400

Altholz aus **Gebäuderenovierung, Umbaumaßnahmen oder Haushaltsauflösungen** muss bei der zuständigen Deponie entsorgt werden.

Sperrmüllabfuhr am Mittwoch, den 7. März 2012 ab 6.00 Uhr (Sperrmüll bitte rechtzeitig bereitstellen, nachträglich abgestellter Sperrmüll wird nicht mehr mitgenommen)
Sperrmüllabfuhr: Was ist Sperrmüll? Sperrige Hausratsgegenstände, die auf Grund ihrer Größe (nicht Menge) nicht in den Restmülleimer passen, wie z.B. Matratzen, Sofas, Sessel, Teppiche u.ä.; die einzelnen Sperrgüter dürfen nicht länger als 2 m und nicht schwerer als 70 kg sein.

Nicht zum Sperrmüll gehören: Wiederverwertbare Altstoffe:

- Papier und Kartonagen in die Blaue Tonne
- Glas in die Altglascontainer
- Verpackungen mit oder ohne grünen Punkt in den Gelben Sack

Grünabfälle: Gartenabfälle in die Biotonne, auf den Kompost oder im Bauhof abgeben (Schnittgut)

Baumaterial: sämtliche Teile, die von Bau- bzw. Umbauarbeiten herkommen, wie Holzgebälk, Fenster, Türen, Isolierplatten usw., auf Deponien anliefern oder privat entsorgen
Elektronikschrott: Kleingeräte im Bauhof abgeben
Elektrogroßgeräte, Kühlgeräte, Fernseher und PC-Bildschirme: gesonderte Abfuhr (Terminankündigung im Amtsblatt)
Problem Müll: Farben, Lösungsmittel, Batterien etc. zum Sondermüll-Sammelfahrzeug bringen (Terminankündigung im Amtsblatt)

Altholz, wie Schränke, Holzkisten, alte Holzmöbel, Türen, Bretter, Lattenroste ohne Metallgegenstände, gepresste Spanplatten mit Furnier usw.: gesonderte Abfuhr
Altmittel: Schrottsammlung der Vereine (Terminankündigung im Amtsblatt), Waschmaschinen und Elektroherde **gehören nicht mehr** zur Schrottsammlung (Elektrogroßgeräte)
Sperrmüll aus Gewerbebetrieben Autoreifen

Mülltermine

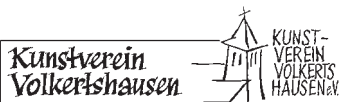
Montag, 27. Februar 2012
Biomüll
Mittwoch, 07. März 2012
Gelber Sack
Altholz
Sperrmüll
Donnerstag, 08. März 2012
Blaue Tonne
Montag, 12. März 2012
Biomüll
Dienstag, 20. März 2012
Restmüll
Montag, 26. März 2012
Biomüll



Narrentreffen in Büsingen
Für all diejenigen, die eine Fahrkarte für das Narrentreffen in Büsingen gekauft haben, ist am **Sonntag, den 26. Februar 2012 um 11.30 Uhr Abfahrt am Rathaus**. Die Rückfahrt ist um 17.30 Uhr.

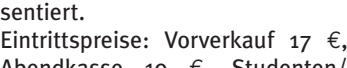


Jugendfeuerwehrprobe
Die erste Probe der Jugendfeuerwehr findet am **Dienstag, den 28. Februar 2012** um 18.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus statt.



Samstag, 03.03.-20.00 Uhr „Alte Kirche“ Volkertshausen „Voice4U“ Candle Light Concert
Auf Einladung des Kunstvereins findet zum zweiten Mal ein außergewöhnliches Candle Light Concert mit Voice4U statt.

„Musik ist Balsam für die Seele und Erholung für den Geist“ - getreu diesem Motto präsentieren Voice4U mit dem neuen Sänger Rico Klemm an der Seite von Frontfrau Regine Sauter ihr neues, mitreißendes Programm. Ob Duett oder Solo, Rock oder Pop, die charismatischen Solisten, Regine Sauter und Rico Klemm, verstehen es mühelos, ihre konträren Stimmcharaktere in unendlicher Harmonie miteinander verschmelzen zu lassen. Instrumental unterstützt durch Adrian Winkler an der Gitarre, Reinhold Ohmayer am Piano, Harry Cocetti am Bass sowie Timo Mende am Schlagzeug, werden die schönsten Hits und Evergreens auf eine musikalische Perlenkette gefädelt und dem Publikum als melodisches Schmuckstück präsentiert.
Eintrittspreise: Vorverkauf 17 €, Abendkasse 19 €, Studenten/Schüler 14 €
Kartenvorverkauf: Elektro Mayer, Hauptstr. 15, 78269 Volkertshausen und Traum-Deko Hauptstr.34, 78269 Volkertshausen sowie telefonisch. Kartenbestellung nur unter 07774 7475



SPD – Jahreshauptversammlung 2012

Zur diesjährigen Hauptversammlung des SPD – Ortsvereins Volkertshausen am

Sonntag, den 4. März 2012 um 10.00 Uhr im Foyer der „Alten Kirche“

laden wir alle Bürger ganz herzlich ein.
Als Gast dürfen wir dieses Jahr unseren Landesminister für Bundesrat, Europa und internationale Angelegenheiten Peter Friedrich begrüßen.
Peter Friedrich übernimmt sehr gerne persönlich die Ehrungen in der diesjährigen Generalversammlung. 50 und 60 Jahre Parteizugehörigkeit und Engagement gerade auch in schwierigen Zeiten - darauf können die Jubilare mit Recht stolz sein.

Tagesordnung
1. Begrüßung und Gedenken an die verstorbenen Mitglieder
2. Protokollbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht des Vorsitzenden
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Neuwahlen
8. Ehrungen
Gustav Forschner 60 Jahre, Emil Steiner 50 Jahre, Ursula Dietlmeier 30 Jahre
9. Termine, Wünsche, Anregungen



Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **14. März 2012, 20.00 Uhr** findet im Gasthaus Sternen, Volkertshausen, unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht Leiterin „Jungstörche“
4. Bericht des Schatzmeisters
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wünsche und Anträge
8. Sonstiges

Anträge zur Mitgliederversammlung müssen spätestens 10 Tage vor der Versammlung beim Vorstand vorliegen.

Über zahlreiche Erscheinen würde ich mich sehr freuen.



Kleiderbörse in Volkertshausen

Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen veranstaltet am **Samstag, den 17. März 2012 von 13.00 bis 14.30 Uhr** eine Kleiderbörse in der Wiesengrundhalle Volkertshausen. Einlass für Schwangere unter Vorlage des Mutterpasses ist bereits um 12.30 Uhr.

Verkauft werden saubere und gut erhaltene Frühlings- und Sommerbekleidung in den Größen 50 – 158, Umstandsmode, Kinderwagen sowie Babyzubehör wie Kinderautositze, Betten usw.

Während des Verkaufs wird für das leibliche Wohl mit **Kaffee und Kuchen** gesorgt.

Die Anmeldung erfolgt am Mittwoch, dem 29. Februar von 16.00 – 18.00 Uhr unter Telefon 07774/1891 oder 07774/923447
Annahme 17. März 2012 8.30 bis 9.30 Uhr
Abholung 17. März 2012 18.00 bis 18.30 Uhr

Fotoworkshop

Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen veranstaltet unter der Leitung von **Fotograf Andreas Geh** einen Fotoworkshop. Jeder, der mit seiner Kamera mehr als knipsen will ist hier richtig. Neben den fotografischen Grundlagen wie Blende, Zeit, ISO, Brennweite und Technik werden wichtige Aspekte der Gestaltung wie Perspektive, Anordnung, Portrait, Natur und Blitzfotografie vermittelt.

Die digitale Workflow am PC wird ebenfalls ein wichtiger Bestandteil des Workshops sein.

Der Workshop findet am Freitag, 16.03.2012 von 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr und am Samstag, 17.03.2012 von 10.00 bis 17.00 Uhr in der GHS Volkertshausen statt.

Voraussetzungen: Hobbyfotografen und Einsteiger. Ausrüstung min. Bridge, ideal digitale Spiegelreflexkamera.
Preis 70,00 € pro Pers.
Anmeldung bei Andreas Geh Tel. 07774 9239970 oder unter andy@nature-photoarts.com
Info unter www.nature-photoarts.com



GOTTESDIENSTE IN ST. VERENA VOLKERTSHAUSEN

Mittwoch 22. Februar - Aschermittwoch
19.00 Uhr Hl. Messe mit **Segnung und Austeilen der Asche**

Sonntag 26. Februar
9.00 Uhr Hl. Messe
18.00 Uhr Fastenandacht

Montag 27. Februar
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag 28. Februar
9.00 Uhr Betstunde der kfd

Mittwoch 29. Februar
7.45 Uhr Schülergottesdienst

Donnerstag 01. März
6.00 Uhr Frühschicht in Schlatt

Freitag 02. März
19.00 Uhr Weltgebetstag der Frauen aller Konfessionen in der **Kirche**

Samstag 03. März
18.00 Uhr Beichtgelegenheit
18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag 04. März
18.00 Uhr Fastenandacht

Pfarrer Ruf bringt die Krankenkommunion
Am Donnerstag, 01. März, ab 14.30 Uhr.

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

Donnerstag, den 23.02.
15.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum Volkertshausen
Thema: Spiel und Sport

Freitag, den 24.02.
18.00 Uhr „Inseln der Ruhe“ in der Christuskirche, Aach

Sonntag, den 26.02.
10.00 Uhr Gottesdienst für Jung & Alt in der Christuskirche, Aach
Anschließend gehen wir gemeinsam nach Volkertshausen ins Gemeindezentrum zum Eintopfes-sen.
Dazu sind alle herzlich eingeladen!

Montag, den 27.02.
20.00 Uhr Bibelgesprächskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach

Mittwoch, den 29.02.
17.00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum Volkertshausen

Freitag, den 02.03.
19.00 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetstag in der Christuskirche, **Aach**
19.00 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetstag in St. Verena, **Volkertshausen**
19.00 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetstag in St. Stephan, **Ehingen**

Sonntag, den 04.03.
8.45 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche, Schlatt
9.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindezentrum Volkertshausen
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen
Hauptstraße 27
78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt
Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0
Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung:
Singer Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen



»Wenn ihr mich wählen tut, ist das für Engen gut....« - die närrischen Gemeinderäte zeigten sich wieder einmal von ihrer besten Seite. swb-Bild: mu

Märchenhaftes mit Pfiff

Leckeres Menü am Engener Zunftabend

Engen (mu). Die Zutaten hatten es in sich: Märchenhafte Kostüme, flotte Tänze und Sketche mit Biss, garniert mit bester Stimmung, ergaben ein delikates, närrisches Menü, das Narrenpräsident Sigmar Hägele und seine Engener Narrenzunft ihren zahlreichen Gästen am traditionellen Zunftabend servierte.

Neben dem traditionellen Hanseletanz der Kinderhansele und dem »Warten auf Schmidbauer« von Laura Weisensel und Franzi Gresser, zeigten die Cheerleader vom TV Engen ihr Können. Jochen Bieler beleuchtete pfiffig die »Fabelhafte Märchenwelt«, und Ulrika Hirt outete sich zum Vergnügen des Publikums als das »etwas andere Gardemädchen«.

Mit Witz und Elan läuteten die vier Engener Gemeinderäte den Bürgermeister-Wahlkampf in Engen ein. Zuerst als Konkurrenten zu »the one and only« Johannes Moser (alias Klaus Kaiser) und am Ende als seine größten Unterstützer, denn »S'wird's scho no due, mit diesem Moser Bue«. Schwungvoll leiteten die Aerobic Frösche des TV Engen zum Stadtgeschwätz der Bänklehocker (Marlene und Michael Wehrle) über, die das Neuste aus dem Engener Nähkästchen plauderten.

Thomas Umscheiden als Pizzabäcker Gino und der Narrenrat auf der Suche nach dem Superstar rundeten den vergnüglichen Abend launig-unterhaltsam ab.

Vom Chefsessel an den Zapfhahn

Mühlhausen-Ehingen (mu). Eine Alternative zum tristen Verwaltungsjob zeigten die Mühlhauser Käfersieder am Schmotzigen Dunschtig beim traditionellen Narrenspiel ihrem Rathauschef auf, ehe sie ihn aus seinem Sessel verjagten: Als knickriger Wirt baute sich Hans-Peter Lehman alias Jürgen Leichenauer ein zweites Standbein auf und erweckte den Ehinger Gasthof »Hirschen« zu neuem Leben. Der war nach langem hin und her von der Gemeinde für teures Geld erworben worden.

Über eine Anzeige im WOCHENBLATT suchte er passendes Personal und wird bei der »bezaubernden türkischen Raumpflegerin Fatima« (Pe-

Narrenvereinswirt Dirk Maucher (Markus Bohl) und Mägdebergwirt Manfred Groß (Klaus Heim). Sie setzten so manche kommunalpolitische Spitze und plauderten aus dem Gemeinde-Nähkästchen. Narrenvereinswirt Maucher sieht es gar als Akt der Nächstenliebe, dass das Gemeindeoberhaupt demnächst nach Ehingen ziehen wird, sobald sein schmuckes Häuschen fertig ist. Schließlich, so Maucher, stehe schon in der Bibel geschrieben, »du sollst deine Feinde lieben«.

Einig war sich die Gästerunde, dass der Job als Kneipenwirt durchaus eine Alternative für Lehmann wäre, sollte die nächste Bürgermeisterwahl



Willkommen im Gasthaus »Hirschen«, wo Schultes Lehmann (rechts) als Wirt sein Glück versucht. swb-Bild: mu

ter Eschbach) fündig. Doch ein Spaziergang war der Ausflug ins Gastgewerbe für den Schultes nicht - neben der Bewirtung seiner Gäste musste er sowohl Fatima wie auch Gemeindevordner Gerd Cartes und »Facility Manager« Robbie Dambacher nachdrücklich auf ihre Pflichten aufmerksam machen. Als kritische Zeitgenossen entpuppten sich zudem die »Hirschen«-Gäste Hubert Schalke (Antje Hofmann-Schamberger), Cafébesitzer Bruno Wittmer (Sabrina Schmal),

in die Hosen gehen. Als Gegenkandidaten könnten sich die Narren ihren Präsidenten Alexander Bohnenstengel vorstellen, der ans Regieren in der 5. Jahreszeit schon bestens gewöhnt ist. Dies unterstrich Bohnenstengel mit seinen Käfersiedern anschließend, als sie mit Pauken und Trompeten das Rathaus in Mühlhausen in Besitz nahmen und der Schultes beweisen durfte, dass er doch kein so schlimmer Geizkragen ist, sondern die Narren bestens bewirtete.

Kein Zwergenaufstand

Märchenhaftes beim Rathaussturm in Engen

Engen (mu). Eine bunte Zwergenschar mit langen Bärten und bunten Zipfelmützen tummelte sich am Schmotzigen Dunschtig gemeinsam mit adretten Schneewittchen, zauberhaften Feen und der ausgelassenen Narrenschar in Engens Gassen. Oberzwerg Johannes Moser hatte Narrenpräsident Sigmar Hägele und seiner Truppe bei der Machtenthebung wenig entgegenzusetzen. Im Gegenteil - er bot ein närrisch-

ung seid ihr nämlich ein Segen - schon der zusätzlichen Urlaubstage wegen«. Sprach's und übergab bereitwillig den Rathausschlüssel. So hatten die Narren mit dem »Zipfelmützengeschwader« leichtes Spiel und ließen nach ihrem Triumph gleich Freibier fließen. Zudem gaben sie ihr O.k. für ein Eroscenter im verwaisten Hotel »Sonne«.

Doch über all die Neuerungen in der Stadt machte sich Oberzwerg Johan-



Auf wenig Widerstand stieß Narrenchef Sigmar Hägele (2. v. l.) mit seiner Zunft beim Rathaussturm in Engen - die kleinen Zwerge samt Oberzwerg Johannes (mit roter Schürze) aus dem Rathaus gaben klein bei.

märchenhaftes Agreement an: »Wir wollen mit den Fasnachtsbändel heute gar keinen Händel. Denn ich kann von hier oben die Narrenzunft auch mal kräftig loben. Für die Verwal-

nes keine allzu großen Sorgen, denn »in ein paar Tagen nach euch kein Hund mehr bellt, dann isches sowie-so vorbei mit eurer sagenhafter Märchenwelt«.



Nachsitzen war im Rollidorf Welschingen am Schmotzigen Dunschtig angesagt, als Zunftmeister Werner Kohler ins närrische Klassenzimmer einlud. Klassenprimus wurde nach einem schwierigen Test die Engener Stadtverwaltung, die mit ihrem Chefzwerg Johannes Moser als Märchengestalten auftraten. swb-Bild: mu

Hoher Besuch im Narrennest

Anselfingen (swb). Hoch her ging es am Schmutzigen Dunschtig im Narrennest Anselfingen. Nach der Kinderbefreiung wurde der Narrenbaum gestellt ehe am Abend die Hemdglonker, angeführt vom Anselfinger Musikverein, durchs Dorf zogen, um sich zum Hemdglonkerball im Narrenlager Müller einzufinden. Dort wartete schon hoher Besuch, nämlich Landvogt Raily Mink von der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee. Er ehrte drei verdiente Narren: Hasenbühlerin Anita Fluk bekam für 30 Jahre aktive Narretei die silberne Ehrennadel und die beiden Zimmermänner Klaus Seidler und Thomas Groß erhielten für 20 Jahre närrisches Wirken den Verdienstorden in Gold.



Sie war der närrische Höhepunkt beim Zunftabend der Welschinger Rollizunft am Samstagabend: Sigrun Mattes stieg in die Bütt und brachte mit ihrer »Kuh vom Land« die Hohenhewenhalle zum Wackeln. Mit ihrer ganz speziellen Note erhöhte sie die Einschaltquote - nicht nur im Fernsehen, sondern auch im bunten Welschinger Narrennest. Als Dankeschön gab's Blumen von den Rolli-Moderatoren Lothar Stotz und Michael Hupfel, ehe die flotten Gardemädchen und der Elferrat auf der Bühne begeisterten. swb-Bild: mu



► SABOTAGE

Ein trauriges Bild bot sich am Samstagmorgen in Ehingen. Der 32 Meter hohe Narrenbaum der Quakenzunft wurde von unbekannten Tätern in der Nacht vom Freitag auf Samstag gefällt. Kurzerhand belegte Zunftmeister Armin Oexle die Saboteure mit einem närrischen Fluch: »Dem der uns Narren den Narrenbaum fällt, was uns Narren gar nicht gefällt, dem soll wachsen das Unkraut in seinem Garten, so hoch, wie der Narrenbaum war, wir können es kaum erwarten.«

Um das närrische Wahrzeichen wieder aufzurichten, krepelten die Holzer die Ärmel hoch und wenig später ragte der abgesägte Baum in alter Pracht vor der Eugen-Schädler-Halle.



► HOHE EHRUNG

Er ist ein Vollblutnarr mit einem großen Herz fürs Brauchtum und für den Nachwuchs, unterstützte und förderte das gesellschaftliche Miteinander und wurde nun für seine langjährigen Verdienste im Ehrenamt mit der Landeschrennadel Baden-Württemberg ausgezeichnet: Norbert Niestroj (li) bekam von Engens Bürgermeister Johannes Moser die Ehrung überreicht.

Niestroj war von 1993 bis 2011 Altdorfvogt der Altdorfgemeinde und ist seit 1986 Mitglied in der Engener Bürgerwehr.



Adieu, Hans Veit

Hohenfels (swb). Er war der Fels in der Brandung von Hohenfels – nun geht der Fels in den Ruhestand. Nach 24-jähriger Amtszeit wird Bürgermeister Hans Veit am Freitag, 23. März, um 19 Uhr in der Hohenfelshalle in Liggersdorf verabschiedet. Laut Gemeinde wurde bereits ein fest stehendes Programm ausgearbeitet, um den Verdienten zu ehren.

Knobeln und grübeln

Stockach (swb). Es darf geknobbelt, gegrübelt, gespielt werden. Beim Spieleabend in der Stadtbücherei Stockach im »Alten Forstamt« in der Salmannsweilerstraße am Dienstag, 28. Februar, um 19 Uhr sind alle willkommen, die sich für Brett- und Gesellschaftsspiele interessieren. Anmeldungen und Infos unter der Telefonnummer 07771/80 23 05.

Mit Pauken und Trompeten

Stockach (swb). Der Blasmusikverband Hegau-Bodensee hält am Sonntag, 26. Februar, seine Jahreshauptversammlung in der Heidenfelshalle im Stockacher Stadtteil Zizenhausen ab. Um 9 Uhr werden die Teilnehmer durch den örtlichen Musikverein begrüßt, der in diesem Jahr sein 150-jähriges Bestehen begeht. Im Mittelpunkt stehen Neu- und Wiedergewählten. Und laut einer Pressemitteilung des Veranstalters wollen alle Präsidiumsmitglieder erneut kandidieren. Allerdings wird Ralf Böhm für sein Amt als Verbandsjugendleiter, das er 14 Jahre begleitet hat, nicht mehr zur Verfügung stehen. Ein wichtiger Punkt ist der 47. Dirigentenkongress am Samstag, 10. März. Zudem werden die Lehrgangsplanung und die Termine der Prüfungen für das Jungmusikerleistungsabzeichen bekannt gegeben.

Flotter Schnitt für den Frühling

Stockach (sw). Verpassen Sie Ihren Bäumen einen flotten Schnitt! Das UmweltZentrum Stockach organisiert am Samstag, 3. März, einen Winter-



Hochstämme werden fit für das Frühjahr gemacht.

schnittkurs an Obsthochstämmen für Besitzer und Nutzer von Streuobstwiesen. Vermittelt wird in Theorie und Praxis, wie Obsthochstämme gepflanzt, gepflegt und geschnitten werden. Start ist um 9 Uhr an der Starttafel des Streuobstlehrpfads in Airach, und die Veranstaltung endet gegen 13 Uhr. Die Teilnahmegebühr in dem von Andreas Korherr geleiteten Kurs beträgt 25 Euro. Anmeldungen beim UmweltZentrum Stockach unter 07771/49 99 oder info@uz-stockach.de.

Börse im Original

Stockach (swb). Das Original kehrt zurück. Am Samstag, 3. März, wird von 9 bis 11.30 Uhr eine Kinderartikelbörse in der Jahnhalle in Stockach organisiert. Es werden gebrauchte Artikel rund ums Kind angeboten. Besucher werden gebeten, eine leere Stofftasche oder einen Korb zum Einkauf mitzubringen, denn Rucksäcke und Handtaschen müssen abgegeben werden. Wer Interesse an einer Mitarbeit bei der Krabbel-Bammel-Gruppe hat, die den Nachmittag zusammen mit der CDU veranstaltet, kann sich bei Elke Gitschier unter Telefon 07771/91 44 85 melden.

»Seehäse« macht Zwangspause

Bauarbeiten: Ersatzbusse werden eingesetzt

Stockach (swb). Wegen Baumaßnahmen wird das »Seehäse« zwischen Stockach und Radolfzell von Montag, 27. Februar, bis Sonntag, 11. März, nicht fahren. Die Betreiberin, die Hohenzollerische Landesbahn, erklärt, dass als Ersatz Omnibusse

eingesetzt werden. Aufgrund der längeren Busfahrzeiten müssen die Busse des Schienenersatzverkehrs bei den Fahrten in Richtung Radolfzell um etwa 16 Minuten früher in Stockach starten als das »Seehäse«. Nur so kann sicherge-

stellt werden, dass in Radolfzell alle gewohnten Bus- und Bahnanschlüsse erreicht werden. Die Ersatzbusfahrpläne und die Übersichtskarte mit Ersatzhaltestellen stehen unter www.hzl-online.de. Weitere Infos unter 07462/20 42 10.



www.karriere.edeka-sulger.de



...so frisch

Rinderwade
1 kg



7,99

...Obst & Gemüse

Bananen
1 kg



1,29



...so günstig

Knorr Fix Produkte
verschiedene Sorten
(100 g = 0,86)
Packung je



Ritter Sport Schokolade
verschiedene Sorten
100 g
Tafel je



Iglo Fischstäbchen
tiefgefroren
(100 g = 0,37)
450 g Packung



Schwarzwälder Bauernbratwurst
mild
geraucht
100 g



1,09

Mini Romanherzen
aus Spanien
Klasse I
(Stück = 0,44)
2er Packung



-,88

...Getränke

Schwarzwaldhof Apfeldirektsaft
klar oder trüb
(1 l = 0,93)
je Kiste mit
6x 1 l Flaschen
zzgl. 2,40 Pfand



5,55

Rothaus Pils oder Export
(1 l = 1,30)
je Kiste mit
20x 0,5 l
Flaschen
zzgl.
3,10 Pfand



12,99

Heggelbacher Schibli
Deutscher Weichkäse
mind.
50% Fett
i. Tr.
1 kg



1,99

Matjesfilet in Sahnesauce
mit Äpfeln und Zwiebeln
nach Hausfrauenart
100 g



-,99

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8 bis 22 Uhr, Sa. 7.30 bis 22 Uhr

Angebote gültig ab Mittwoch, den 22. Februar 2012
Irrtum vorbehalten. Solange Vorrat reicht.

Flammen gegen den Winter

Stockach (swb). Schnee, Eis, gefrorene Scheiben. Es reicht. Jede Flamme wird benötigt, um den Winter zu vertreiben. Darum sollten Kinder ihre Handlampen mitbringen, denn es wird ein Lampenumzug mit Lichterkette zum Funken in Ursaul geführt. Abends um 19.30 Uhr wird der Funken angezündet. Am Sonntag, 26. Februar, startet das Ursauler Funken- und Lampenfest um 14 Uhr mit Kaffee und Kuchen im beheizten Festzelt. Dazu gibt es Grill- und Currywurst, Gulaschsuppe mit Bauernbrot, heiße und kalte Getränke. Nachmittags steht der Höfler- und Bauernstammtisch auf dem Programm. Der Funken steht auf der Käpfelwiese in Stockach-Ursaul an der Straße von Stockach nach Zoznegg oberhalb der Besetze. Der Standort ist gut ausgeschildert. Die Funkenbuben unterstützen mit der Aktion auch die Renovierung der Marienkapelle in Ursaul.

Von Fischen im Riffaquarium

Raum Hegau (swb). Der Aquarien- und Terrarienverein Hegau trifft sich am Freitag, 24. Februar, um 20 Uhr im Vereinslokal Hotel »Sättle« in der Schillerstraße 9 in Steißlingen. Es wird eine DVD über »Fische im Riffaquarium« gezeigt. Danach steht eine Hobbyaussprache an.



Extra-Würste stimmen die Narren gnädig

Die kurze Herrschaft der Poppele-Zunft ist seit gestern Abend vorbei. Dabei hatte am Schmutzigen Dunschdig alles so gut angefangen, als Poppele höchstpersönlich die Macht im Rathaus für alle Narren übernahm.

Zunftmeister Stephan Glunk fasste die Arbeit des Gemeinderats im zurückliegenden Jahr knapp zusammen: „Alles nur heiße Luft“. Da half nur eine Sofortmaßnahme: Absetzung von Oberbürgermeister Oliver Ehret, von Bürgermeister Bernd Häusler sowie des Gemeinderats und der gesamten Verwaltung. Die Lösung aller Probleme wäre doch so einfach, aber der Zunftmeister behielt sie – aus Trotz – für sich. Die Poppele-Zunft wollte zumindest die dringendsten Probleme der Stadt über die närrischen Tage angehen, damit sich endlich etwas bewegt.

Die Poppele-Zunft präsentierte das neue Museum Arts&Cars mit millionenschweren Kunstwerken: *Die schwarze Madonna* (Veronika Netzhammer), *Die rote Kokette* (Regina Brüttsch), *Der Sündenfall* (Lukas Sems), *Die Friedenstaube* (Marion Czajor), *Das letzte Abendmahl* (Karl-Heinz Schwarz), *Der arme Poet* (Bürgermeister Bernd Häusler) und *Der Wanderer über dem Nebelmeer* (OB Oliver Ehret).

Der abgesetzte Oberbürgermeister Oliver Ehret erhielt gnadenhalber noch einmal das Wort. Und er zeigte sich spendabel: Da er wiedergewählt werden will, **verteilte er einen ganzen Bauchladen voll Extra-Würste** an die vielen Gäste im Singener Ratsaal – und natürlich an seine Gemeinderäte.

Die nahmen – streng nach Fraktionen getrennt – ihre letzte Chance wahr, um sich zu äußern. Die CDU präsentierte sich als Protestpartei, die immer zum demonstrieren aufgelegt ist. Singend forderten die Räte einen beleuchteten Hohentwiel und eine Sofort-Sanierung der Scheffelhalle.

Als heitere Hippies zogen die SPD-Politiker in den Ratssaal und sangen leidenschaftlich von ihrer Liebe für Singen, nicht ohne den einen oder anderen Seitenhieb.

Wie ein Strafzettel zum Vergnügen werden kann, das zeigten Kirsten Bröbke und Christine Waibel, die als sexy FDP-Ordnungshüterinnen auf Sünderjagd gingen – und dabei fleißig Knöllchen verteilten. Klaus Forster hielt für die Freien Wähler die kürzeste Ansprache von allen: „Wir sind abgesetzt, also sagen wir auch nichts.“



Allerlei Gereimtes, Gesungenes, schelmische spitze Pfeile: Kommunalpolitisch gefärbt ging es bei der närrischen Ratssitzung in Singen zu.

Bürgerforum: Mitreden und mitgestalten im Internet

Welche Ideen haben die Bürgerinnen und Bürger von Singen? Wo könnte die Stadtverwaltung Geld sparen? Wo dürfte die Stadt etwas besser machen?

Im Bürgerforum auf der Internetseite der Stadt Singen können alle Bürgerinnen und Bürger ganz einfach mitreden und Vorschläge machen (<http://www.in-singen.de/Buergerforum.539.html>).

Wer schnell und einfach mitverfolgen will, was sich alles bewegt in der Stadt, kann bei Facebook auf „Gefällt mir“ drücken. Die Adresse lautet www.facebook.com/stadtsingen.

Christine Lenz als Stadträtin vereidigt



Neu im Singener Gemeinderat: Christine Lenz (CDU) rückt für Stadtrat Wolfgang Denzel (CDU) nach. Oberbürgermeister Oliver Ehret gratulierte der frischgebackenen Stadträtin und wünschte ihr zum kommunalpolitischen Start alles Gute.

len Unterschiede auf und unterstreicht gekonnt mit Staunen, Leidenschaft und Humor die tiefen menschlichen Gemeinsamkeiten der Völker an diesem Weg. Nach 22 erfolgreichen Jahren in Europa zeigt der Chinesische Nationalcircus erstmals den Weg zu seinen geographischen, historischen und mentalen Wurzeln, indem er erneut einen spannenden Mix aus spektakulärer Artistik, der gelebten Einheit von Körper, Geist und Seele sowie der überwältigenden Faszination einer fremden Hochkultur präsentiert.



Freitag, 2. März, Chinesischer Nationalcircus

Erwachsene nur am Rande in Erscheinung treten ließ. Der Komponist Marc Schubring und der Texter Wolfgang Adenberg haben aus Kästners Klassiker ein Musical für die ganze Familie geschaffen, das voller Abenteuer und Spannung steckt, mit seinen gefühl- und temperamentvollen Songs das Berlin der 1920er-Jahre wieder aufleben lässt. Das Musical wird in einer Produktion des „Jungen Theaters“ Bonn am Montag, 5. März, um 10.30 Uhr und um 16 Uhr in der Stadthalle Singen aufgeführt.

Vorverkauf jeweils: Kultur & Tourismus Singen, Tourist Information (Marktpassage, August-Ruf-Straße 13), oder Stadthalle (Hohgarten 4, Telefon 85-262 oder -504, E-Mail: ticketing.stadthalle@singen.de).



STADTHALLE SINGEN

Frühstück mit Klink ist ausverkauft

Das Sonntagsfrühstück mit dem Sterne Koch, Autor und Musiker Vincent Klink und dem Jazzpianisten Patrick Bebelaar am Sonntag, 1. April, um 10.30 Uhr in der Stadthalle Singen ist bereits ausverkauft.

Chinesischer Nationalcircus

Sein neues Programm „Seidenstraße“ präsentiert der Chinesische Nationalcircus am Freitag, 2. März, um 20 Uhr in der Stadthalle Singen. Die Show nimmt den Zuschauer mit auf eine Reise über die Seidenstraße ins Reich der Mitte und bietet so, ummantelt von Weltklasseakrobatik, die Ansicht von unbekannten Kulturen und Traditionen des Fernen Ostens in einer neuen Perspektive. Sie zeigt die kulturel-



Montag, 5. März, „Emil und die Detektive“

„Emil und die Detektive“

„Emil und die Detektive“ ist weltweit einer der erfolgreichsten Kinderromane. Er wurde mehrfach verfilmt und in mehr als 30 Sprachen übersetzt.

Mit seinem ersten Kinderbuch gelang Erich Kästner eine Erneuerung des Genres, indem er die Welt der Kinder in den Mittelpunkt stellte, sie selbstständig agieren und

1. Wirtschaftsforum Singen Gelungenes Experiment verlangt Fortsetzung

„Das erste Wirtschaftsforum Singen war ein Experiment, das als sehr gelungen bezeichnet werden kann und nach einer Fortsetzung verlangt“. Da sind sich die Organisatoren Reinhold Maier (Marketing-Leiter der Stadthalle) und Oliver Rahn (Wirtschaftsförderer der Stadtverwaltung Singen) einig. 120 Besucher nahmen tagsüber an den neun mehrfach angebotenen Workshops teil, über 700 kamen zum abendlichen Vortrag von Joachim Gauck mit anschließender Podiumsdiskussion. Die Resonanz der Teilnehmer war rundherum positiv.

„Singen ist mit rund 25 000 sozialversicherungspflichtigen Arbeitsplätzen der Jobmotor der Region“, betont Oberbürgermeister Oliver Ehret. Als Wirtschaftsstandort stärkeres Selbstbewusstsein zu demonstrieren, sei eines der Ziele des Wirtschaftsforums. Die Teilnehmer der Workshops konnten Impulse und Anregungen für die tägliche Arbeit mitnehmen, Kontakte knüpfen.

„Die Räume und die technischen Möglichkeiten der Stadthalle Singen wollen wir noch stärker für die regionale Wirtschaft nutzbar machen“, so Oliver Ehret. „Wir würden uns freuen, wenn sich aus dem Wirtschaftsforum mit Sponsoren-Hilfe eine Tradition entwickeln könnte.“

Wir würden uns freuen, wenn sich aus dem Wirtschaftsforum mit Sponsoren-Hilfe eine Tradition entwickeln könnte.

(Oliver Ehret, Oberbürgermeister der Stadt Singen)

Im Vorfeld hatten Reinhold Maier und Oliver Rahn selbst schon ein Netzwerk geknüpft, das sich als tragfähig erwies: Sie konnten die Wirtschaftsunioren, die Unternehmerakademie der Industrie- und Handelskammer, die Handwerkskammer, die Agentur für Arbeit, Baden-Württemberg International sowie die DZ Bank AG als Partner für das vielfältige Workshop-Angebot gewinnen. Präsentiert wurde das erste Wirtschaftsforum Singen von der Volksbank Hegau als Hauptsponsor. Vorstand Roland Striebel signalisierte, dass auch er an einer Fortsetzung dieser Kooperation sehr interessiert sei.

Mit Joachim Gauck sorgte der aktuell gefragteste Redner in Deutschland für einen glänzenden Abschluss des Wirtschaftsforums. Bei seinem Vortrag hätte man im Thüga-saal der Stadthalle Singen eine Stecknadel fallen hören. Gauck

schaft es mit glänzender Rhetorik, seine philosophischen und gesellschaftspolitischen Gedanken zum Thema „Freiheit als Verantwortung“ in Alltagsbildern packend zu vermitteln.

„Herr Gauck gilt über alle Parteigrenzen hinweg als eine moralische Instanz, auf die man auch hört“, sagte Oliver Ehret. Diesem Ruf wurde Gauck am Abend des Wirtschaftsforums ganz ohne Zweifel gerecht. Seine allgemein-gesellschaftlichen Betrachtungen diskutierte Joachim Gauck anschließend unter wirtschaftlichen Aspekten mit Oliver Ehret, Roland Striebel, Professor Josef Wieland, Wirtschaftsethiker der Fachhochschule Konstanz, Uwe Hildebrandt, Bezirksvorsitzender der Gewerkschaft Nahrung, Genuss, Gaststätten (NGG), sowie Professor Claudius Marx, Hauptgeschäftsführer der IHK Hochrhein-Bodensee. Es moderierte Peter Ludäscher, Leiter der Südkurier-Wirtschaftsredaktion.

Großer Andrang herrschte schließlich am Büchertisch der Buchhandlung Greuter. Gauck signierte Exemplare seiner Bücher; darunter das neueste mit dem Titel „Freiheit“, das regulär noch gar nicht im Buchhandel erhältlich war.



Wirtschaftsforum in Singen: Auch nach dem Vortrag gab es Raum für interessante Gespräche – von links: Daniel Hirt (Vorstand der Volksbank Hegau), Oberbürgermeister Oliver Ehret, Joachim Gauck und Roland Striebel (Vorstand der Volksbank Hegau).

Verleihung in Stuttgart: Singen freut sich über den European Energy Award

Die Stadt Singen strengt sich an – und wird belohnt: Oberbürgermeister Oliver Ehret und die Umweltschutzbeauftragte Christiane Kaluza-Däschle haben in Stuttgart den European Energy Award für die Stadt Singen verliehen bekommen. Damit zeichnete Landesumweltminister Franz Untersteller die vielfältigen Aktivitäten der Stadt Singen für eine Politik der Nachhaltigkeit aus.

Wir unternehmen seit Jahren sehr große Anstrengungen, um den nachhaltigen Umgang mit den knappen Ressourcen der Natur zu verbessern. Die Stadt hat schon viel erreicht, aber wir werden uns weiter bemühen.

(Oliver Ehret, Oberbürgermeister)

gern Städte, Gemeinden und Landkreise ihren CO₂-Ausstoß nachhaltig“, erklärte Umweltminister Franz Untersteller bei der Preisverleihung.

Oberbürgermeister Oliver Ehret

zeigte sich stolz über die Auszeichnung: „Wir unternehmen seit Jahren sehr große Anstrengungen, um den nachhaltigen Umgang mit den knappen Ressourcen der Natur zu verbessern. Die Stadt hat schon viel erreicht, aber wir werden uns weiter bemühen.“ Der Oberbürgermeister dankte der verwaltungsinternen EEA-Gruppe unter Führung der Umweltschutzbeauftragten Christiane Kaluza-Däschle, die seit Jahren daran arbeitet, die ehrgeizigen Ziele zur Energieeinsparung, zur effizienten Nutzung von Energie und zur Steigerung des Einsatzes regenerativer Energien voranzutreiben.

Siehe auch Kasten.

Stadt als Impulsgeber

Das Umweltministerium des Landes Baden-Württemberg hat die Anstrengungen von Singen so zusammengefasst:

Singen engagiert sich seit den 90er-Jahren im Bereich des Klimaschutzes: 1994 erstellte das Ökoinstitut Freiburg ein Energiekonzept, das zum Impulsgeber für viele Maßnahmen in der Zukunft werden sollte. Ein ebenfalls 1994 eingeführtes Förderprogramm für energetische Maßnahmen an Gebäuden, die Einstellung eines Energiebeauftragten oder zahlreiche Maßnahmen der 1999 gegründeten

Agenda-Gruppe sind nur einige Beispiele. 1999 wurde außerdem ein energiepolitisches Leitbild beschlossen, das 2010 in Zusammenarbeit mit der lokalen Agenda aktualisiert wurde.

In zwei Baugebieten wird seit 2009 der KfW-55- oder der Passivhausstandard bei der Erstellung von Neubauten eingefordert. Die Kommune selbst geht mit gutem Beispiel voran: In Zukunft wird Singen bei Sanierung oder Neubau von Heizanlagen zu 100 Prozent auf erneuerbare Energien setzen. Außerdem konnte der Verbrauch des kommunalen Fuhrparks gegenüber 2007 um 30 Prozent durch die Anschaffung effizienter Fahrzeuge ge-

senkt werden. Besonders hervorzuheben ist die Nutzung von Abwärme aus Abwasserkanälen – aktuell kann eine Abwärmeleistung von 112 kW bereitgestellt werden.

Die Stadt Singen kooperiert aktiv, zum Teil auch grenzüberschreitend, mit anderen Kommunen der Region. Aktuelles Beispiel ist das Projekt „Regionalstudie 2000 Watt-Gesellschaft Bodensee“, in dem die beteiligten Kommunen aus Deutschland, der Schweiz und aus Österreich gemeinsame Klimaschutzmaßnahmen entwickeln. Singen wird seit 2008 durch die Energieagentur Regio Freiburg beim eea-Prozess betreut.



Gratulation für den neuen Oberarzt Dr. Michael Klug von der II. Medizinischen Klinik – von links: HBH-Geschäftsführer Peter Fischer, Dr. Michael Klug, Chefarzt Dr. Jan Harder und Personalleiter Claus Bischoff.

HBK Singen:

Dr. Michael Klug jetzt Oberarzt

Dr. Michael Klug wurde rückwirkend ab 1. Januar 2012 zum Oberarzt ernannt – auf Vorschlag seines Vorgesetzten PD Dr. Jan Harder, Chefarzt der II. Medizinischen Klinik am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen. HBH-Geschäftsführer Peter Fischer und Personalchef Claus Bischoff ließen es sich nicht nehmen, im Beisein von Dr. Harder die Ernennung auszusprechen, verbunden mit den besten Glückwünschen.

Fischer freute sich über die Ernennung und betonte, sie sei auch für ihn immer etwas Besonderes. Im Gespräch drückte der HBH-Geschäftsführer seine persönlichen Erwartungen an den neuen Oberarzt aus. Oberarzt zu sein, bedeute neben der notwendigen fachlichen Qualifikation auch die Aufgabe, über den ei-

Die Ernennung erfolgt zum richtigen Zeitpunkt für den richtigen Mann.

(Dr. Jan Harder, Chefarzt)

genen Tellerrand zu schauen, so Fischer. Für ihn gehört ein Oberarzt zum Führungsteam eines Krankenhauses, damit habe Michael Klug auch eine Vorbildfunktion und trage aus unternehmerischer Sicht mehr Verantwortung. Er bat den neuen Oberarzt, dass dieser mithelfen möge, das Hegau-Bodensee-Klinikum weiter zu entwickeln. „Sie sind jetzt ein kleiner Manager“, machte Fischer deutlich.

Dr. Michael Klug versprach, er wolle mithelfen, „die nächsten Hürden zu

nehmen“ und die Singener Gastroenterologie an die Spitze des Landkreises zu bringen. Der 35-jährige gebürtige Unterfranke hatte an der Universität Würzburg Medizin studiert und kam vor neun Jahren über das AIP in den Hegau, wo er mit seiner Familie mittlerweile heimisch geworden ist.

Sein Schwerpunkt liegt in der Gastroenterologie und Endoskopie, hier sieht er aufgrund der guten technischen Ausstattung gute Möglichkeiten zur Weiterentwicklung seiner Klinik.

Chefarzt Dr. Jan Harder lobte die fachliche und persönliche Kompetenz seines neuen Oberarztes, die Ernennung erfolge zum richtigen Zeitpunkt für den richtigen Mann.

Elektroautos brauchen Öko-Strom

Die Ergebnisse zweier Forschungsprojekte – des Öko-Instituts und des Instituts für sozial-ökologische Forschung sowie des Instituts für Energie- und Umweltforschung – zum Thema „Klima- und Umweltverträglichkeit von Elektroautos“ wurden nun veröffentlicht. Sie machen deutlich: Erst die Nutzung zusätzlicher erneuerbarer Energien bei Elektroautos ermögliche eine signifikante Verminderung der CO₂-Emissionen.

Eine bloße Verlagerung des CO₂-Ausstoßes vom Auspuff zum Kraft-



werk sei Augenwischerei. Elektrofahrzeuge müssten regenerativ erzeugten Strom nutzen, der als zusätzliche Kapazität in den Strommarkt gebracht wird. Entscheidend

für den Fortschritt hin zu einer Mobilität, die ohne Verbrauch fossiler Ressourcen auskommt, sei die Energieerzeugung aus erneuerbaren Energien. „Elektromobilität ist ein wichtiger Baustein für den Klima- und Umweltschutz im Verkehr.“

Allerdings werde die Gesamtbilanz von Elektroautos von vielen Faktoren beeinflusst, etwa dem Energieeinsatz zur Produktion und zum Betrieb der Fahrzeuge. Für die Klimabilanz von Elektroautos sei vor allem die Herkunft des Ladestroms entscheidend.



Verleihung des European Energy Award im Ministerium für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg in Stuttgart. Von links: Ministerialdirigent Martin Eggstein (Ministerium für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft), Oberbürgermeister Oliver Ehret, Christiane Kaluza-Däschle (Umweltschutzbeauftragte Singen) und Dr. Armand Dütz (Leiter der Bundesgeschäftsstelle des EEA).

Kreuzensteinstraße:

Kanal- und Straßenbauarbeiten: Bus-Verspätungen durch Umleitungen sind zu erwarten

Wenn es das Wetter zulässt, werden vom 22. Februar bis zum Juni des Jahres in der Kreuzensteinstraße Kanal- und Straßenbaumaßnahmen durchgeführt. Daher kommt es zu Behinderungen im Stadtbusverkehr. Auch die Regionalbusverkehr-Linie 7351 ist davon betroffen.

Folgende Umleitungen sind vorgesehen:

- **Linie 2 Feldbergstraße – Bahnhof:** Linienverlauf von der Feldbergstraße bis Haltestelle Hörstraße, dann über die Romeiasstraße zur Haltestelle Praxedisplatz und zum Bahnhof
- **Linie 3 Bahnhof – Feldbergstraße:**

Linienverlauf Bahnhof über die Alpenstraße (Ersatzhaltestelle bei der Kirche) – Hörstraße – Hallenbad und dann normal weiter zur Feldbergstraße

- **Linie 3 Feldbergstraße – Bahnhof:** Linienverlauf normal bis Radolfzeller Straße dann über Ekkehardstraße – Romeiasstraße – Haltestelle Praxedisplatz zum Bahnhof

- **Linie 9 Bahnhof – Schlatt unter Krähen:** Bahnhof – Alpenstraße (Ersatzhaltestelle bei der Kirche) – Freiheitstraße und dann normal weiter nach Schlatt
- **Linie 9 Schlatt unter Krähen – Bahnhof:** Linienverlauf normal bis Ekkehardstraße – Hörstraße – dann

über Romeiasstraße – Haltestelle Praxedisplatz – zum Bahnhof

- **Linie 10 Bahnhof – Friedhof/B34:** Linienverlauf Bahnhof – Alpenstraße (Ersatzhaltestelle bei der Kirche) – Freiheitstrasse zum Friedhof/B34

Die Haltestellen Hörstraße und Praxedisplatz ersetzen während der Baumaßnahme die Haltestelle Kreuzensteinstraße in Richtung Bahnhof.

Durch die Umleitungen ist mit erheblichen Verspätungen im gesamten Stadtgebiet zu rechnen.

Die Stadtwerke bitten um Verständnis.

Neue Schulung: Wer will Nachtwanderer werden?

Seit Oktober 2011 laufen sie nun schon, bei fast jedem Wetter, an fast jedem Wochenende: Die Nachtwanderer. Die Singener Kriminalprävention (SKP) bietet jetzt erneut eine Nachtwandererschulung an. Wer sich zum Mitmachen entschließt, wird gründlich darauf vorbereitet (Deeskalationstraining, Erste Hilfe etc.), darüber hinaus werden die Nachtwanderer stets fachlich begleitet und können ihre Erfahrungen austauschen.

Nachtwanderer sind Mütter, Väter, Senioren und junge Erwachsene ab 25 Jahre. Man kann sie da antreffen, wo Jugendliche unterwegs sind, zum Beispiel an öffentlichen Plätzen und Bushaltestellen. Sie werden angesprochen und sie können ansprechen. Nachtwanderer greifen nicht ein, sie sind einfach präsent, vermitteln und stellen sich für Gespräche zur Verfügung, nur im Notfall verständigen sie Hilfe.

Nachtwanderer begeben sich nie in

Nachtwanderer begeben sich nie in Gefahr, sind keine Sozialarbeiter und keine Polizisten. Sie sorgen schon alleine durch ihre Anwesenheit für eine Steigerung des Sicherheitsgefühls im öffentlichen Raum.

(Marcel Da Rin, SKP-Leiter)



Gefahr, sind keine Sozialarbeiter und keine Polizisten. Sie sorgen schon alleine durch ihre Anwesenheit für eine Steigerung des Sicherheitsgefühls im öffentlichen Raum. Sie sind in Gruppen aus vier Personen in den Abend- und Nachtstunden unterwegs und durch auffallende Westen gekennzeichnet.

den unterwegs und durch auffallende Westen gekennzeichnet.

Momentan gibt es in Singen elf Nachtwanderer. Bisher kam es nicht annähernd zu gefährlichen Situationen, ganz im Gegenteil. Es gab sehr offene und konstruktive Gespräche mit Jugendlichen und überwiegend Begegnungen, die von gegenseitigem Respekt und Vertrauen geprägt waren.

Wer Interesse an diesem Projekt gefunden hat, kann sich an die SKP wenden. Die Interessenten werden dann gemeinsam mit der SKP einen Schulungstermin vereinbaren.

Informationen erteilt die Singener Kriminalprävention (SKP) unter Telefon 07731/85-544, E-Mail skp.stadt@singen.de oder über den Postweg: Stadtverwaltung Singen, Marcel Da Rin, Freiheitstraße 2.



Die Nachtwanderer, die seit Oktober 2011 in Singen unterwegs sind. Nun werben sie um „Zuwachs“.

Öffentliche Sitzung

des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft am Donnerstag, 1. März, 17 Uhr, im Rathaus, Hohgarten 2, Sitzungssaal Hohentwiel, Zimmer 319

Tagesordnung:

1. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen – abschließender Beschluss (Feststellungsbeschluss)
4. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen – Aufstellungsbeschluss – Beschluss zur frühzeitigen Bürgerbeteiligung und zur Anhörung der Träger öffentlicher Belange – Beschluss zur Offenlage

3. Mitteilungen/Anträge
3.1 Kenntnissnahme der Berichtigungen des Flächennutzungsplanes 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen

3.2 Öffentliche Bekanntmachungen der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen

4. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen.

Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Herzlichen Glückwunsch!

Altersjubilare

Mittwoch, 22. Februar:

Gertrud Frieda Marta Maronn (94), Ingeborg Ruth Eva Hauser (88), Frieda Maier (86), Gerda Graf (83), Werner Wolfgang Pfeifle (82), Walter Joachim Oefele (82), Helmut Rudolf John (81), Maria Griger (81).

Donnerstag, 23. Februar:

Maria Kollek (91), Magdalena Klein (89), Hedvig Mosonyi (85), Gertrud Maria Garreis (82), Irmgard Marie Galenski (81), Aniela Walach (81).

Freitag, 24. Februar:

Erika Moog (87), Richard Weber (86), Siegfried Georg Stumpf (85), Adam Schwarz (83), Kristina Karlusic (80).

Samstag, 25. Februar:

Maria Neuner (88), Brigitte Gisela Elvira Rüß (80).

Sonntag, 26. Februar:

Emilie Brosig (88).

Montag, 27. Februar:

Gertrud Mathilde Nothhelfer (92), Robert Albert Ferdinand Grünert (90), Helmut August Lindegger

(90), Gertrud Ingeborg Wiedall (87), Harry Otto August Falk (83), Annelies Zeip (81).

Dienstag, 28. Februar:

Ursula Johanna Zimmermann (90), Pietro Ciacco (90), Gabriele Paula Eisele (86), Anneliese Peter (86), Edeltraud Weber (86), Ruth Elisabeth Bruttel (85), Elfriede Irmgard Braun (83), Liselotte Schmidt (81), Terezia Rang (81), Eugen Koch (80), Erna Elisabeth Oexle (80).

Ehejubilare

Diamanthochzeit

Mittwoch, 22. Februar:

Petri, Harald Ludwig und Veronika Emma Brigitte, geb. Schott.

Wer nicht

möchte, dass sein Geburts- oder Hochzeitstag veröffentlicht wird, sollte sich bitte spätestens 14 Tage vor dem Termin telefonisch beim BÜZ unter 85-600 oder 85-601 melden (8 bis 18 Uhr).

Mit einer Blutspende Leben retten

Eine Blutspendeaktion des Deutschen Roten Kreuzes findet am **Mittwoch, 29. Februar, von 11 bis 19 Uhr im St. Anna-Saal** (Höristraße 1, Singen) statt. Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert

nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Für die Spende bedankt sich der DRK-Blutspendedienst mit einem Thermobecher.

Weitere Informationen zur Blutspende unter der gebührenfreien DRK-Service-Hotline 0800/1194911 und im Internet (www.blutspende.de).

DJK Singen: Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung des DJK Singen e.V. findet am Mittwoch, 29. Februar, um 19 Uhr im Schulungsraum am Ziegeleisportplatz

statt. Auf der Tagesordnung steht neben den üblichen Regularien auch die Neuwahl des Abteilungsvorstands.

Zirkus in der Wessenbergschule



Drei Tage verwandelte sich die Turnhalle der Wessenbergschule in eine Zirkusmanege. Die Klassen eins, zwei, fünf und sechs übten und probten ihre Kunststücke unter Anleitung der Pädagoginnen Carina Baumann und Nina Löbe vom „Zircus Risolino“ aus Radolfzell. Am Freitag präsentierten die jungen Artisten und Jongleure dann ihre neu erworbenen Fähigkeiten vor Eltern, Lehrern und Schülern. Die Zuschauer waren verblüfft: Solche Leistungen hätten sie manch einem niemals zutraut. Schulsozialarbeiter Georg Fleischmann hatte dieses Projekt initiiert und resümiert: „Bei den Kindern bleibt das gute Gefühl zurück: Ich kann viel mehr als ihr denkt und durch Üben kann ich noch viel, viel mehr erreichen!“

Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz gastiert in Singener Stadthalle

Beim dritten Symphoniekonzert der Saison in der Stadthalle Singen am Samstag, 3. März, um 20 Uhr präsentiert die Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz mit Dirigent Grant Llewellyn und der Solistin Elena Bashkistrova (Klavier) die Suite zur Ballettmusik „La Péri“ von Paul Dukas (1865-1935), Symphonische Variationen für Klavier und Orchester von César Franck (1822-1890), die Klavier- und Orchester-Suite „Nächte in spanischen Gärten“ von Manuel de Falla (1876-1946) sowie die „Rhapsodie Espagnole“ von Maurice Ravel (1875-1937). Elena Bashkistrova ist Duo-Partnerin des berühmten Geigers Gidon Kremer sowie häufig Liedbegleiterin der Sänger Thomas Quasthoff und Anna Netrebko.



Solistin
Elena Bashkistrova

Der aus Wales stammende Dirigent Grant Llewellyn, Musikalischer Leiter der North Carolina Symphony (Raleigh/USA), ist für seine außergewöhnliche Ausstrahlung, seine Energie und als Autorität für Musik aller Stile und Epochen bekannt. Als Stipendiat des Tanglewood Music Center in Massachusetts arbeitete Grant Llewellyn mit Leonard Bernstein, Seiji Ozawa, Kurt Masur

und André Previn. Als Künstlerischer Leiter der Handel and Haydn Society, Amerikas führendem Orchester für Alte Musik und historische Aufführungspraxis, gewann Llewellyn großes Ansehen als hervorragender Interpret barocke Musik. 2005 dirigierte er das Finale von „BBC Cardiff Singer of the World“, eines der angesehensten Gesangswettbewerbe der Welt. Grant Llewellyns jüngste CD „American Spectrum“ (2010) mit der North Carolina Symphony und dem berühmten Saxophonisten Branford Marsalis als einem der Solisten, wird von der Kritik hoch gelobt. Sie präsentiert Orchesterstücke der US-amerikanischen Komponisten Michael Daugherty, John Williams, Ned Rorem und Christopher Rouse.

Der aus Wales stammende Dirigent Grant Llewellyn, Musikalischer Leiter der North Carolina Symphony (Raleigh/USA), ist für seine außergewöhnliche Ausstrahlung, seine Energie und als Autorität für Musik aller Stile und Epochen bekannt. Als Stipendiat des Tanglewood Music Center in Massachusetts arbeitete Grant Llewellyn mit Leonard Bernstein, Seiji Ozawa, Kurt Masur

und André Previn. Als Künstlerischer Leiter der Handel and Haydn Society, Amerikas führendem Orchester für Alte Musik und historische Aufführungspraxis, gewann Llewellyn großes Ansehen als hervorragender Interpret barocke Musik. 2005 dirigierte er das Finale von „BBC Cardiff Singer of the World“, eines der angesehensten Gesangswettbewerbe der Welt. Grant Llewellyns jüngste CD „American Spectrum“ (2010) mit der North Carolina Symphony und dem berühmten Saxophonisten Branford Marsalis als einem der Solisten, wird von der Kritik hoch gelobt. Sie präsentiert Orchesterstücke der US-amerikanischen Komponisten Michael Daugherty, John Williams, Ned Rorem und Christopher Rouse.

Vorverkauf: Kultur & Tourismus Singen, Tourist Information (Marktpassage, August-Ruf-Straße 13), oder Stadthalle (Hohgarten 4, Telefon 85-262 oder -504, E-Mail: ticketing.stadthalle@singen.de).

Minigolfer rundum auf Erfolgskurs

Bei der Jahreshauptversammlung des 1. Bahnen-Golf-Clubs Singen wurden Marco Schaffenrath und Siegfried Stooß für 25-jährige Vereinszugehörigkeit vom 1. Vorsitzenden Jürgen Rüß geehrt. Sportwartin Claudia Hengstler berichtete über das sportlich erfolgreichste Jahr in der Vereinsgeschichte des Clubs.

Die Highlights setzten dabei Christopher Jäck sowie die Seniorenmannschaft mit dem Gewinn der Deutschen Meistertitel. Lena Hengstler mit zwei Silbermedaillen und Barbara Schmid (Bronze) bildeten weitere sportliche Glanzlichter an den Deutschen Meisterschaften. Bei Pokalturnieren im In- und Ausland wurden zahlreiche Siege errungen. Im DMV-Pokal tritt das BGC-Team nach Auswärtssiegen gegen Ohlsbach und Hilzingen in der überregionalen Runde an. Wirtschaftlich steht der Verein auf gesunden Beinen. Ergebnis der Neuwahlen: Jürgen Rüß (1. Vorsitzender), Uli Hengstler (2. Vorsitzender), Claudia Hengstler (Sportwartin), Joachim Rackow (Schriftführer), Christopher Jäck (Kassenwart), Christian Weigl (Jugendleiter), Jürgen Geiger (Öffentlichkeitsarbeit), Johann Zech (Arbeitskoordination), Werner Pertlwieser (Einkauf). Mehrere nationaler Großereignisse werden vom 1. BGC durchgeführt, so vom 18. bis 20. Mai die Badischen Minigolfmeisterschaften im Minigolfzentrum Singen. Eine feste Zusage über die Ausrichtung des Senioren cups 2013 hat man ebenfalls schon.

Weitere Informationen auch im Internet unter www.bgc.singen.de.

Kinderkino in der Gems

Weitwinkel-Kommunales Kino Singen e.V. zeigt den Film „Wie Kater Zorbas der kleinen Mäwe das Fliegen beibrachte“ am Sonntag, 26.



Februar, um 15 Uhr in der „Gems“, Mühlenstraße 13, Singen. Der liebevolle Animationsfilm nach dem Buch von Luis Sepúlveda handelt von Freundschaft, Hilfsbereitschaft und der ersten Liebe (Altersempfehlung: 6 Jahre).

Jazz Club Singen: Django Bates

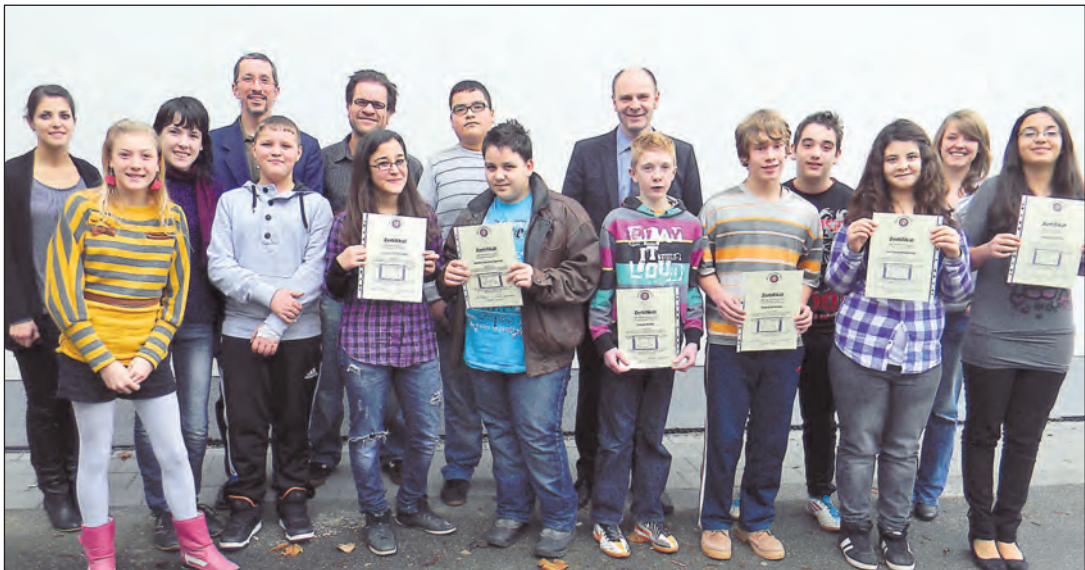
Django Bates – einer der ganz großen europäischen Pianisten – ist am Freitag, 24. Februar, um 20.30 Uhr in der „Gems“ (Mühlenstraße 13) zu hören. Django Bates Solo-Performance umfasst neben neuen Kompositionen auch die Musik seines Albums „Autum Fires & Green Shoots“, von Kritikern als eine unvergessliche „Synthese von Virtuosität, subtilem Humor und wundervollem Intellekt“ beschrieben. Reservierung unter Telefonnummer 07731/66557, Vorverkauf: Buchhandlung „Lesefutter“.

AWO-Elternschule

Montessori-Pädagogik für den Alltag kleiner Kinder
Die AWO-Elternschule bietet ab Mittwoch, 5. März, um 20 Uhr einen Kurs an, der nach Elementen der Montessori-Pädagogik arbeitet. Ort: Kindergarten Don Bosco, Uhlandstraße 37 in Singen. Dieser Kurs umfasst vier Abende und ermöglicht es Eltern, auch Eltern von behinderten Kindern, einen Einblick in die pädagogischen Grundgedanken und Möglichkeiten der Montessori-Pädagogik zu erhalten. Anmeldung: AWO-Elternschule, Telefon 07731-95 80 81, E-Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de.

...der etwas andere Kochkurs
Die AWO-Elternschule bietet einen etwas anderen Kochkurs ab Donnerstag, 1. März, 20 Uhr, in der Küche der Waldeckschule (Friedinger Straße 9, Singen) an. An fünf Abenden wird nicht gemeinsam gekocht, sondern es wird den Teilnehmern vorgekocht. So lernen sie die grundlegenden Techniken in der Küche kennen und können diese von Woche zu Woche zuhause nachkochen. Außerdem erhalten die Teilnehmer grundlegendes Wissen über Ernährung, Speiseplanung, Vorratshaltung und Resteverwertung. Anmeldung: AWO-Elternschule, Telefon 07731-95 80 81, E-Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de.

Neue Streitschlichter an der Johann-Peter-Hebel-Schule



Bürgermeister Bernd Häusler übergab den neuen Streitschlichterinnen und Streitschlichtern der Johann-Peter-Hebelschule feierlich ihre Urkunden. Seit dem Schuljahr 2010/11 gibt es wieder Streitschlichtung an dieser Schule – man freut sich über ein ständig wachsendes Team junger ehrenamtlicher Schülerinnen und Schüler. Die Jugendlichen wurden in einer fünfjährigen Ausbildung bestens auf ihre Tätigkeit vorbereitet. Schwerpunkte dabei sind Neutralität, Verschwiegenheit und spezielle Gesprächsführungskompetenzen. Unterstützt werden sie in einer AG von den Lehrerinnen Marina Indlekofer und Stefanie Kraus sowie von Marc Riester (Jugendsozialarbeit). Die neuen Streitschlichter von links: Ceyda-Hatice Iscan, Sandro da Silva Cantoni, Fabian Röder, Pascal Kreuziger, Gentijana Mahmutaj, Bahar Kilzipinar. Neben den alten Streitschlichtern sind Marina Indlekofer, Stefanie Kraus, Bürgermeister Bernd Häusler, Marc Riester und Konrektor Jochen Freiberg zu sehen.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienst im Hegauklinikum:

Samstag, 25. Februar, 9.30 Uhr: Morgengebet

Sonntag, 26. Februar, 9 Uhr: Eucharistiefeier mit Austeilung des Aschekreuzes

Dienstag, 28. Februar, 7.30 Uhr: Eucharistische Anbetung

14.15 Uhr: Atempause-Mittagsgebet

Samstag, 3. März, 9.30 Uhr: Morgengebet

Sonntag, 4. März, 9 Uhr: Eucharistiefeier

Gottesdienste in der Autobahnkapelle:

Sonntag, 26. Februar 11 Uhr: Eucharistiefeier (katholischer Pfarrer Gebhard Reichert, musikalische Gestaltung Franz Meister).

18 Uhr: Taizègebet (Pfarrer Reichert, mitgestaltet von Elvira Jäger und Karin Borgmeyer)

Sonntag, 4. März, 11 Uhr: Evangelisches Abendmahl (Evangelischer Pfarrer Hans-Rudolf Bek)

Öffnungszeiten City-Pastoral

in der August-Ruf-Straße 12a: Montag bis Freitag, 12 bis 17 Uhr. Montag



tags besteht die Möglichkeit der Eucharistischen Anbetung. Alle sind willkommen.

Bildungszentrum Singen

Zelglestraße 4, Telefon 982590

info@bildungszentrum-singen.de

Feldenkrais: ab Mittwoch, 29. Februar, zehn Vormittage, 9 bis 10 Uhr.

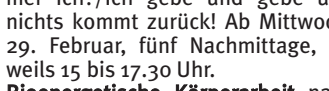
Praktische Alltagspsychologie. – Erkennen-Verstehen-Verändern mit Carin von Hagen. Themen u.a.: Immer der gleiche Ärger! Warum immer ich?/Ich gebe und gebe und nichts kommt zurück! Ab Mittwoch, 29. Februar, fünf Nachmittage, jeweils 15 bis 17.30 Uhr.

Bioenergetische Körperarbeit nach Alexander Lowen ab Mittwoch, 29. Februar, fünf Abende, 18.30 bis 19.45 Uhr.

So einfach kann das Leben sein – ein Leitfaden zum Glück. Vortrag von Bruder Paulus Terwitte, am Donnerstag, 1. März, 20 Uhr.

Fit im Seniorenalter: Ab Donnerstag, 1. März, zehn Vormittage, 10.45 bis 11.45 Uhr.

Fit im Seniorenalter: Ab Donnerstag, 1. März, zehn Vormittage, 10.45 bis 11.45 Uhr.



 Beuren an der Aach Gelber Sack Donnerstag, 23. Februar: Gelber Sack. Landes-Familienpass Die neuen Gutscheinkarten zum Landes-Familienpass kann man bei der Verwaltungsstelle abholen. Kirchengemeinde Sonntag, 26. Februar, 10.15 Uhr: Wortgottesfeier; 18 Uhr: Fastenandacht. Donnerstag, 23. Februar, 16 Uhr: Pfarrer Ruf bringt die Krankenkommunion im „Haus zum Feierabend“. Seniorennachmittag Donnerstag, 23. Februar, 15 Uhr: Monatlicher Nachmittag der Seniorengruppe im Gasthaus „Adler“. Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen.  Böhlingen Perukreis Der Perukreis lädt zum Solidaritätsessen am Sonntag, 11. März, um 11.30 Uhr in die Unterkirche St. Bartholomäus (Rielasingen) ein. Für 5 Euro gibt es eine einfache Quinoa-Gemüsesuppe, Hefezopf und peruanischen Kaffee. Essensmarken kann man am 25. und 26. Februar sowie am 3. und 4. März nach den Gottesdiensten in der Seelsorgeeinheit kaufen. Selbstverständlich sind auch Gäste, die sich spontan entschließen, herzlich willkommen. Der Erlös fließt direkt in die Projektarbeit ein. Der Perukreis bedankt sich für das Kommen als Zeichen der Solidarität.	 Friedingen Gelber Sack Donnerstag, 23. Februar: Gelber Sack. Erste Hilfe Kurs Das DRK führt im März einen Kurs in Erster Hilfe durch (Infos folgen). Gottesdienste Aschermittwoch, 22. Februar, 18 Uhr: Hl. Messe mit Austeilung der Asche. Sonntag, 26. Februar, 10.15 Uhr: Wortgottesfeier als Familiengottesdienst.  Hausen an der Aach Hundehalter aufgepasst Nach der Polizeiverordnung muss der Halter oder Führer eines Hundes dafür sorgen, dass der Vierbeiner sein Geschäft nicht auf Gehwegen und öffentlichen Anlagen wie Grünanlagen oder Spielplätzen verrichtet. Es gibt vier „Belloo Box“-Standorte für derartige Hinterlassenschaften: am Spielplatz bei der alten Halle, in Verlängerung der Straße „Im Brühl“ bei der Aachbrücke, bei der Gaststätte „Bohl“ sowie am Parkplatz bei der Eichenhalle. Die Hundebesitzer werden aufgefordert, diese Standorte zu nutzen. Gelber Sack Freitag, 24. Februar: Gelber Sack. Bühnenabbau Samstag, 25. Februar, ab 9 Uhr: Bühnenabbau und Abdekorianen der Eichenhalle. Helfer sind herzlich willkommen. Kirchliches Samstag, 25. Februar, 18 Uhr: Beichtgelegenheit 18.30 Uhr: Vorabendmesse Sonntag, 26. Februar, 18 Uhr: Fastenandacht	Männervesper Freitag, 2. März: Männervesper in der Eichenhalle zum Thema „Stolpersteine im Leben – Absturz oder Neubeginn?“ Referent: Buchautor und Psychologe Dr. Ullrich Giesekeus (10 Euro inklusive Vesper und Getränk). Probe der Feuerwehr Montag, 27. Februar 19.30 Uhr: Probe der Aktiven am Gerätehaus. Seniorentreff Donnerstag, 1. März, ab 14.30 Uhr: Seniorentreff im Sportlerheim (Eichenhalle).  Schlatt unter Krähen Neue E-Mail-Adresse Die Verwaltungsstelle hat eine neue E-Mail-Adresse: ov-schlatt.stadt@singen.de. Die alte Adresse ist nicht mehr erreichbar. Gelbe Säcke Freitag, 24. Februar: Gelben Säcke. Jahreshauptversammlung des Musikvereins Freitag, 24. Februar, 20 Uhr: Jahreshauptversammlung des Musikvereins im Gasthaus „Kranz“. Indoor Cycling Ein Indoor Cycling-Kurs (zehn Einheiten) beginnt ab Donnerstag, 1. März, (18 bis 19 Uhr und 19 bis 20 Uhr) sowie am Sonntag, 4. März (10.30 bis 11.30 Uhr) in der Hohenkrähenhalle. Die Teilnehmer dürfen ein hocheffizientes Ausdauertraining mit motivierender Musik erwarten. Kosten 70 Euro. Anmeldung: Sandra und Angelika Oexle, Telefon 949840. St. Johanneskirche Sonntag, 26. Februar, 10.15 Uhr: Hl. Messe mit Vorstellung der Erstkommunikanten; 18 Uhr: Fastenandacht.	Radsportverein Der Radsportverein lädt alle Freunde und Interessierte zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 9. März, um 19.30 Uhr ins Sportlertreff ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Regularien auch Ehrungen, Neuwahlen und die Diskussion über die Fusionierung mit dem PTSV Nordstern Singen-Schlatt.  Überlingen am Ried Perukreis Der Perukreis lädt zum Solidaritätsessen am Sonntag, 11. März, um 11.30 Uhr in die Unterkirche St. Bartholomäus (Rielasingen) ein. Für 5 Euro gibt es eine einfache Quinoa-Gemüsesuppe, Hefezopf und peruanischen Kaffee. Essensmarken kann man am 25. und 26. Februar sowie am 3. und 4. März nach den Gottesdiensten in der Seelsorgeeinheit kaufen. Selbstverständlich sind auch Gäste, die sich spontan entschließen, herzlich willkommen. Der Erlös fließt direkt in die Projektarbeit ein. Der Perukreis bedankt sich für das Kommen als Zeichen der Solidarität. Spiel- und Kleiderbörse Samstag, 3. März, 11 bis 13 Uhr: Spiel- und Kleiderbörse für Selbstanbieter in der Riedblickhalle. Tischnummernvergabe: 22. Februar, 14 bis 16 Uhr, Telefon 186029. Der Erlös kommt dem Kindergarten zu Gute. Neues von der TSV-Jugendversammlung Aus ihren Ämtern schieden aus: Salvatore Care (stellvertretender Jugendleiter), Julia Stamer (Jugendvertreterin), Dominique Flohr (Jugendvertreter). Sie wurden mit einem Präsent verabschiedet. Neu gewählt wurden Hans-Peter Flohr (Gesamtjugendleiter), Manuel Kleiser (Stellvertretender Jugendleiter), Tanja Flood (Jugendleiterin Turnen), Mario Colaninno (Jugendleiter Fußball), Tobias Lauber (Jugendvertreter), Chris Flohr (Jugendkassiererin). Nicht besetzt ist die Jugendvertretung. Die Jugendkasse ist in Ordnung, dank der Spenden – vor allem der Firma	Termine Dienstag, 28. Februar, 18.30 Uhr: Böhringen/Überlingen C – SV Liggeringen C (Überlingen) Samstag, 3. März, 15 Uhr: TSV I – VFB Randegg I Sonntag, 4. März, 19.30 Uhr: TSV-Generalversammlung (Sportheim) Samstag, 24. März, 15 Uhr: TSV-Jugendschauturnen (Riedblickhalle) TSV-Jahresbeitrag fällig Mitte März werden die Jahresbeiträge aufgrund der Einzugsermächtigungen belastet. Wenn keine Einzugsermächtigung vorliegt, wird eine Rechnung verschickt. Um Kosten wegen fehlerhafter Daten zu vermeiden, sind Änderungen der Mitgliedschaft, Adresse bzw. Bankverbindung bis 1. März formlos bei Roland Brecht, Jahnstraße 15, Telefon 27061, E-Mail: r_brecht@t-online.de, zu melden. Wichtige Telefonnummern - Feuerwehr/Rettungsdienst: ☎ 112 - Polizei: ☎ 110 - Polizeirevier Singen: ☎ 07731/888-0 - Krankentransport: ☎ 19222 - Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 07731/19292 - Ärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 01805/19292350 IMPRESSUM Herausgeber von <i>SINGEN KOMMUNAL</i>: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohgarten 2, 78224 Singen. Redaktion: Axel Huber (verantwortlich) Lilian Gramlich Heidemarie-G. Klaas Telefon 85-107, Telefax 85-103 E-Mail: presse.stadt@singen.de	Räumen und Streuen in Singen Die wichtigsten Bestimmungen zur Räum- und Streupflicht in Singen: - Gehwege müssen geräumt und gestreut werden. Falls diese auf keiner Straßenseite vorhanden sind, müssen Flächen am Rande der Fahrbahn in einer Breite von einem Meter, in verkehrsberuhigten Bereichen von zwei Metern und in Fußgängerzonen von vier Metern geräumt und gestreut werden. - Grundsätzlich müssen Gehwege werktags bis 7 Uhr, sonn- und feiertags bis 8 Uhr geräumt und gestreut sein. Diese Pflicht endet um 21 Uhr. - Zum Bestreuen ist abstumpfendes Material wie Sand, Splitt oder Asche erlaubt; die Verwendung von auftauenden Streumitteln ist verboten. Straßenanlieger haben innerhalb der geschlossenen Ortslage einschließlich der Ortsdurchfahrten die Gehwege bei Schnee zu räumen und bei Schnee- und Eisglätte zu streuen. Straßenanlieger sind alle Eigentümer und Besitzer (Mieter, Pächter) von Grundstücken, die an einer Straße liegen oder von ihr eine Zufahrt oder einen Zugang haben. Als Straßenanlieger gelten auch Eigentümer oder Besitzer solcher Grundstücke, die von der Straße durch eine im Eigentum der Gemeinde oder des Straßenbaulastträgers stehende unbebaute Fläche (Grünanlage) getrennt sind, wenn der Abstand zwischen Grundstücksgrenze und Straße nicht mehr als zehn Meter, bei besonders breiten Straßen nicht mehr als die Hälfte der Straßenbreite beträgt. Auch urlaubs- oder krankheitsbedingte Abwesenheit entbindet nicht von diesen Verpflichtungen. - Verstöße gegen die städtische Satzung stellen eine Ordnungswidrigkeit dar und können mit einem Bußgeld geahndet werden. - Sollten aufgrund unterbliebenen oder nicht ausreichenden Räumens und/oder Streuens Unfälle passieren, so sind die Verpflichteten zudem unter Umständen zu Schadenersatz verpflichtet.
---	---	---	---	---	---

WOCHENBLATT SINGEN

[www.SINGEN.de](http://www.singen.de)
Aktueller Mittagstisch

Verhext und zugenäht

Steißlingen wurde zu Schlumpflingen

Steißlingen (le). »Verhext und zugenäht!« Wer hätte das gedacht? Vom »Schmotzige Dunnschtig« bis zum Aschermittwoch war das stolze Hexennest Steißlingen, das sich für diesen Zeitraum sogar demütigend in »Schlumpflingen« umbenennen lassen musste, vollkommen in der Hand der Schlümpfe. Diese hatten sich in den frühen Morgenstunden jenes ominösen Dunnschtigs in das Hexendorf eingeschlichen, ohne dass die Hexenherrschaft davon etwas merkte. Stolz und überheblich drehten sich Hexen und ganze Scharen von Harry-Potter-Imitationen um sich selbst und dachten selbstverliebt nur daran, wie sie das gemeine Volk noch weiter knechten und ausbeuten könnten. Die kleinen blauen Männchen hatten

sich bei den Kindern in den Kinder-aufbewahrungsstätten und in der Zöglingsanstalt Verstärkung geholt, nachdem sie diese aus der Gewalt ihrer Peiniger befreit hatten. Als geballte Macht zogen sie sodann mit klingendem Spiel der übergelaufenen Hexenkapelle vor die Hexenfestung und verlangten die Abdankung der Oberhexe und ihres Gefolges. Schimpfkanonaden erfüllten bald den ganzen Ort. Schließlich einigte man sich aber doch, dass ein »fairer« Wettkampf darüber entscheiden sollte, wer für die nächsten Tage im Dorf das Sagen haben sollte. Diesen Wettkampf gewann natürlich der listige Oberschlumpf. Dazu ein kleiner Merksatz: Mit einem großen Hammer kann man eben dickere Nägel einschlagen.



Mit untauglichem Gerät hat die Oberhexe gegen den Oberschlumpf beim Nageleinschlagen keine Chance.

Flohmarkt rund ums Kind

Singen (swb). Der Kindergarten St. Franziskus veranstaltet am Samstag, 3. März, von 14 bis 16 Uhr im Gemeindehaus Liebfrauen in Singen einen Flohmarkt rund ums Kind mit Spielsachen, Kinderkleidung, Babyausstattung und vielem mehr. Die Familien verkaufen ihre Artikel selber. Der Erlös kommt dem Kindergarten zugute. Vom Elternbeirat werden Kaffee, Kuchen und Getränke zur Stärkung angeboten.

Tauschmarkt »Rund ums Kind«

Rielasingen-Worblingen (swb). Am Freitag/Samstag, dem 16./17.März findet in der Hardberghalle Worblingen wieder der Tauschmarkt »Rund ums Kind«, veranstaltet von der Frauengemeinschaft St. Stephan Arlen, statt. Annahme ist am Freitag, dem 16. März Pro Anrufer wird eine Nummer ausschließlich telefonisch ausgegeben und zwar am Mittwoch, 14. März, von 18 bis 18:45 Uhr, unter: 0162 641 5887 und 0162 641 5873. Angenommen wird nur gut erhaltene und modische Frühjahr/Sommerbekleidung bis Gr.164 sowie Babyausstattungsartikel, Kinderwagen, Spielzeug und Bücher. Der Verkauf findet am Samstag, dem 17. März von 10 bis 12 Uhr statt.

Kleiderbörse in Wiesengrundhalle

Volkertshausen (swb). Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen veranstaltet am Samstag, 17. März, von 13 bis 14.30 Uhr eine Kleiderbörse in der Wiesengrundhalle Volkertshausen. Einlass für Schwangere unter Vorlage des Mutterpasses ist bereits um 12.30 Uhr. Verkauft werden saubere und gut erhaltene Frühlings- und Sommerbekleidung in den Größen 50 – 158, Umstandsmode, Kinderwagen sowie Babyzubehör wie Kinderautositze, Betten und vieles weitere. Während des Verkaufs wird für das leibliche Wohl mit Kaffee und Kuchen gesorgt. Anmeldung erfolgt am Mittwoch, 29. Februar, von 16 bis 18 Uhr unter 07774/1891 oder 07774/923447.

Entenhausen in St. Verena

Rielasingen-Worblingen (swb). Am Fastnachtsfreitag war wieder ein großes Programm für die Bewohnerinnen, Bewohner und Tagespflegegäste des Pflegezentrums St. Verena geboten. Mit dabei war die Flohkiste Arlen als Enten »Daisy und Dagobert«, sie sangen „von der Aach, quak, quak“ und tanzten den legendären Ententanz. Aus dem Oberholz Arlen besuchten drei Pilze die Zirkusarena. Lautstark meldete sich dann die Junggugge »Orgellochbläri« von Arlen. Auch die Frauengemeinschaft Worblingen erfreute als Jacob-Sisters erneut mit einem flotten Tanz. Die Mitarbeiterinnen des Beschäftigungsteams schickten drei Clowns zum Vortrag. Ebenfalls Premiere hatte die Worblinger Garde.



**MÜNCHOW
MÄRKTE**
frisch • freundlich • sauber

WEITERE ANGEBOTE AUF SEITE 16

Schweinebraten
ohne Knochen,
aus der Keule

4,79 €
1 kg

Knüller der Woche



gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen.

gültig vom 22.2. – 25.2.2012
solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.



Wenn Hilzings Narren feiern, lacht die Sonne. So auch am Fasnetssonntag, als sich beim traditionellen Fasnachtsumzug ein närrischer Lindwurm durch den Ort schlängelte. Gut 30 Gruppen zeigten sich in ihrer närrischen Pracht und ließen sich von den zahlreichen Zuschauern bejubeln. Hexen, Guggenmusiken, Zünfte und Kindergärten boten ein buntes Bild der Narretei und um anschließend mit der Gülläpumpä-Band ihre Party auf dem Schulhof bei der Hüttengaudi fortzusetzen. Für die Narren sprach der Pfiffikus: »Zwei Mal hat Hilzingen gewählt, doch heute regiert der Pfiffikus«. Mehr Fotos unter www.wochenblatt.net. swb-Bilder: mu



Disney's Welt der Quaken

Flott, witzig, fantastisch: der Bunte Abend in Ehingen

Ehingen (mu). Peter Pan turtelte mit Glöckchen, Dumbo ließ sich den Wurstsalat schmecken und jede Menge Micky Mäuse tummelten sich ausgelassen in Disney's fantastische Welt, in die die Ehinger Quakenzunft ihr närrisches Publikum am Bunten Abend entführte. Durch das Programm zauberte die gute Fee Viola Da Rin, unterstützt von Johannes Kern mit närrischen Melodien. Mit Rockigem aus Entenhausen stimmten Quakenpräsident Armin Oexle und seine flotten Quietscheentchen auf den Auftritt der Schnorrewieher ein. Die legten als tanzende Sträube mit Soulrhythmen aus Sisteract nach, ehe die drei Stengeles (Jutta, Linda und Berthold) aus Peter Pans Nimmerland plauderten, wo Käptn Hook das Rheuma plagte und Glöckchen sich von der einst zauberhaften Fee in eine nervige



Peter Pan, Käptn Hook und Glöckchen (alias die drei Stengeles) sind in die Jahre gekommen. swb-Bild: mu

Kuhschelle verwandelte. Die Unglaublichen 4 erzählten die unglaubliche Geschichte von Aschenputtel und dem schönen Prinzen, bis sich das närrische Volk im Quaken-Tempel kollektiv vor Lachen schüttelte. Als düstere Wächter des Grals ließen die Mönche des Männergesangsverein Nebel steigen, ehe Beate Kraus als Minni-Mouse jeglichen Diäten ab-

schwor. Schwungvoll wirbelte die Lady-Band als wilde Piratinnen über die Bühne und nach der Pause legten die Kuttläputzer und Ladies als Dschungelbewohner los, tatkräftig unterstützt von den musikalischen Eisbären der Musikkapelle. Anschließend hatten Fritz Schoch und Uwe Seeger als »Los Embrios« die Lacher auf ihrer Seite, bevor der Narrenrat als Donald Duck und Daisy, Kermit und Miss Piggy sowie dem zauberhaften Schneewittchen mit seinen sieben Zwergen die witzige Seite der fantastischen Disney-Welt aufzeigte, unterstützt von Schultes Lehmann als Ehinger Neubürger, der einen leckeren Quaken-Burger kreierte. Den närrischen Schlusspunkt hinter einen fantastischen Disney-Abend setzten schließlich die strammen Holzer als wilde Eingeborene. Fotos unter www.wochenblatt.net.

»Pouschte« in der Bib-Air

Bunte Sketche bei prächtiger Stimmung

Watterdingen (cb). Die Stimmung in der vollbesetzten Biberhalle ließ nichts zu wünschen übrig beim Bunten Abend der Narrenzunft Biberjohli Watterdingen. Dass die Tänze der Garde gut ankommen ist schon Tradition, für Höhepunkte sorgten die schon an Theater grenzenden Sketche. So sorgten Nadine Preter, Steffen

Bäuerle, Philipp Gräble und Jochen Frank, verkleidet als Dirndl-tragende, Prosecco- und Asbach-zugeneigte Mütter mit ihren Babys für einige Lacher. Durch's Programm führten Sonja Zietlow und Dirk Bach alias Elena Frank und Jennifer Heer. Die beiden wussten pikante Anekdoten aus dem Leben ihres Ortsvorstehers zu erzäh-

len, in denen eine Penner-Verkleidung und die vergessene Zimmernummer im Hilton in Hamburg eine wichtige Rolle spielten. Ein Glück, wenn einem rechtzeitig einfällt, dass das Zimmer nicht auf Müller, sondern auf Armbruster reserviert ist. Daniela Stihl und Alexander Schmid machten sich mit der »Bib-Air« auf die Reise nach Konstanz, natürlich hochmodern vernetzt: Die Einzelheiten werden auf Facebook veröffentlicht, »gepouschtet«. Ungezwungen schäkern die beiden mit dem Publikum »Sind Tengener an Bord?«, bis der Flug im Schlauchboot auf dem Bodensee endet und die beiden zur Melodie von »Fischerin vom Bodensee« ihre eigene Hymne dichten: »Wir flogen über's Schwabenmeer...« Ein wenig närrischer Ernst war auch noch bei der Sache. Alexander Schmid bekam von Landvogt Raily Mink für seine Verdienste den Dackelorden verliehen.



Der Flug mit Bib-Air nach Konstanz erweist sich als so sicher, wie das Flugzeug vermuten lässt. Daniela Stihl und Alexander Schmid lassen sich dennoch nicht abschrecken. swb-Bild: cb

Bürgermeister a.D.

Moser probt Ruhestand Dank Pfiffikusse

Hilzingen (cb). Mit viel guter Laune haben die Pfiffikus-Narren in Hilzingen die Macht im Rathaus übernommen. Viel dafür tun mussten sie freilich nicht, die »Rothüüsler« waren auf die Machtübernahme bestens vorbereitet, indem sie verkleidet im närrisch geschmückten Rathaus die Narren willkommen hießen. Zur Schlüsselübergabe war das große Thema von Zunftmeisterin Brigitte Erdmann der Abschied von Bürgermeister Franz Moser: »In ein paar Monaten wird es passieren, dass unser Franz I. sein Amt wird quittieren.« An den neuen Bürgermeister richteten sich kämpferische Worte: »...wenn der nicht gut tut - wird er an Fasnet von uns Narren gequält«. Wohl mit Hinblick auf den bevorstehenden Abschied kam Moser überhaupt recht gut weg mit Dankeswor-

ten und guten Wünschen für die ruhige Rentnerzeit. Falls ihm doch langweilig werden sollte, haben die Pfiffikusse diverse andere Jobs für ihn: vom Vorstand bis zum Wirt im Alten Rathaus. Nach all den guten Worten kam der Schultes nicht drum herum, den Rathausschlüssel abzugeben und bis Aschermittwoch schon mal probetalber »außer Dienst« zu sein.

Dem schien es nicht allzuviel auszumachen, freue er sich doch auf »schlaf morgens aus und mach dann blau«. Seinem Nachfolger riet er schon mal, immer lieb zu den Narren zu sein »zum Wohle der Gemeinde und aus reinem Selbsterhaltungstrieb.« Zur Schlüsselübergabe boten die »Rothüüsler« noch eine Tanz-Premiere und schlossen mit: »Wir sind Rothüüsler: Holt uns hier raus!«



Premiere im letzten Dienstjahr: Die »Rothüüsler« tanzten zur Schlüsselübergabe am »schmotzige Dunschtig«. swb-Bild: cb

Mit Tengener Eurobonds den Randen retten

Tengen (mu). Frischen Wind brachten die Kamelia-Narren am Schmutzigen Dunschtig ins Rathaus, als sie bei der traditionellen Absetzung ein Windrad aufstellten. Kamelia-Präsident Michael Grambau ließ keinen Zweifel, dass es Zeit wird, der verschwenderischen Rathausbelegschaft den Garaus zu machen, um die Stadt aus der Misere zu holen. Denn die Verwaltung mit ihrem Chef hätten so viel verprasst, dass sie sich sogar Geld pumpen müssen. Ins Wiechser Gemeindehaus flossen die Euros ebenso wie in die Watterdinger Halle und satte 1,2 Millionen in die Pflege-

Löcher zu stopfen? Mit Sonne, Wind und Luft lässt sich das Tengener Stadtsäckel schnell und problemlos füllen, sind die Narren überzeugt. Auch wenn's nicht nach dem Geschmack des Tengener Schultes ist - er bekam das erste Panell der Firma Kamelsolar für seinen PC im Rathaus. Bedauernd zählte Grambau auf, dass trotz Randenluft und Winterduft, kein Windrad dreht sich und surrt durch die Luft«. Dabei würde dann der Euro erst recht rollen, wenn Strom in Massen fließt. Ganz clever schlug er vor, hinter jedem Haus ein Windrädchen zu stellen und somit



Frischer Wind auf dem Randen - die Narren spannen den Rettungsschirm auf um die Finanzen wieder ins Lot zu bringen. Weitere Fotos unter www.wochenblatt.net swb-Bild: mu

heime Blumenfeld. Diese Maßlosigkeit ist aber für die Narren kein Problem - kurzerhand wurde eine Kamelia-Bank gegründet, die ihren schützenden Rettungsschirm aufspannt. Die ehrenwerten Bänker Klaus von Weber und Klemens zu Keller verteilten großzügig kostenlose Tengener Eurobonds, mit denen sich die Bürger einen Altersruhesitz in Blumenfeld sichern konnten. Damit nicht genug: Warum nicht nutzen, was kostenlos vor der Haustür liegt, um die Finanz-

einen Windpark Tengen zu kreieren. Wenn dann der frische Wind kräftig bläst und »den Staub von alten Köpfen fräst« kann die Luft als Eingemachtes unter den Namen »Kalkugrubina« oder Randenhalina« im Paket oder Fläschli verkauft werden. Und das Beste: »Der Bürger kriegt Eurobonds für jeden Kubik und gesichert ist die Altersrubrik«. Wenn dann noch ein Narrenbrunnen käme ... wäre die Welt am Randen wieder rundherum in Ordnung ...



Lidl lohnt sich.

Landjunker

Frische Puten-Ministeaks

- Aus dem Puten-Innenfilet geschnitten
- 380-g-Packung
- 1 kg = 6.56



- 16 %!

2.49*
~~2.99~~

OS – Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Oldenländer

Frische Rinderbeinscheiben

- Vom Jungbullen
- 700-g-Packung
- 1 kg = 5.99



Aktion!

4.19*

OS – Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Oldenländer

Frische Bauchscheiben

- Vom Schwein
- 600-g-Packung
- 1 kg = 4.59



Aktion!

2.75*

OS – Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Oldenländer

Frische grobe Bratwurst

- Aus Schweinefleisch
- 400-g-Packung
- 1 kg = 3.48



- 17 %!

1.39*
~~1.69~~

OS – Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Donnerstag, 23.2. bis Samstag, 25.2. Sparpreise fürs Wochenende!

GRANAROM

Kaffee

- 100 % löslicher Kaffee
- Kräftig oder Mild
- Je 200-g-Glas
- 100 g = 1.60



- 11 %!

3.19*
~~3.59~~

Milka

Schokolade

- Ganze Haselnüsse, Alpenmilch u.a.
- Je 300-g-Tafel
- 1 kg = 5.30



- 26 %!

1.59*
~~2.15~~

Alpenhof

Münchner Weißwurst

- Spitzenqualität
- Je 351-g-Pckg. inkl. 3x 17-g-Beutel original bayerischen Weißwurstsenfs
- 1 kg = 5.67



Aktion!

1.99*

Weißwürste: 300 g (1 kg = 6.64)

Vitakrone

Garnelensalat

- Riesengarnelen in Knoblauchöl, in Dillcreme, in Knoblauchcreme u.a.
- Je 200-g-Becher
- 100 g = 1.-



- 20 %!

1.99*
~~2.49~~

müller

Fettarmer Joghurt mit der Buttermilch

- In den Sorten Erdbeere, Pfirsich-Maracuja, Kirsche oder Mango-Orange
- Je 150-g-Becher
- 100 g = -22



Aktion!

-.33*

THOMY

Reines Sonnenblumenöl

- Reich an Vitamin E
- Je 750-ml-Flasche
- 1 l = 1.72



- 31 %!

1.29*
~~1.89~~

toujours

Windeln

- Maxi (7-18 kg) oder Junior (11-25 kg)
- Latexfrei, hautfreundlich, atmungsaktiv
- Hautverträglichkeit dermatologisch bestätigt
- Je 50er-/44er-Pckg.



1€ gespart!

5.99*
~~6.99~~

Mit lustigen Schlumpfiguren auf der Windel!

Dulano

Luftgetr. Landschinken/ Light Gourmet-Rohschinken

- Spitzenqualität
- Je 200-g-/175-g-Pckg.
- 100 g = 1.-/1.14



- 13 %!

1.99*
~~2.29~~

(Abb. ähnlich)

SAINT ALBRAY

VERITABLE CHAUMES

- Saint Albray in verschiedenen Sorten
- Je 200-g-/180-g-Packung
- 100 g = 1.-/1.11



- 26 %!

1.99*
~~2.69~~

Bonbel

Scheiben

- Butterkäse, Joghurt leicht, Sonnenblumenkerne oder Paprika
- Je 100-g-Packung



Aktion!

1.11*

komfort

Komfort-Matratze

- Hochwertiger Schaumstoffkern mit LGA-Qualitätszertifikat zur Dauerhaltbarkeit
- Formstabil, atmungsaktiv und luftdurchlässig
- Pflegeleicht und hygienisch: hautsympathischer Matratzenbezug durch 2-seitigen Reißverschluss abnehmbar
- Höhe: ca. 15 cm



ca. B 90 x L 200 cm

49.99*
~~je~~

ca. B 140 x L 200 cm

69.99*
~~je~~

Formstabil – hochwertiger Matratzenkern mit LGA-Qualitätszertifikat zur Dauerhaltbarkeit

Leicht transportiert und schnell ausgepackt

Allergikergeeignet

Der Matratzenbezug ist abnehmbar und waschbar – dadurch können Allergene um ein Vielfaches gemindert werden.

95

Trocknergeeignet

Reißverschluss

H2

Allergikergeeignet

Garantie 15 Jahre

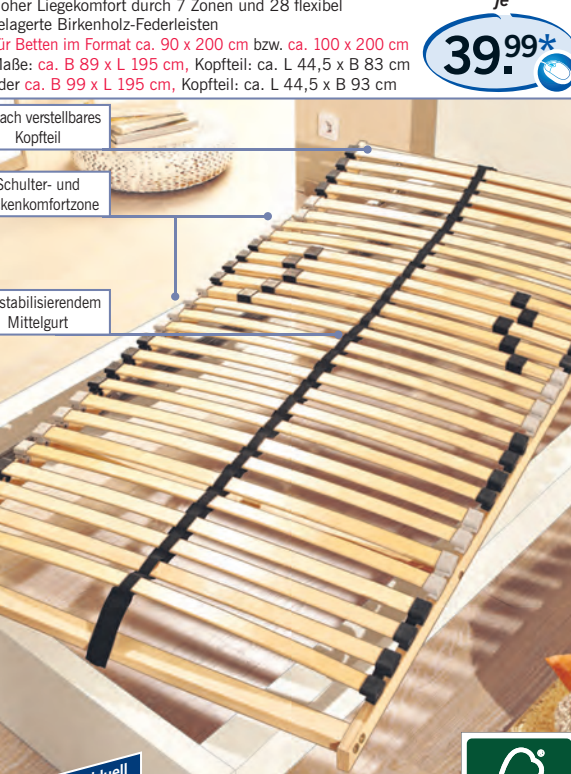
Textiles Vertrauen

LGA Qualitätszertifikat

LIVARNO

7-Zonen-Lattenrost

- Hoher Liegekomfort durch 7 Zonen und 28 flexibel gelagerte Birkenholz-Federleisten
- Für Betten im Format ca. 90 x 200 cm bzw. ca. 100 x 200 cm
- Maße: ca. B 89 x L 195 cm, Kopfteil: ca. L 44,5 x B 83 cm oder ca. B 99 x L 195 cm, Kopfteil: ca. L 44,5 x B 93 cm



je

39.99*
~~je~~

13-fach verstellbares Kopfteil

Schulter- und Beckenkomfortzone

Mit stabilisierendem Mittelgurt

Härtegrad individuell einstellbar

Garantie 3 Jahre

LGA tested

FSC

Ultimate

2 Flachbalkenwischer

- Minimale Windgeräusche durch weniger Strömungsangriffsfläche am Wischer – integrierter, aerodynamischer Spoiler
- Auch zum Umrüsten älterer Fahrzeuge geeignet
- Versch. Längen – inklusive Fahrzeugzuordnungsliste



je 2 Stück

14.99*
~~je~~

Hochwertige Erstausrüsterqualität

1. Leises Wischen durch flexiblen Gummirücken

2. Perfekte Reinigung durch Leichtlaufbeschichtung

3. Hohe Lebensdauer durch verschleißfeste Wischkante und gleichmäßige Anpresskraft

FUNKTIONSSICHER

EINFACHE MONTAGE

ÜBERZEUGENDE WISCHQUALITÄT

TESTED FOR PRACTICE

www.testedforpractice.com

maedec

Hochflorteppich

- Hochwertig verarbeitet
- Angenehm weicher Flor und umkettelter Rand
- Mit funktionaler Latex-Rückenbeschichtung
- Für Fußbodenheizung geeignet



ca. 80 x 150 cm

14.99*
~~je~~

In moderner Kräuseloptik

Weitere Farben

LIVARNO LUX

LED-Nachtlicht

- Ideal als Orientierungslicht mit 1 blauen LED für dezentes Licht
- Energiesparend bei geringer Wärmeentwicklung durch moderne LED-Technik



je

1.99*
~~je~~

Für innen

Garantie 3 Jahre

TUV

GS

Weitere Designs

POWERFIX

3 Auto-Bungeebänder „Smartstraps“

- Mit Längenverstellung und um 360° drehbare, robuste Stahlhaken zur sicheren Befestigung der Ladung
- Größen: ca. 40-60, 55-80 und 70-120 cm



3 Stück

5.99*
~~je~~

Autoatlas

Deutschland im lesefreundlichen Maßstab 1:300.000

Hohe Eintragungsdichte: über 57.000 Orte

Stadtumgebungskarten, Fernstraßenübersicht und Europareiseteil (1:1.000.000)

Umfang: 456 Seiten

5.99*

und viele weitere Aktionsartikel!

Artikel mit dem „Maus-Symbol“ sind ab sofort auch im Internet unter www.lidl.de oder telefonisch unter 01805/555 435 (€ 0,14/min. aus dem dt. Festnetz, Mobil nax. € 0,42/min.) zum angegebenen Preis, inkl. Mwst., zzgl. Versandkosten, bestellbar. *Dieser Artikel kann aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Modelle tlw. nicht in allen Größen erhältlich. Lidl Dienstleistung GmbH & Co. KG, Rötelsstr. 30, 74166 Neckarsulm

KAPADOKYA®

Mit diesem Gutschein erhalten Sie beim Kauf eines Brautkleides bei uns bis zum 14.04.2012 einen Nachlass von 200,- € auf Ihr Brautkleid

200,- € Gutschein

www.kapadokya-handel.de

Bringen Sie diesen Abschnitt bitte mit!

Rielasinger Str. 144
78224 Singen
Tel. 07731-203877

Kirchstr. 5 & Alte Herdstr. 21
78054 VS-Schwenningen
Tel. 07720-992739

Unsere Filialen

*Die Kleider auf dieser Werbung sind Musterkleider vorzeitiger Abverkauf möglich! Nachbestellungen sind von der Aktion ausgeschlossen! Dieser Gutschein ist nicht mit anderen Gutscheinen kombinierbar





KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE

Chinesischer Nationalcircus – Seidenstraße	02.03.12
Rolf Miller	09.03.12
Uwe Ochsenknecht auf der Krimi-Bühne	11.03.12
Josef Hader	30.03.12
Wladimir Kaminer „Liebesgrüße aus Deutschland“	31.03.12
Hannes und der Bürgermeister	23.04.12
Ernst Hutter & Die Egerländer	24.04.12
Musikanten	18.05.12
Die Amigos	14.09.12
Wise Guys	27.09.12
Chippendales	
Only The Best Tour 2010	22.11.12

SINGEN, KULTURZENTRUM GEMS

Patrizia Moresco	19.04.12
Herrn Stumpfes Zieh- und Zupfkapelle	05.05.12
Jens Neutag – Streik ist geil! – Kabarett	14.10.12

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM WOCHENBLATT KARTENVORVERKAUF

Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN · Hadwigstr. 2a
Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86

RADOLFZELL · Unterlostr. 5
Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99

STOCKACH · Salmannswellerstr. 2
Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

Große RADOLFZELLER Gebrauchtfahrradbörse

Ab sofort auf dem Philipp-Neuer-Platz
ehemals GERBERPLATZ

Verkauf und Kauf von Fahrrädern

MTBs · Kinderräder · Trekkingräder · Rennräder · Stadträder · Dreiräder

SAMSTAG 25.02.2012

Fahrradannahme: 8⁰⁰ – 10⁰⁰ Uhr

Fahrradverkauf: 10⁰⁰ – 13⁰⁰ Uhr

mit dem MV Allmannsdorf

10% vom Verkaufserlös erhält der MV Allmannsdorf



Unabhängige Wert-
ermittlung durch
einen Zweiradfach-
mann für markt-
gerechte Preise.



Ich werbe im WOCHENBLATT...

Indisches Restaurant
Sher e Punjab
Geschäftsführer
Herr Singh
Scheffelstraße 22
78224 Singen
Tel. 077 31/9078 50

»...weil das Singener Wochenblatt in jeden Haushalt kommt und wir dadurch alle unsere Kunden und Neukunden erreichen !«

Erfolgreiche Unternehmen werben im

WOCHENBLATT



Herzen erhältlich in allen WOCHENBLATT-Geschäftsstellen

Philipps & KOMPAKT Sonderposten

GmbH & Co. KG
Osnabrücker Str. 21
49143 Bissendorf

Besuchen Sie auch unseren Onlineshop
www.thomas-philipps-onlineshop.de

Preise gültig von Do 23.02. bis Sa 25.02.2012

Knallhart reduziert!

Kaminholz für Kachelöfen, Kaminöfen und Heizkamine

Restfeuchte 20-25%, versch. Holzarten

21,4 qdm (1 qdm = -,09) **1,99**

Sonnenblumenöl

1 Liter **1,29**

Brandt Kleine Scheibchen versch. Sorten

100 g **-,79**

WD-40 Smart Straw

- beseitigt Quietschen
- verdrängt Feuchtigkeit
- reinigt und schützt
- lockert verrostete Teile
- löst festsitzende Mechanik

330 ml **3,98**

Kleenex Dick & Durstig

Küchenrollen **8 Rollen à 52 Blatt** **2,98**

Vorteilspreis 2 Stück = 16 Rollen 5,-

TCP Energiesparlampe

warm white 2700K, 700 Lumen, E27, Vollspiralform, Energieeffizienzklasse A

11 Watt = 55 Watt

1,-

Tuttlingen Überlingen | **Philipps** KOMPAKT
Ludwigstaler Str. 66 Waldhornstr. 5 Sonderposten

Das ist Heimat.

Hier lesen

34

von
das Wochenblatt.

WOCHENBLATT



Rekordpreise für Gold und Silber – bei Ihrem Fachmann für Edelmetalle An- und Verkauf – profitieren auch SIE

Bereits seit dem Jahre 2004 ist unser Familienunternehmen nun schon in Singen, seit 2005 in Radolfzell und seit 2010 auch in Konstanz mit unserem Edelmetall An- und Verkauf an-sässig. Über die langen Jahre haben bereits tausende von Ihnen unsere Dienstleistung und unseren Service rund um die Edelmetalle Gold, Silber, Platin und auch Palladium in Anspruch genommen.

Wie bereits seit der Eröffnung unserer Filialen bemühen wir uns Woche für Woche Ihnen den best möglichen Service und auch Preis bieten zu können. Um dies garantieren zu können, bildet sich unser Mitarbeiter regelmäßig weiter, um Ihnen auch im Bereich der Numismatik, sowie im Edelmetall An- und Verkauf eine qualitativ hochwertige Einschätzung Ihrer Kostbarkeiten garantieren zu können. Unsere Mitarbeiter beraten Sie jede Woche kostenlos und unverbindlich. Aufgrund der aktuellen Situation der Händler möchten wir Sie auf ein paar Sachen aufmerksam machen: Wie Ihnen vielleicht schon aufgefallen ist, häufen sich in den letzten Monaten die Zeitungsanzeigen und auch Berichte mit dem Barankauf von Gold

und Silber. Was viele nicht wissen, die meisten dieser Händler sind erst seit kurzem in der Edelmetall-Branche. In vielen Anzeigen können Sie lesen, dass alle Experten, Fachleute oder auch Münzfachmänner sind, und dies bereits nach so kurzer Zeit. Wir als Mitglied im Berufsverband des Deutschen Münzfachhandels, beschäftigen uns täglich mit den aktuellen Neuigkeiten rund um alle Edelmetalle. Wir erweitern kontinuierlich unser Wissen und garantieren Ihnen tagesaktuelle Preise für Ihre Kostbarkeiten. Wir empfehlen Ihnen dringend, sich selbst ein Bild zu machen und mehrere Angebote einzuholen. Es ist Ihr Geld und die Angebote unterscheiden sich oft gravierend. Nehmen Sie

sich die Zeit und vergleichen Sie. Erkundigen Sie sich nach den genauen Preisen für 333er, 585er, Zahngold oder auch 750er Gold, denn nur diese Preise sind entscheidend. Auch wenn SIE sich Gedanken über Ihr Vermögen machen und in physische Edelmetalle investieren möchten, finden Sie bei uns den richtigen Partner. Ob es Gold- oder Silberbarren, Krügerrand, MapleLeaf, American Eagle, Wiener Philharmoniker oder auch besondere Sammlermünzen sein sollen, stehen Ihnen die Fachleute gerne mit einem offenen Ohr gegenüber. Die meisten Wünsche können innerhalb kürzester Zeit erfüllt werden. Meist bereits innerhalb 1 Woche können Sie die Ware in den Filialen abholen. IHR VORTEIL: Bei einem Kassageschäft bis 14.999 € können Sie ohne Adresse, Name oder Kontonummer einkaufen. Jederzeit können Sie sich auch vorab unter der kostenlosen Rufnummer

0800 – 88 66 889 oder unter www.schulergmbh.de im Internet informieren. Wir sind jede Woche vor Ort, das ganze Jahr über und mit über 25 Filialen in BW und Bayern präsent.

Wir beantworten gerne Ihre Fragen rund ums Gold & Silber. Selbstverständlich ist die Auskunft kostenlos und unverbindlich.

www.schulergmbh.de - seriös und kompetent

EDELMETALLE An- und Verkauf

IHR Fachmann, seit über 7 Jahren

- **GOLD** Wir Kaufen Ihr Altgold, Schmuck, Zahngold, Münzen, Barren, Bruchstücke
- **SILBER** Schmuck, Münzen, Barren, Bestecke (Stempel: 800, 925, 12, 13)
- **PLATIN** Schmuck, Münzen, Barren
- **ZINN** Teller, Krüge, usw. - ab 3,50€ / Kg
- **ORDEN** und **EHRENZEICHEN**
- **Versilbertes Besteck** Stempel 90/100

Vertrauen SIE ihrem Familienunternehmen aus der Region

Singen a. H. Ekkehardstr. 16a ehem. Marktpassage EG Montag & Dienstag von 10.00 - 13.00 Uhr und 14.30 - 17.30 Uhr	Radolfzell Bahnhofstrasse 4 gegenüber dem Bauernmarkt Dienstag & Mittwoch von 10.00 - 13.00 Uhr und 14.30 - 17.30 Uhr	Konstanz Katzgasse 13 Neben der VHS Dienstag & Freitag von 10.00 - 13.00 Uhr und 14.30 - 17.30 Uhr
--	--	---

SCHULER GmbH, gebührenfreie Hotline 0800 - 8866889

Verkauf von Anlagemünzen und Barren aus Gold & Silber



Dennis Meßmer sammelt Titel

Hilzingen (swb). Genau zehn Minuten brauchte das Hilzinger Lauftalent Dennis Meßmer, um seinen 2. Landestitel binnen eines Monats zu gewinnen. Bei frostigen Temperaturen gingen 35 Teilnehmer bei der männlichen Jugend U18 auf die beinharte 3.000-m-Strecke in Esslingen-Zell an den Start. Nach der ersten von drei Runden hatten sich Dennis Meßmer (SV Hilzingen) und Lukas Bauer (LG Rems-Welland) bereits vom Feld abgesetzt und trieben sich gegenseitig bis ins Ziel. Auf den letzten 50 m wurde Meßmer von seinem Konkurrenten aber regelwidrig behindert, so dass dieser nach dem Lauf disqualifiziert und Dennis Baden-Württembergischer Crosslaufmeister wurde.



Heißes Rennen: Lukas Bauer (vorne) und Dennis Meßmer.

Medaillen für Nachwuchsringer

Triberg/Singen (of). Die Nachwuchsringer des Stadtturnvereins Singen konnten im Rahmen der südbadischen Meisterschaften in Triberg im Griechisch-Römischen Stil einige vielversprechende Erfolge verbuchen. Einen zweiten Platz holte sich Dominik Stadler (D-Jugend, 30 kg), jeweils auf den dritten Platz kamen Johannes Moritz (D-Jugend, 32 kg) und Daniil Koschel (C-Jugend, 38 kg). Über einen 5. Platz freuten sich Artur Pinsack (C-Jugend, 42 kg) und auf dem 6. Platz landete Rafael Kinsfater (D-Jugend, 24 kg). Auch die beiden Trainer Dawid Solich und Peter Schrell freuten sich über das gute Abschneiden ihrer Schützlinge.

Winterturnier in Worblingen

Worblingen (swb). Heute um 19 Uhr ist Anpfiff beim 11. Gernot-Wiedenbach-Winterturnier mit der Partie FC Öhningen-Gaienhofen gegen den FC Thayngen auf dem Kunstrasenplatz in Worblingen. Sechs Fußballteams spielen bis Sonntag um Punkte und Pokal. Am Donnerstag um 19 Uhr spielen Rielasingen-Arlen – TeWa, am Freitag um 18 Uhr: FC Öhningen-Gaienhofen – SV Worblingen, 19.30 Uhr: 1. FC Rielasingen-Arlen – VfR Stockach, am Samstag um 14 Uhr: SV Worblingen – FC Thayngen, 15.30 Uhr: Stockach – TeWa und am Sonntag um 12 Uhr: Spiel um Platz 5 + 6, um 14 Uhr: Spiel um Platz 3 + 4 und um 16 Uhr: Finale. Infos unter svworblingen.de



Einen Abstecher in die schillernde Bundesliga-Welt unternahm der FC Singen und besuchte das Spitzenspiel SC Freiburg gegen Bayern München. Davor gewannen die Hohentwieler ihre Testspiele gegen Radolfzell und Rielasingen-Arlen.

WOCHENBLATT SCHNÄPPCHENFÜHRER



Der Frühling und die neue Saison

Der Frühling ist da. Zumindest bald. Und das ist weiterhin das Signal für viele Unternehmen, ihre Lager zu räumen, um Platz zu machen, für neue Modelle. Und das geschieht längst nicht nur in der Modebranche, wo man ja die traditionellen Schlussverkäufe zur Verfügung hat.

Denn jetzt ist zum Beispiel die Zeit der großen Möbelmessen. Dort werden viele Objekte ausgestellt, zum Beispiel auch die neuen Küchentrends. Doch sind diese Messen vorbei, so werden die Musterküchen wieder abgebaut. Doch was geschieht damit. Diese Musterküchen, die natürlich fachmännisch wieder zerlegt werden, wandern in ein Unternehmen aus Engen, das sich auf diese Küchen spezialisiert hat und diese mit großen Preisnachlässen anbieten kann. Und natürlich können auch diese Küchen passend gemacht werden für fast jede räumliche Vorgabe.

Ähnlich ist es mit dem Sonnenschutz. Auch hier werden jedes Jahr neue Produkte entwickelt, die natürlich zur besseren Anschauung ausgestellt werden. Jetzt kommt zum Saisonstart wieder eine neue Generation von Sonnenschutz in die Ausstellungen, die Vorgängermodelle sind deshalb technisch noch längst nicht veraltet, doch auch hier kann man ganz gute Schnäppchen mit Ausstellungsstücken machen, die nun Platz machen müssen für die neuen Modelle. So lässt sich manche Investition einfach ermöglichen, die man ohnehin schon vorhatte. Wer sich in den Angeboten ein wenig umschaute, kann hier manchmal recht deutliche Abschläge gegenüber den üblichen Listenpreisen erzielen. So genannte Factory-Outlets, der neudeutsche Begriff für Fabrikverkäufe, bieten gerade im Bereich der Mode oft sehr starke Preisnachlässe für Ware, die ihnen der Handel nicht abgenommen hat oder die aus Überproduktionen stammt. So kann man zum Beispiel Anzüge zum Teil für einen Bruchteil des Verkaufspreises erstehen, und sich auch ansonsten recht günstig einkleiden. Zum Teil stammen die Waren aus der Vorsaison und werden deshalb sehr günstig abverkauft. Oder sie sind mit kleinen Fehlern behaftet und wurden deshalb vor der Auslieferung aussortiert. Doch das bewirkt den Preissturz, der den Kunden zugute kommt und die damit sogar längere Anfahrtszeiten amortisieren können. Oft kann man mit der Fahrt in Outlets auch Ausflüge verbinden.

Hochwertige Küchen und Geräte

– 50%

www.lagerkuechen.de

SONDERPOSTEN

-20%

auf alle warmen Bademäntel und warme Bettwäsche (auch Sondergrößen)!

-10%

auf das gesamte nicht reduzierte Sortiment!

(gültig vom 22.02.–29.02.2012)



Grubwaldstr. 20 • 78224 Singen
Inh. Jutta Mattes
Tel. 077 31–67771
E-Mail: info@betten-aumann.de



SINGENER WOCHENBLATT

Bitte vormerken:
nächster Erscheinungstermin
unserer Schnäppchenführerseite
ist der 16.05.2012

Viel Erfolg
bei Ihrer Schnäppchenjagd!



Sabine Storz
Tel. 077 31/880017
s.storz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET



MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

echt gut!

city markt singen Mo. - Sa. 8.00 - 20.00	neukauf moos Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00 - 21.00	nah & gut tengen Mo.-Sa. 8.00 - 20.00	neukauf rielasingen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00 - 21.00
--	--	---	---

FLEISCH & WURST

(gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Rinder-Rouladen aus der Keule  100 g 1,09 €	Kasseler-Halsbraten ohne Knochen  1 kg 6,99 €
Schinkenspeck mild geräuchert  100 g 0,99 €	Schinken-krakauer  100 g 0,89 €

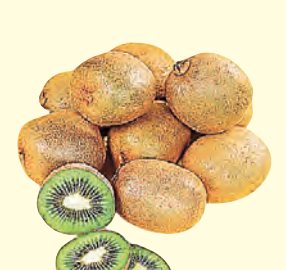
KÄSE (gültig in den Filialen Rielasingen, Moos und Singen)

Zikko Ziegenkäse holländischer Schnittkäse aus Ziegenmilch mind. 50 % Fett i.Tr.  100 g 1,49 €	Tortenbrie französischer Weichkäse mind. 50 % Fett i.Tr.  100 g 0,59 €
--	---

FISCH (gültig in den Filialen Rielasingen und Moos)

Forellen küchenfertig ausgenommen aus Aquakultur  100 g 0,89 €	Rollmops mildsauer  Stück 0,89 €
--	--

OBST & GEMÜSE

Miniromanaherzen aus Spanien Klasse I  2er Beutel 0,88 €	Kohlrabi aus Italien Klasse I  Stück 0,49 €
Kiwis aus Italien Klasse I  Stück 0,39 €	San Lucar Zitronen aus Spanien Klasse I (1 kg = 2,98 €)  500-g-Beutel 1,49 €

MOLKEREIPRODUKTE

Zott Sahne-Joghurt verschiedene Sorten (100 g = 0,26 €)  150-g-Becher 0,39 €	Ferrero Kinder-Pingui (100 g = 0,83 €)  120-g-Packung 0,99 €
---	--

VERSCHIEDENES

Jacobs Carismo Café Crema Classico und weitere Sorten ganze Bohne  1-kg-Packung 9,99 €	Ritter Sport Schokolade verschiedene Sorten  100-g-Tafel 0,59 €
--	---

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig.
ANGEBOT GÜLTIG VOM 22. BIS 25. FEBRUAR 2012 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

12 Jahre Duschkabinen Tel. 07732 988999
Hegauer Glashandel www.duschkabinenbestpreis.de

FRAUENARZTPRAXIS
Dr./Med. Univ. Budapest
Franz Ehmann
Erzbergerstr. 1 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 12 03
www.frauenarzt-singen.de
Wir sind im Urlaub vom 5.3. – 9.3.2012
Vertretung im Notfall
durch die anwesenden Gynäkologen
in Singen und Umgebung

Dr. med. Stephan Zachmann
Facharzt für Innere Medizin
Uhlandstraße 48, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 4 62 44
Aufgrund einer Fortbildung bleibt unsere Praxis vom 27.2. – 2.3.2012 geschlossen
Urlaubsvertretung:
Dr. Stadie & Dr. Grathwohl

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologe
Ernährungsmedizin - Sportmedizin
Akupunktur - Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 71 66
www.dr-michael-jur.de

Ab dem 27.02.2012 sind wir wieder für Sie da!

ÄRZTETAFEL

PRAXISUMBAU

Liebe Patientinnen und Patienten,
wegen eines Komplettumbaus bleibt unsere Praxis vom 02.03. bis 30.03.2012 geschlossen.
Die Vertretung für diesen Zeitraum übernimmt Dr. Liebegott, Scheffelstr. 12. Terminvergabe, Notfall- und Privatsprechstunde sind im März nach telefonischer Vereinbarung möglich.
Ab 02. April sind wir in unseren frisch renovierten Räumen wieder wie gewohnt für Sie da.
Ihr Team der Hautarztpraxis
Dr. Jacqueline Albig,
August-Ruf-Str. 18, 78224 Singen, Tel. 07731/61541

Hausarzt-Praxis
Dr. Stephan Sauter-Servaes
Facharzt für Allgemein-/Betriebsmedizin
Ekkehardstr. 9 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 66 68
Praxisferien
Ab Montag, den 27. Feb. bis Freitag, den 2. März ist unsere Praxis geschlossen.
Vertretung in dringenden Fällen:
Herr Dr. Cologna, Alemannenstr. 5, Tel. 4 20 94
Herr Dr. Kamphans, Thurgauer Str. 12a, Tel. 6 35 59
Frau Dr. Förg, Hauptstr. 48, Tel. 6 50 31
Herr Dr. Bigos, Alemannenstr. 48, Tel. 4 12 94

Trendige Damen- + Herren-Unterhemden (auch als Top) in gr. Vielfalt, günstig ab Fabrik, HERMKO Riethelm/TUT, Tel. 07424-2929 auch auf eBay o. Amazon.de

Dr./Med. Univ. Budapest
Eva Ehmann
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Berliner Str. 8 · 78224 Singen
Die Praxis bleibt vom 01.03. – 12.03.2012 geschlossen
Vertretung:
Frau Kloos, Tel. 9 34 20,
Dr. med. Santangelo, Tel. 9 32 60
Dr. med. Axmann, Tel. 2 14 22

besuchen Sie unsere neue Homepage
www.kaffeeplus.de

Kaffee · Maschinen · Service
Büro · Gewerbe · HORECA · Privathaushalt
Schlachthausstr. 16 · 78224 Singen
Tel.: 07731-144578

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT

Edelstahl-Möbel u. -Geräte für Gastronomie u. Metzgerei
Neu u. gebraucht am Lager
Direkt vom HERSTELLER

EDELSTAHLTECHNIK IST UNSERE PASSION
• Ladenbau • Gastronomie • Shopssysteme
Industriestr. 5 · D-78234 Engen
Tel. 07733-505 11-0
mail@hilbinox.com
• Öffnungszeiten: Montag u. Freitag 09.00 – 16.00 Uhr
WWW.HILBINOX.COM

MIX Markt
www.mixmarkt.eu
Gültig ab Fr. 24.02. bis Sa. 03.03.2012

Hackfleisch vom Schwein 1 kg 1,99 €	Dicke Rippe vom Schwein 1 kg 2,29 €	Rinderhals 1 kg 5,79 €
Schuppen-/ Spiegelkarpfen frisch (Cyprinus carpio) 1 kg *Aquakultur Tschechien/Deutschland 3,79 €	Zwiebeln 5 kg Sack 1 kg = 0,20 Deutschland/Niederlande HKL I 0,99 €	Kartoffeln 5 kg Sack 1 kg = 0,20 Deutschland/Niederlande HKL I 0,99 €

Bei einem Einkauf ab KO Konfektmischung "Assorti-Podmoskovnye vechera" mit Cremefüllungen **30,- GRATIS!**
Gültig ab Mo. 27.02. bis Fr. 03.03.2012

Mo - Fr 09:00 - 20:00
Sa 09:00 - 18:00
78224 Singen
Berliner Str.6

Auf Grund der hohen Nachfrage ab 11. Januar 2012 auch in SINGEN!

GOLD

Ankauf - Verkauf
Altgold Uhren
Zahngold Schmuck
Omaschmuck Bruchgold
Silber Palladium
Platin Münzen

Le-Rosa

KONSTANZ
Zollernstraße 33
Tel.: +49 (0)7531 - 80 45 750
Mobil: +49 (0)176 329 658 90
Di - Fr 10 - 18 Uhr
Sa 10 - 16 Uhr

RADOLFZELL
Bismarckstraße 15
Tel.: +49 (0)176 329 658 90
Di & Mi 10 - 17 Uhr

SINGEN
Hegaustraße 12 B
Tel.: +49 (0)176 329 658 90
Mo - Fr 10 - 17 Uhr

EXCLUSIV in SINGEN: KONPLOTT Designerschmuck

www.asgold-barankauf.de



Strahlender Sonnenschein beim Fasnets-Mäntig-Umzug der Gers-
tensäcke in Gottmadingen.



Narretei für die Kleinen...



... und für die Großen.



Der Mottowagen der Pfadfinder St. Georg aus Hilzingen kamen bei
der Prämierung auf den zweiten Platz.

Trunkenbolde und Massenschlägerei

Gottmadingen (swb). Die Kehrseite der Fastnachts-Medaille: Angegriffene Beamte und eine Massenschlägerei. Der erste dicke Vorfall war am Sonntagmorgen, kurz nach 3 Uhr. Hier kam es zwischen mehreren jungen Männern bei der Radio 7-Party in der Eichendorffhalle zu Streitigkeiten. Nachdem die Beteiligten aus der Halle gewiesen wurden, verlagerte sich die Auseinandersetzung ins Freie. Als einer der Streithähne von Polizeibeamten festgenommen wurde, kam es zu Tumulten. Dabei versuchte ein 22-jähriger seinen gleichaltrigen Kollegen aus der Polizeigewahrsam zu befreien. Nachdem Polizeibeamte einen weiteren an der Schlägerei beteiligten Mann festnahmen, eskalierte die Situation. Zwei Männer gingen in dro-

hender Haltung auf die Beamten zu, offenbar, um den Abtransport des Festgenommenen zu verhindern. Die Polizisten waren gezwungen Pfefferspray und ihre Schlagstöcke einzusetzen. Schließlich konnten auch die beiden zusätzlichen Angreifer überwältigt und festgenommen werden. Bei dem Einsatz erlitten zwei Polizeibeamte leichte Verletzungen. Am Montag, im Nachgang zum Fasnets-Mäntig-Umzug, kam es gegen 17.30 Uhr zu einer Massenschlägerei in der Bahnhofstraße. Die Polizei fand etwa 100 Personen vor. Diese schlugen sich zwar nicht mehr, aber mehrere Personen waren verletzt. Mehrere Jugendliche zwischen 15 und 17 Jahren verhielten sich so aggressiv und beleidigend, dass sie angezeigt werden.

Jung will Schultes werden

Perspektiven auf närrischen Frühschoppen in Gottmadingen

Gottmadingen (swb). Andreas Jung sieht seine Zukunft als Schultes von Gottmadingen. Das gab er im Rahmen des närrischen Frühschoppens am Montag in der Gottmadinger Eichendorffhalle bekannt. Als Dr. Christoph Graf als Moderator bemerkte, dass Jung in letzter Zeit doch medial etwas in die zweite Reihe gerückt sei, gestand Jung, dass er sich inzwischen mit Mappus-Backen im Spiegel sehe und deshalb lieber verstecke. Er habe sich bereits erfolglos in der Gottschalk-Nachfolge beworben, und das habe trotz ähnlicher Nase nicht geklappt, konterte Jung. Beim Song-Contest für Baku habe ihn eine vernichtende Kritik von einem früheren Auftritt auf dem Frühschoppen zu Fall gebracht: »versagst du schon in Gottmadingen, darfst du nicht in Baku singen«, reimte Jung. Ganz tragisch für ihn: als Bundespräsident kann er auch nicht kandidierten weil er dafür noch zu jung ist, der Politiker-Reflex zur Kandidatur

sei auf jeden Fall da gewesen. Und diesen Reflex verspürt Jung nun in Richtung Herbst, wenn in Gottmadingen gewählt werden soll. »Endlich ein gescheiter Gegenkandidat«, so der Kommentar des amtierenden Gottmadinger Bürgermeisters Dr. Michael Klinger. Jung hat den diesjährigen Närrischen Frühschoppen mit seinem Auftritt förmlich herausgerissen, denn Moderator Dr. Christoph Graf war dieses Jahr besonders brav. FDP-Landesvorsitzende Birgit Homburger wurde auf der Bühne mit einer Karbatsche ausgestattet. Sie hätte sie als »schlagendes Argument« schon letztes Jahr gebraucht, meinte Christoph Graf, denn die FDP sei ja noch ein größerer Narrenverein. Europaminister Peter Friedrich und Landtagsabgeordneter Hans-Peter Storz übten sich gesanglich im Duett und als politischer Lehrer mit Schüler. Fazit: Es zählt nicht was man ist, sondern was die Leute denken was man wäre.



Andreas Jung wartete mit seinen persönlichen Zukunftsvisionen den närrischen Frühschoppen am Montag in Gottmadingen auf und sorgte damit für einen Höhepunkt.

Dass Politiker im Hegau manchen Bruch riskierten, zeigte für sie der anwesenden Kandidat zum OB Kandidaten in Stuttgart, Andreas Renner auf, der über einen Philister gestolpert sei. Auf die Kandidatur hoffe auch Singens aktueller OB Oliver Ehret, denn dann wolle Renner sicher nicht mehr zurückkehren. Der Thaynger Gemeindepräsident Bernhard Müller tritt im März ab und wurde zu seinem letzten Auftritt zum Zunftbrau-

meisterlehrling deklariert. Poppele-Zunftmeister Stephan Glunk wartete mit zwei Sensationen auf: nicht nur, dass er mit seinem Gottmadinger Kollegen Dr. Peter Baur das Amt tauschte und den Lederschurz anlegte. Baur kündigte dann als neuer Poppele-Boss per Karaoke die Gründung des ersten Singener Parksündervereins an. Eines machte der Frühschoppen klar: er braucht frischen Wind und eine wirkliche Überraschung auf der Bühne.

EINLADUNG

Hausmesse vom 22. bis 29. Februar 9-18 Uhr - Schausonntag 26.02.12
individuelle und unverbindliche Möbelberatung bei Rückenschmerzen!

Arbeitsstühle für gesundes Sitzen

- Aktiv-dynamische Bürostühle, wie der swopper, stärken den Rücken und entlasten die Bandscheiben!



Best-Preis-Garantie

Massage- und Relaxsessel

- Vitalisierende Entspannungsmassage
- Positive Auswirkung auf den gesamten Organismus
- Neueste Sensortechnologie verbunden mit hochwertiger Qualität und schönem Design



Rückenfreundliches Bettsystem

- Schulterkomfortzone
- Optimale Rückenunterstützung
- Ideale Anpassung
- Bettrahmen in beliebigen Höhen



L. Müller GmbH
Gewerbestraße 18
D-78244 Gottmadingen
Tel. 07731/9702-0
Fax 07731/9702-30
info@m-extender.de
www.m-extender.de

Müller
... das rückenfreundliche
Möbelhaus in Gottmadingen

Sport-Kalender

Handball

Südbadenliga, Damen

Samstag, 25. Februar, 17.45 Uhr:

HSC Radolfzell – TuS Ottenheim

Samstag, 25. Februar, 20 Uhr:

SG Ehingen/Engen – SG Freudenstadt/Baiersbronn

Sonntag, 26. Februar, 16.30 Uhr:

TuS Steißlingen – SG Waldkirch/Denzlingen

Südbadenliga, Herren

Samstag, 25. Februar, 20. Uhr:

TuS Steißlingen – HGW Hofweier

Sonntag, 26. Februar, 17 Uhr:

TV Ehingen – TuS Schutterwald

Tischtennis

Badenliga

Samstag, 25. Februar, 18.30 Uhr:

TG Eggenstein-TTC Mühlhausen

Nichts für schwache Nerven

Kadetten Schaffhausen: Kampf, Tumult und Triumph

Schaffhausen (mu). Einen Handballkrimi par excellence, gespickt mit einer großen Portion Kampfgeist, Emotionen satt, finalen Tumulten und einem verdienten Happy End erlebten die 2.350 Zuschauer am Donnerstag in der BBC Arena in Schaffhausen. Es war nichts für schwache Nerven, was die Schützlinge von Trainer Petr Hrachovec gegen Chambéry Savoie HB aufs Parkett legten. Doch nach dem heiß ersehnten Schlusspfiff ließen die Schweizer ihren Goalie Arunas Vaskevicius hochleben. Denn der 39-jährige Litauere rettete in letzter Sekunde den 28:24-Erfolg gegen die französischen Gäste, so dass die Kadetten die Fahrkarte fürs Achtelfinale der Handball Champions League so gut wie sicher in der Tasche haben. Es war ein hartes Stück Arbeit, was die Schaffhauser auf dem beschwerlichen Weg Richtung Achtelfinale zu bewältigen hatten. Nur mühsam fanden sie ins Spiel und taten sich schwer mit der offensiven Abwehr um Benjamin Gille. Aus ihrer Nervosität ergaben sich viele Ballverluste, die den französischen Gästen Tempo-gegenstöße und damit leichte Tore ermöglichten. In dieser Anfangsphase stärkte Kadetten-Keeper Vaske-



Eine feste Bank: Top-Scorer Aleksandar Stojanovic. Mehr Fotos unter www.wochenblatt.net. swb-Bild: ts

dius – und später Remo Quadrelli – seinen Vorderleuten den Rücken, die peu à peu ins Spiel fanden. Mit einer hervorragenden Defensivleistung legten sie schließlich den Grundstein für ihren Erfolg. Doch die Offensive zeigte Schwächen. Einzig Aleksandar Stojanovic entpuppte sich als brandgefährlicher Goalgetter und machte acht Tore. Linksaußen Leszek

Starczan gelangen zwar fünf blitzsaubere Treffer, aber selbst der pfeilschnelle Flügel zeigte immer wieder Nerven. Weniger zum Zuge kamen David Graubner und Uros Elecovic auf der Königsposition und am Kreis gab es für Iwan Ursic selten ein Durchkommen. Was das orange Team erfolgreich einte, war der unbedingte Wille zum Sieg. Dies bewies es besonders in der Endphase, als die Franzosen beim Stande 28:24 zur offenen Manndeckung übergingen und die Kadetten in doppelter Unterzahl die letzten Sekunden überstehen mussten. Ein Tumult, drei Sekunden vor Spielende, gipfelte fast in einer handfesten Keilerei, ehe die Unparteiischen sowohl Rares Jurca und Chambéry-Trainer Philippe Gardent mit roten Karten des Platzes verwiesen. Den finalen Freiwurf der Franzosen entschärfte Kadetten-Goalie Vaskevicius und der Schaffhauser Triumph war perfekt. Aus den Lautsprechern tönte »So seh'n Sieger aus..«, die Kadetten-Crew tanzte ausgelassen auf dem Spielfeld und das Publikum applaudierte auf den Rängen. Derweil träumte Coach Petr Hrachovec vom THW Kiel als Wunschgegner im Achtelfinale...

TuS Steißlingen muss Gas geben

Steißlingen (le). Noch stehen in der Südbadenliga neun Spieltage bevor, da geht es für den TuS Steißlingen schon so gut wie um alles. Nicht, dass man in Abstiegsnöte geraten könnte, aber an den hohen Zielen des Vereins



Tröndle Druckerei GmbH
Gewerbestraße 2
78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31/6 93 31
Fax 0 77 31/6 91 34
info@druckerei-troendle.de
www.druckerei-troendle.de
Klein, aber oho!
Alle Drucksachen aus einer Hand!

gemessen, wird es allerhöchste Zeit, wieder Gas zu geben. An der Tabellenspitze liegen derzeit mit dem TuS Altenheim, der HGW Hofweier, dem TuS Schutterwald und dem TuS Steißlingen vier Teams, die nur zwei bzw. vier Punkte auseinander liegen. Von umso größerer Bedeutung sind daher die Spiele der Vereine gegeneinander. Dabei kommt es am Samstag um 20 Uhr im Mindlestal zum Hit Steißlingen gegen Hofweier, während Ehingen den TuS Schutterwald empfängt. Und am Samstag darauf müssen die Steißlinger dann nach Schutterwald reisen. Bis dahin müssen sie zur Form der Vorrunde zurückfinden und hoffen auf kräftige Unterstützung ihrer Fans.

Hohe Niederlage in Karlsdorf

Mühlhausen-Ehingen (swb). Am Fasnachtssamstag wurde der TTC Mühlhausen vom TSV Karlsdorf mit einer 2:9-Klatsche nach Hause geschickt. Nach 14 Begegnungen liegt der TTC Mühlhausen nun mit 9:19 Punkten auf dem zweitletzten Tabellenplatz der Badenliga.

BAUEN & WOHNEN

TIPPS FÜR GESUNDES UND ENTSPANNTES WOHNEN

Tapeten bringen Abwechslung

Das eigene Zuhause ist Ausdruck der Persönlichkeit, und Individualität wird großgeschrieben. Viele Menschen schaffen sich durch Möbel und Wohnaccessoires einen Rückzugsort, der ihrem Wesen entspricht. Tapeten eignen sich in ihrer Vielfalt gut für die individuelle Gestaltung der Räume. Besonders auffällig sind Mustertapeten, weil sie den Blick auf die Wand



Tapeten mit auffälligen Motiven können gut kombiniert werden, wenn sie aus der gleichen Farbfamilie stammen.

lenken und dadurch die Wirkung eines ganzen Raums beeinflussen können. Modern und frisch wirkt die Verbindung von verschiedenen Motiven. Damit das Zimmer nicht unharmisch wirkt, sind einige Regeln zu beachten. Die verschiedenen Muster sollten aus der gleichen Farbfamilie stammen, dann wirkt ein Mustermix spannend statt unruhig. Die meisten Tapetenhersteller bieten in ihren Kollektionen passende Motiv-, Streifen- und Unitapeten an. So wird die Auswahl erleichtert. Streifen sind ein guter Partner zu anderen Mustern, denn ihre Gleichmäßigkeit schafft einen unaufgeregten Gegensatz zu Motivtapeten. Dabei müssen die Streifen nicht immer auf klassische Art längs an die Wand gebracht werden. Querstre-

fen beleben die Wand und wirken jung und zeitgemäß. Wenn eine ganze Wand in auffälligem Muster zu dominant wirkt, sind Paneele eine passende Alternative.

Oberflächen natürlich gestalten

Natürlichkeit und Authentizität sind die Werte, die uns in der heute so hektischen Welt immer wieder auf den Boden der Tatsachen zurückholen. Auch was die Einrichtung betrifft, können natürliche Accessoires Akzente ins Eigenheim bringen. Hier setzt man vermehrt auf hölzerne Möbel und auf Fenster, die viel natürliches Tageslicht hineinlassen, sowie auf Farben, die von der Natur inspiriert sind. Auch Stein bringt etwas Bodenständiges ins Haus. Flexible Beschichtungen in Echtsteinoptik für den Innen- und Außenbereich bringen Flair in die eigenen Vier-Wände. Ob Sandstein, Travertin, Schiefer oder Betonimitation: Bis zu fünf Millimeter dicke Bahnen in verschiedenen Dekoren werden aus dispersionsgebundenen Quarz- und Feinsanden hergestellt. Reine Naturprodukte sorgen durch individuelle Struktur und Farbgebung für eine unverwechselbare Optik. Wünscht man sich eine warme Atmosphäre oder interessiert sich eher für den kühlen, modernen Schick – die Vielfalt ist so breit gefächert wie die Geschmäcker selbst. Die Verarbeitung ist denkbar einfach.



Faisst
MALERWERKSTÄTTE
INDUSTRIELACKIERUNGEN
SANDSTRAHLEREI
Bis zu 60% Heizkostensparnis mit Fassadendämmsystemen vom Spezialist
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (0 77 31) 69202, Telefax 69204

Farbtrends: Jetzt wird es bunt

Wie kaum etwas anderes unterliegen Farben regelmäßig wechselnden Trends – vor allem in der Mode. Doch auch die Inneneinrichtung wird in hohem Maße von Farbtrends bestimmt. Wandfarben bieten hier die einfachste und eine sehr günstige Möglichkeit, der Wohnung einen ganz neuen Look zu geben. An erster Stelle steht der Trend Natur. Grau, Braun, Beige und Sandtöne sind in allen Nuancen neben einem kräftigen Pflanzengrün zu finden. Wandoberflächen haben eine lebendige, natürliche Optik mit unregelmäßigen Strukturen und Vielschichtigkeit. Natürlich frisch zeigt sich ein weiterer klarer Trend: die türkisblaue Farbwelt. Frische Blautöne unterschiedlicher Abstufungen sind nicht mehr wegzudenken: frech, jung, spontan und unkonventionell – nicht kühl, sondern leicht, transparent und facettenreich.



RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de
Bis zu 25% Winterrabatt auf Markisen



Schreinerei Denzel GmbH
Jürgen Denzel
78224 Singen
Tel.: 077 31/6 35 08

Unsere Schreinerei steht für Qualität und Fortschritt. Der Wunsch unseres Kunden steht für uns im Vordergrund. So decken wir das gesamte Spektrum vom individuellen Möbelbau über Innenausbau bis zu Terrassenbelägen sowie Reparaturen ab. Die Bildungsakademie gewährleistet für uns die gleichbleibend gute Ausbildungsqualität in unserer Region.

BILDUNGSakademie
Das Plus an Bildung.



P. MOHR
BAUSCHREINEREI · HOLZBAU

78234 Engen-Welschingen · Otto-Hahn-Straße 6
TELEFON 0 77 33 / 97 77 08 · Fax 0 77 33 / 97 77 09
E-Mail: holzbau-mohr@t-online.de

Zimmerarbeiten
Innenausbau
Treppenausbau
Wärmedämmung
Photovoltaik
Dachsanierung

SINGENER WOCHENBLATT

Bauen & Wohnen
wöchentlich in Ihrem
Wochenblatt –
ich berate Sie gerne!



Alisa Weber

Tel. 077 31/88 00 27 · a.weber@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

Mehrheit baut in Eigenregie

Umfrage der LBS zeigt aktuelle Strom-Trends auf

Mehr als die Hälfte der privaten Bauherren in Deutschland beauftragt einen Architekten und ein Bauunternehmen mit der Errichtung ihres Eigenheimes. Das geht aus aktuellen Zahlen des Statistischen Bundesamts hervor. Demnach kauft jeder Vierte schlüsselfertig, für ein Fertighaus entscheidet sich jeder Achte. Unabhängig davon, wie gebaut wird: Grundlage des Projekts ist immer eine solide Finanzierung.

Das Interesse an neuen Wohnimmobilien hat in Deutschland zuletzt deutlich zugenommen. Im vergangenen Jahr stieg die Zahl der Baugenehmigungen bereits um mehr als ein Fünftel, auch in diesem Jahr rechnen die Experten der LBS mit einer Fortsetzung dieser Entwicklung. Die Mehrheit der Neubauten entsteht dabei in Eigenregie (58,3 Prozent), der übrige Teil wird schlüsselfertig (29,3 Prozent) oder als Fertighaus (12,4 Prozent) gekauft.

Ob neu oder gebraucht, mit oder ohne Bauträger – die Voraussetzungen für den Erwerb und die Finanzierung eines Eigenheims sind derzeit so gut wie lange nicht. Auch in einer Niedrigzinsphase ist eine langfristig solide Finanzierungsstrategie wichtig. »Eine gute Basis bilden 20 bis 30 Prozent Eigenkapital. Dazu zählen auch Bausparguthaben. Der Rest kann über Bauspar- und Wohnbaurdarlehen finanziert werden«, sagt Dr. Uwe Krink. Wer zusätzlich die staatliche Wohn-Riester-Förderung nutzt, ist schneller schuldenfrei und spart viel Geld.

Bauherren und Käufer müssen jedoch beachten, dass die attraktiven Konditionen von Wohnbaurdarlehen oftmals nur für die ersten 60 Prozent des langfristigen Immobilienwertes gelten. Für jeden Euro darüber, bis zu 80 Prozent, werden so genannte zweitrangige Darlehen vergeben, für

gerer Anteil vom Haushaltsnettoeinkommen aufgewendet werden muss als noch vor zehn Jahren. Darlehensnehmer sollten den Einspareffekt aus den niedrigen Zinsen dazu nutzen, eine höhere Tilgung zu vereinbaren – das beschleunigt die Rückzahlung und reduziert die Gesamtkosten des

Die besten Bioenergie-Dörfer

Orte und Gemeinden, die mindestens die Hälfte ihres Energiebedarfs aus regionaler Biomasse erzeugen, können sich bis zum 1. Juni um den Titel »Bioenergiedorf 2012« bewerben. Wie das Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz in Berlin bekannt gab, werden die drei besten Ideen zur Erzeugung und Nutzung von Bioener-

Preiserhöhung der Thüga Energie

Nachdem viele Energieversorger bereits ab Januar höhere Strompreise angekündigt haben, erhöht auch die Thüga Energie GmbH ihre Strompreise zum 1. März um rund 3 Prozent. Die Erhöhung liegt unter dem Landesdurchschnitt.

Die Preisänderung betrifft die Arbeitspreise für den zu 100 Prozent aus Wasserkraft bestehenden »See-strom« sowie die Grundversorgung. Die Preiserhöhung beträgt rund 0,7 Cent brutto pro Kilowattstunde. Die Grundpreise bleiben stabil. Für eine Familie mit einem jährlichen Strombedarf von 4.000 Kilowattstunden entstehen monatliche Mehrkosten von 2,42 Euro (29,04 Euro pro Jahr). Die monatlichen Abschläge bleiben gleich.

Eine Ursache der Preiserhöhung sind die gestiegenen Umlagen nach dem Erneuerbare-Energien-Gesetz. Damit legt der Gesetzgeber die Kosten für den Ausbau der Erneuerbaren auf die Stromkunden um. Die Umlage für das Jahr 2011 betrug 3,53 Cent pro Kilowattstunde. Die Preiserhöhung sei auch notwendig, weil die Bundesregierung beschlossen habe, energieintensive Betriebe zu entlasten, teilt die Thüga mit. Ab 2012 werden Industrieunternehmen von Netzentgelten befreit.

Die Thüga unterstützt die Energiewende und damit den Ausbau der Erneuerbaren Energien. In der Thüga-Gruppe wurde dafür im Jahr 2011 ganz bewusst eine eigene Thüga Erneuerbare Energien-Gesellschaft gegründet, die insbesondere in Windkraft investieren wird, da diese in Deutschland das größte Potential hat.

IMMOBILIE DER WOCHE

* INVESTIEREN SIE JETZT IN SICHERE WERTE ! *

Schönes Doppelhaus im toskanischen Baustil

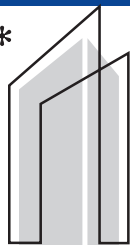


Im Eichbühl – Haus Nr. 25a, 78224 Singen-Beuren, ca. 137 m² Wfl., ca. 259 m² Grdstk., Bj. 2011, 5 Zi., gr. Wohnber. m. Parkett, Kü. mit Essber., Gäste-WC im EG, 4 Schlafz. im OG und Bad, vollunterkellert, Gas-Solar-Hzg., Oberfl. gem. Baubeschreibung noch wählb., Südausrichtung, schöne, südländ. Architektur
Kaufpreis: 279.950,- €

Grundstücke in ruhigem Neubaugebiet ohne Durchgangsverkehr



Im Eichbühl – Neubaugebiet, 78224 Singen-Beuren, erschlossen, Anschlüsse für Gas, Wasser/Abwasser, Strom und Telekom liegen im Grundstück, Bebauung gemäß Bebauungsplan 2-geschossig möglich
Grundst./Größe: ca. 369 m² **KP: 60.885,- € (Nr. 31)**
ca. 532 m² **KP: 79.800,- € (Nr. 39)**
ca. 490 m² **KP: 85.750,- € (Nr. 10)**



GVV mbH
Maggistraße 5 (HEGAU TOWER)
78224 Singen/Hohentwiel
Tel. 07731/148160-14
pollermann@gvv-singen.de
www.gvv-singen.de

die Banken in der Regel Zinszuschläge erheben. »Bausparverträge geben sich auch mit dem zweiten Rang im Grundbuch zufrieden – ohne jegliche Zuschläge. Zudem lassen sich die niedrigen Zinsen für die gesamte Vertragslaufzeit festschreiben«, erklärt Dr. Uwe Krink. Sinkende Zinsen, gestiegene Einkommen und relativ stabile Preise haben dazu geführt, dass für den Immobilienwerb heute ein deutlich gerin-

Kredits. Zudem sollten Finanzierer mit ihrer Bank Sondertilgungsmöglichkeiten vereinbaren. Bei Bauspardarlehen ist dies jederzeit in beliebiger Höhe möglich, sodass Bonuszahlungen oder Urlaubsgeld flexibel in die Tilgung fließen können. Im Bundesdurchschnitt müssen Bauherren für ein neues Haus rund 290.000 Euro veranschlagen, eine Bestandsimmobilie kostet mit 153.000 Euro etwa die Hälfte.

gie im ländlichen Raum mit jeweils 10.000 Euro prämiert. Die Jury achtet bei den Bewerbungen vor allem darauf, wie hoch der Versorgungsgrad bei Strom und Wärme mit Bioenergie ist und ob die Projekte effizient, nachhaltig und innovativ sind. Außerdem spielen die regionale Wertschöpfung, die Beteiligung der Bevölkerung und die Frage, inwieweit die Bioenergiedörfer als Multiplikatoren auftreten, eine wichtige Rolle.

Bauen mit Vollkasko!
www.hausausstellung.de

Für den Verkäufer KOSTENNEUTRAL
ImmobilienHammer@AllFinanzAG.de
Telefon 07731/62047

SINGEN | CAPITAIN-DE-LIGNY-STRASSE
Verkaufsstart **3. BA** in attraktiver Lage
In unserem 3. Bauabschnitt errichten wir **8** großzügig geschnittene, moderne **Reihenhäuser** mit **136 m²** Wohnfläche, **5 ½** Zimmern, Terrasse und großem Garten. Ausblick auf den Hohentwiel. Fußläufig in 10 Minuten am Bodensee. Schulen und Einkaufszentren sind in unmittelbarer Nähe. Inkl. **Grundstück** und **Solaranlage**.
Preis RMH ab **► EUR 187.000,-** zzgl. Erbpacht
Ihr Ansprechpartner **Yvonne Raos**
Tel: **07728/6442-296**
ROHBAUBESICHTIGUNG jeden Dienstag von 17:00 bis 18:00 Uhr
WERNER WOHNBAU
www.werner-wohnbau.de

Zwangsversteigerung am 09.03.12 (2. Termin)
10.30 Uhr im Amtsgericht Singen
2-Zi.-Whg. in Singen, Berliner Str. 8, ca. 47 m² Wohnfläche im DG u. Garage **VW 50.000 €**
Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1272

Einladung zur Hausbesichtigung
Sonntag 26.02.
13:00 - 17:00 Uhr
Föhrenweg 3
Radolfzell/Böhringen
→ 3-fach Verglasung
→ Wärmepumpe
→ Fußbodenheizung
→ Mit Einliegerwohnung
Effizienzhaus 55
bk Baukonzepte Jochen Blumer
INFO 07732 - 94 06 49 0
www.bk-baukonzepte.de
Föhrenweg 3 - 78315 Radolfzell

RIELASINGEN
Für Handwerker - Ausbauhaus!
1-2-Familienhaus, schöne, ruhige Lage, nahe Zentrum, 200 m² Wfl., 410 m² Grst., Garage, frei **189.000,- €**
HEIM-INVEST Immobilien Tel. 07731/187180

Volksbank Hegau
Open House !!!

So., 26.02., 14.00 – 15.00 Uhr
Eibenweg 5a, Mühlhausen-Ehingen



KP NUR 229.000 €
Ihr Ansprechpartner: Uwe Schreml
07731 8803 234
www.volksbank-hegau.de

ReWa Immobilien
www.rewa-immobilien.de
Si.-Nord: 3,5-Zi.-Whg., 2 Balkone u. Lift (E-660)
Wfl. ca. 80 m², 1. OG, Parkett, Fliesen, ruhige Lage, Bad mit Wanne, sep. WC, Speicher + Keller **109.000,- €**
Moos: traumhafte 3,5-Zi.-Mais.-Whg. (E-658)
Wfl. 78 m² (84 m² Grundfl.), 2 Ebenen, Balkon, Seesicht, Bj. 92, 6-FH, Garage + Stellplatz **169.000,- €**
Markelfingen: attr. 1,5-Zi.-Whg., Balkon (E-661)
Wfl. 26 m², 1995 saniert, 12-FH, Fliesen, EBK, Gas-Hzg., EB-Schränke, Keller, bezugsfrei **49.000,- €**
immobilien@rewa-gmbh.org
0 77 32 / 97 07 20

SINGEN
Gute Kapitalanlage oder Selbstbezug, in 4-Fam.Haus, zentral, mit Lift, neu, bezugsfertig ab 30.03.2012:
3 Zi., EG, 87 m², gr. Balkon **€ 186.000,-**
2 Zi., 44 m², Lift, Stellplatz **€ 64.800,-**
Garage **€ 15.000,-**

RIELASINGEN
sehr schöne ETW, Panoramasischt, neu, mit Lift, Erstbezug ab 01.04.2012
2 Zi., 54 m², Balkon **€ 118.000,-**
3 Zi., 78,85 m², Balkon **€ 186.000,-**
5,5 Zi., 133 m², Balkon **€ 308.000,-**
4,5 Zi., DG*, 107,73 m², Balkon **€ 248.000,-**
*Dachausbau für 50 m² Maisonnette vorbereitet
ÜBERLINGEN a. RIED
Luxuriöse Wohnung, in sonniger ruhiger Lage m. Balkon/Terrasse, Keller, Stellplatz, Bezug ab Frühjahr 2012
6,5-Zi.-ETW, 164 m² **€ 328.000,-**
HEIM-INVEST Immobilien Tel. 07731/187180

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Häuser, Wohnungen zum Kauf oder Vermietung.

D. B. Immobilien
Tel. 0 74 61/4232 oder 0172 7675 466

Gut
zieh gut mit
Intern. Möbelspedition • Möbellagerung
Gottmadingen • Robert-Gerwig-Str. 2
Telefon (0 77 31) 1 47 62-0
Telefax (0 77 31) 1 47 62-20
freecall **08 00 9 43 44 88**
E-Mail info@zieh-gut.de

SINGEN-NORD
Fichtestr., 3-Zimmer-Wohnung, 67 m² Wfl., Balkon, Bez. n. Absprache **€ 75.500,-**
RIELASINGEN
3-Zimmer-ETW mit schöner Sicht, 80 m², Balkon, Garage **€ 128.000,-**
Arlen, 2-Zimmer-ETW, 1. OG, sehr helle + schöne ruhige Lage, Essküche, Balkon, Garage, Bez. n. Abspr. **€ 92.000,-**
KAPITALANLAGE – SINGEN
Schöne 1,5 ETW, zentr. Lage, 45 m² Wfl., EBK, Zentralheizung **€ 52.000,-**
Hauptstr., 2-Zimmer-Wohnung, mit EBK, Stellplatz **€ 55.000,-**
Überlinger Str., 1-Zi.-ETW, 2. OG, 26 m², Balkon, Garage **€ 29.800,-**
HEIM-INVEST Immobilien Tel. 0151/46100637

Wir suchen für unsere Bauherren und zum Eigenankauf Bauplatz-Grundstücke für EFH, DHH und MFH, auch Abrisshäuser im Raum KN, Singen, Radolfzell, Stockach, Überlingen, FN, Sigmaringen, Pfullendorf. Angebote an: W. LEBERER MASSIVBAU GmbH, Überlingen 07551/916304 oder leberer@towncountry.de Bitte mit Lageplan.

Selbstbezug oder Kapitalanlage Wohnen im Schloss Münchhof – Eigeltingen
ETW im Edelrohbau, 140 m², Aufteilung in 2, 3, oder 4 Zimmer möglich, Innenausbau kann mit Kosten auch noch nach Käufer-Wünschen vorgenommen werden, Erstbezug, Garage, frei **€ 162.800,-**
Weitere Infos auf Anfrage
HEIM-INVEST Immobilien Tel. 07731/18718-0

SINGEN, Widerholdstr., 3 Zi., 1. OG, ca. 79 m² **€ 110.000,-**
BHW Immobilien 07731/98 37 60

Suchen laufend Immobilien... zum Kauf.
www.biv.de **Tel. 07376 960-0**
BIV IMMOBILIENHAUS
für Baden-Württemberg seit 1977

SINGEN-BEUREN a.d.A.
Schöne 3-Zi.-DG-ETW, 70,41 m², in 2-FH, Balkon, Keller, Garage + 2 Stellplätze, mit Gartenanteil, frei **140.000,- €**
HEIM-INVEST Immobilien Tel. 0172/1023100

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

VERMIETUNGEN

ZU VERMIETEN:

				KALTMIETE	NK
Singen-Nord	1 Zi.	ca. 43 m²	sofort	€ 330,-	€ 100,-
Singen-Mitte	2 Zi.	ca. 65 m²	ab 01.03.2012	€ 410,-	€ 150,-
Singen-Nord	2 Zi.	ca. 60 m²	ab 01.06.2012	€ 410,-	€ 120,-
Rielasingen	2 Zi.	ca. 64 m²	sofort	€ 400,-	€ 140,-
Öhningen	2 Zi.	ca. 67 m²	sofort	€ 360,-	€ 100,-
Singen-Mitte	3 Zi.	ca. 82 m²	ab 01.03.2012	€ 510,-	€ 170,-
Singen-Nord	3 Zi.	ca. 78 m²	ab 01.04.2012	€ 510,-	€ 180,-
Hilz.-Binn.	3 Zi.	ca. 90 m²	sofort	GA € 40,- € 490,-	€ 190,-
Engen	4 Zi.	ca. 131 m²	ab 01.02.2012	GA € 30,- € 720,-	€ 190,-

WILHELM
HAUSVERWALTUNGEN GMBH

Schwarzwaldstraße 2
78224 Singen
Telefon 07731/8753-0

WOCHENBLATT ONLINE

UNTER

WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Im Industriepark Gottmadingen zu vermieten:
• Büro- und Gewerbeflächen in unterschiedlichen Größen und Ausstattungen.

HSG zander
HSG Zander (Schweiz) AG
Tel. +49 7731/ 97 67 15

Engen – Fabrik mit modernen Verwaltungsräumen zu verkaufen



Produktionsräume zur Eigennutzung oder Geldanlage. Verschiedene Gebäude. Die Liegenschaft hat ein großes Grundstück mit ebenfalls verschiedenen Hallen.

Kaufpreis: 1.750.000,- € + MwSt.



Verwaltungsgebäude: 1.064 m² – Betriebshalle 1: 1.072 m² – Betriebshalle 2: 1.590 m² – Grundstücksgröße: 6.951 m²

Repräsentatives Fabrikgebäude mit Verwaltungstrakt bei Radolfzell zu vermieten oder zu verkaufen.



Ein repräsentatives Firmengebäude mit optimalen Voraussetzungen für ideales Arbeiten. Die Produktionsfläche ist komplett ebenerdig, auch Reinräume stehen zur Verfügung. Die Liegenschaft hat eine Nutzfl. von ca. 1.950 m² zu verm. od. alternativ ca. 2.950 m² zu vermieten. Dies wäre die ideale Adresse für einen Konzern, eine Klinik, ein Handelsunternehmen oder ein Produktionsunternehmen mit Visionen, Weitblick und Energie. Das Objekt ist komplett oder auch in Teilflächen zu vermieten. Sollte die Fläche nicht ausreichend sein, so stehen in direkt angrenzender Nähe tausende Quadratmeter zur Anmietung zur Verfügung.

**Nutzfläche: ca. 1.950 m² –
Kaufpreis: 1.690.000,- € + MwSt.**



Renditeobjekt – Wohn- und Geschäftshaus in Überlingen



In Überlingen mit kurzen Wegen in die Innenstadt, aber auch nach Friedrichshafen/Meersburg, finden Sie dieses Wohn- und Geschäftshaus. Ein wahres „Sparkäse aus Stein“. Voll vermietet.

Mieteinnahmen: 107.580,- € p.a. – Kaufpreis: 1.498.000,- €



Das Wohn- und Geschäftshaus setzt sich aus drei Büroflächen und vier Wohnungen zusammen. Zum Anwesen gehört ein großzügiger Hof mit 10 Stellplätzen und 30 Stellplätzen in der Tiefgarage.

Renditeobjekt in VS-Villingen



1 A Lage, komplett vermietet. 5 Wohnungen / Gewerbe auf 10 Jahre vermietet. Legen Sie Ihren Euro in einer sicheren Wertanlage an.

Nettomiete: 106.880,- € p.a. – Kaufpreis: 1.050.000,- €



Diese Anlage liefert Ihnen jeden Monat Ertrag auf Ihr Konto.

Unsere Kleinanzeigen finden Sie ab Mittwochmorgen 8.30 Uhr unter www.wochenblatt.net/Kleinanzeigen

4 Zimmer und mehr

Stockach: 4-Zi.-Whg., 88 m² Wfl., Balkon, 1.4.12
€ 580,- + NK
SIENER Immob. Tel. 07731/1 21 71

4,5 Zi.-Whg. Sing.-Nord
rhg., stadtn., 1. OG (3WE), 112qm, Kü. m. Essplatz, Bad neu, Gäste-WC, Blk., Parkett, Fliesen, Fenster neu, Keller 19qm, € 670.- + NK + Kt., Garage € 35.-, keine Tiere, ab 1.6. Zuschriften unter 113661 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser

EFH a.d.Höri m. Sees.
120 m² Wfl. geeignet f. 2 Personen, Tel. 0173-6242320

Sonstige Objekte

Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.
FAIRKAUF
Wir können viel gebrauchen für einen guten Zweck.
Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 07731/835606

Büroräume zu vermieten
in Singen, Böhlinger Str. 24a, 5 komplett ausgestattete Büroräume, 127 m², inkl. zwei Parkplätze, KM 850,- €. Tel. 0 77 31 / 79 47 15

Mietgesuche

1 Zimmer

Suche DRINGEND Whg.
wegen Berufsausbildung, ab sofort, 1-2 Zi.-Whg in R'zell od. Umgebung, Tel.: 07725/5499848

Suche Einraum-Zimmer
ab sof., ca. 40 qm, ab 250 € KM, in R'zell od. KN, T. 0176-99529481

Suche 1-2 Zi.-Whg
bis 45 qm, Tel.: 0160/5707545

2 Zimmer

Single sucht ab sofort
2 Zi.- in Si.-Nord od. Si.-City. Tel. 0162-6390463

2 1/2 Zi.-Whg dringend
gesucht in Engen. Angestellte mit Sohn (5 J.) sucht Whg., 60 qm, mögl. m. EBK u. BLK, bis 450 € KM. Tel.: 07731/1871870

Suche 2-3 Zi.-Whg.
alleinst., 55 jähr. Frau, su. dringend in Si., Rielas.-Worbl., bis KM € 350,-, mit Blk. o. Garten, auch renov.-bedürft. Whg. Tel. 0178-8158555

Rentnerin (Witwe)
Alleinstehend, NR, keine Tiere, sucht 2.-Zi-Whg. mit BLK in Radolfzell oder Singen ab Juni. Tel.: 07702/ 4169809 od. 0176/39014018

Sing.-Rielas. od. Gailin.
Nette 2 Zi.-Whg. m. Balk. von ält. Dame, NR u. keine Haustiere ab Ende Mai, 1.6. od. 1.07. gesucht. Tel. 07702-4169809

Suche DRINGEND Whg.
für alleinerziehende Mutter m. Kleinkind, ab sofort, T. 0151/3117318 od. T. 0162/5371858

3 Zimmer

Wohnung gesucht
Jg. Paar sucht 3 Zi.-Whg. ab 1.6., 80-90qm, saniert m. Dusche u. Balkon. Max WM € 750.- Tel. 0172-6346879

3-4 Zi.-Whg. in Rzell
v. alleinerz. Mutter m. 2 Ki. (13,12) für sof. gesucht Tel. 0171-5392960

Berufst. Paar m. Kind
sucht 3-4 Zi.-Whg. in Rielas.-Worbl.-Steiblingen. Gerne m. Terrasse. Tel.: 07731/944367 od. 0176-21874809

4 Zimmer und mehr

4 - 5 Zi.-Whg in Singen
ges. bis max. 750 € WM. Ab 1.4. od. 1.5. Tel.: 07731/946628

Häuser

Wir suchen Haus
zur Miete in Rielas.-Worbl.-Arlen, mind. 5 Zi., 2 Bäder, Doppelgar. bis 1.300,-€ WM. Wir sind 5 Erwachs. m. gutem Einkommen. Tel.: 07731/9268533 ab 17 Uhr.

Immobiliengesuche

2 Zimmer

Ält. Paar sucht 2-3 Zi.
Whg in SINGEN zu kaufen, keine Makler, Tel. 0160-3817520

Häuser

Kaufe Whg. o. Haus
renovierungsbedürftig in Singen Tel. 07731/319913

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

Hilzingen 1 Zi. Whg.
Schöne 1 Zi. Whg. möbliert m. Terrasse zu verk., 35 m², 6 FH, 49.000,-, Tel. 0172-7264355

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. in Sing.-City
52qm, Bad, Küche, Keller, Speicher, € 52.000.-, Tel. 015222065747

Betreutes Wohnen,
Seniorenwhg., Singen, nahe Ärzteh., ab sof. frei. 53 qm, Keller, BLK, Tel.: 0151-16549626

1-2 Zi.-Whg neu renov.
40 m², 35.000,- € Tel. 0157-72914081

3 Zimmer

Singen-Süd 3 Zi.
Schöne 3 Zi. DG-Whg. m. Blk. zu verk., 85 m², 3 FH, 119.000,-, Tel. 0172-7264355

Singen Nord - 3 Zi.-Whg
3. OG, nahe Gewerbeschule, 5 min. zur Stadtmitte, 66 qm m. Balk., wundersch. Blick zum Htwl, Badezi. m. Fenster, VB 84.500 €, Tel.: 07733/927949, Bitte keine Makler.

4 Zimmer und mehr

Gottmadingen
4 Zi.-Whg., 102 m², EBK, Blk., Keller, Speicher, Lift, TG-Stellpl., von privat € 159.800,-. Tel. 0173-6850235

4-Zi.-DG-ETW direkt an Park und Aach

in Singen-West, Nähe Krankenhaus und Seehas-Haltestelle, ca. 93 m² Wohnfl., zusätzl. Maisonettenzimmer, gr. Bad, Gäste-WC, in 1999 kernsaniert, frei ab 01.04.2012 € **149.000,-**
Sparkasse Bodensee, Tel. 07531/2855519

Neu renov. 4 Zi.-Whg
zu verk., 90.000,- €, 100 m², Tel. 0157-72914081

Häuser

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
175,- € + MwSt. bis 29.2.12, *ehrlich*seriös*
G. SIENER Bankkfm., Tel. 077 31 / 1 21 71

DHH mit großem Obstgarten
in Steiblingen, Bj. ca. 1920, 6 Zi., ca. 140 m² Wohnfl., Gashzg., Garage im Haus, gesamt über 1.500 m² Grundstücksfl., idyllischer Gartenteich, € **245.000,-**
Sparkasse Bodensee, Tel. 07531/2855519

Si.-Mitte: Kl. 1-FH, 100 m² Wfl., frei 3/12

Si.-Nord: 1-FH, Garage, sofort beziehbar, 6 Zi. + Kü. + WC + Bad/WC, Terr., Balkon € **260.000,-**
SIENER Immob. Tel. 077 31/1 21 71

Sonstige Objekte

Singen Citylage
Büro/Praxis oder/und wohnen - beides möglich! 4 Zi., 100 qm, BLK, von priv. Tel.: 07735/938918

Grundstücke

Gailingen
Bauplatz gesucht. Zuschriften unter 113653 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

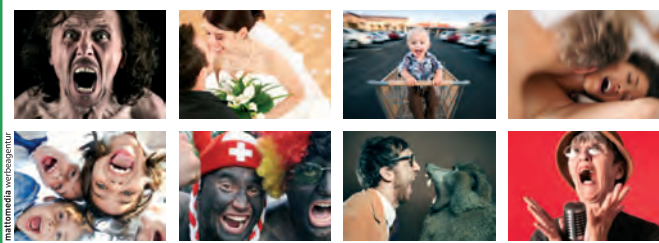
Preiswertes Baugrundstück
in Gottmadingen-Bietingen für EFH-, DHH-, Reihenhau- sowie Mehrfamilienhausbebauung. Fläche 1.378 m². **Provisionsfrei vom Eigentümer 149.000,- €**
Tel. 01 77 7 99 75 81 gew.

Baugrundstück gesucht
Junges Paar sucht günstiges Baugrundst. 500 m² bis 1.000 m² in Hilzingen u. Umgeb., gerne aus privater Hand. Tel.: 0176-29361974

Ferienwohnungen

Ferien-Chalet
„Im Wallis“, Schweiz zu vermieten. Tel. 07731/23783

ES GIBT VIELE ARTEN „JA“ ZU SAGEN...



ABER NUR EINER SAGT ES IMMER:

WEBER SAGT JAAAA!

PFANDKREDITE

Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Boote, Maschinen, Elektronik, Antikes, u. v. m.

DOCH NICHT NUR BEI GELDNOT DER RICHTIGE PARTNER:

GOLDANKAUF

Alt-/Zahngold, Münzen, Barren, Schmuck, Uhren, Silber, Platin, Militaria, Sammlungen, Erbschafts- und Haushaltsauflösungen, Insolvenzen, u. v. m. Verkauf von Anlagegold.

Singen - Enge Straße 1

Konstanz - Bahnhofstr. 7

Friedrichshafen - Franziskusplatz 1

Rottweil - Stadionstraße 27/1

Tuttlingen - Helferei Str. 12

Reutlingen - Federnseestr. 4

Balingen - Obere Kirchstr. 10

Tel.: 0800 - 111 21 23 03

(BRD/gebührenfrei)

Tel.: 0800 - 00 16 51

(Schweiz/gebührenfrei)

Mitglied im Zentralverband
des Deutschen Pfandleihers



Seit 1899

Weber

Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus

www.weber-sagt-ja.de



Tel.: 0800 - 00 16 51

(Schweiz/gebührenfrei)

3-Zi.-Ferienwohnung
70 m², komfortabel, in Agde, Mittelmeer Südf Frankreich, von privat zu vermieten, Zentrale Lage, Strandnah, Textil + FKK, Osterferien, 31.3. bis 14.4. 2012, 1.400 €. Weitere Termine u. Tarife unter Telef. 0033/467776381 oder althausmichael@yahoo.fr

Garagen/Stellplätze

Garage, Singen
Gr. ebenerdige Garage, eigenes Tor ab 1.3. zu verm., 60,-€ monatl. + NK. Gerne Oldtimer od. Cabrio, etc., kein Möbel- od. Baumateriallager. Zuschriften unter 113657 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Garage oder Raum
in Duchtlingen, Hilzingen oder Singen gesucht. Tel. 07731/189982 o. 0170-6149019

Finden und gefunden werden

Alles fürs Kind

Wer verschenkt
Kinderautositz ab 15kg., er sollte gt. erh. sein. Tel. 0157-88282387

Computer / EDV

PC - SERVICE - SINGEN
Industriestr. 12, Tel. 797382, Wartung, Verkauf, PCs und Monitore ab **59,- €** Laptop Reparatur

Landmaschinen

Mengele Ladewagen
Typ LW 16, guter Zustand, 390.- €, zu verkaufen. Tel.: 0179-1393646

Elektrogeräte

EINBAUHERD
mit CERANKOCHFELD, 100% Funktion € 75.- Tel. 0172-4677087

Kühlschrank-Tiefkühlg.

von BEKO, silber/grau, Americanstyle, Wasser-/Eisspender, 1 J. alt, H: 1,78m, B: 91cm, T: 66cm, 850,- €, Tel. 0170-3121413 ab 17 Uhr

Kartoffelkiste für
Einlagerungskartoffeln zu verschenken, Tel.: 07732/988000

Glastisch schwarz
1,60x90, m. Nußb.-Untergestell, Lattenrost 1,40x2,00m Tel. 0171-4412030

Wohnzimmerschrank,
Schlafzi.,Couchgarnitur in Grün u. Braun, Spülmasch., Waschmasch., Trockner u. div. Kleinteile, für Selbstabholer in Sipplingen, zu verschenken. Tel.: 0171/1230199

Kofferraumwanne
für BMW Geländewagen X3 zu verschenken. Tel. 0173-6764522

Meerschweinchen
8-10 Wochen alt, Außenhaltung gewöhnt, in artg. Haltung zu verschenken. Tel.: 07731/955479

Sofa ECHT LEDER 3-1
Kühlschrank sowie kl. Fernseher zu versch. Tel. 0176-10413098

Nähmaschine Adler
mit Unterschrank, zu verschenken Tel.: 07735/1610

Kapitalmarkt

Gesucht
Kredit ab € 500.000,- hohe Rendite, 100% garantierte Absicherung. Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 201338 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Erdrückende Schulden?

Durch Schuldenzusammenfassung zahlen Sie eine bezahlbare Rate ohne neuen Kredit.

Ärger mit Banken, Inkasso, Gerichtsvollziehern? Wir verm. Hilfe ohne Neuverschuldung!

- Keine schädigende Wartezeit
- Wir kommen auch zu Ihnen
- Wir sortieren Ihre Unterlagen

Privat und gewerblich

SCHULDNER SCHUTZ

Schuldner-Schutz.de

u.V. eingetragen beim Amtsgericht

24 Std. ☎ 0800 - 724 85 33

Kostenlos auch von Mobil

Kaufgesuche

Polterabendgeschirr

Suche gebr. Minibagger

Abendkleid Gr. 38 lang

Suche Stihl/ Kettensäge

Einbauküche gesucht

Wintergarten gebr.

Verkäufe

Suche 1 DeLonghi,auto.

2 Matratzen 90x200

USA Eisenbahn

Brennholz, ofenfertig

Sauna

Lattenrost verstellb.

USA Eisenbahn

Kommode Kirsche

Echte handbemalte

Imbisseinrichtung

Polterabendgeschirr
Oma's Kittelschürzen, alte Bettwäsche, kariert u. m. Blumen sowie Wollreste f. einen Auftritt gesucht. Wer hat das zu verschenken? Tel. 07738/923833

Suche gebr. Minibagger
max € 5.000.- Tel. 0175-2640419

Abendkleid Gr. 38 lang
gesucht, Tel. 07578/1020

Suche Stihl/ Kettensäge
alles anbieten. T. 0152-03629795

Einbauküche gesucht
1,50-2,50m. Tel. 07735/2616

Wintergarten gebr.
zu Kaufen gesucht. Tel.: 07731/64633 od. Tel.: 07731/183389

Verkäufe

1 DeLonghi,auto.
Espresso- u. Cappuccinomaschine (neu),hochwertig, originalverpackt, gültige Garantiekarte vorhanden, auf VB abzugeben, Tel. 07731/71979, werktags 17-20 h

2 Matratzen 90x200
neu, Kaltschaum m. verstellbaren Rosten € 380.- Tel. 07731/24618

USA Eisenbahn
über 70 G. Wagen, 30 Weichen, 100 mtr. Schienen, Drehscheibe Flei. u. viel Zubeh.T.07771/4794

Brennholz, ofenfertig
Tel. 07731-42126

Sauna
sehr gut erhalten zum Selbstabbau für 450 € zu verk.T. 07731/47774

Lattenrost verstellb.
mit 3 Stufenposition über FERNSTEUERUNG NP 1.270,- € jetzt VB 500,- € Tel. 07731-911803 Bitte auf AB sprechen bis 21 Uhr

Kommode Kirsche
in Antikoptik + elektr. Kamin, Heimkino LG, 1 Fitnessgerät, Preis VB, Tel. 0176-99003428

Echte handbemalte
Porzellanpuppe günstig abzug. Tel. 07731/947439

Imbisseinrichtung
aus Edelstahl zu verk. Tel. 0172-3085604 ab 15:00 Uhr

Möbel

Couch 3er/2er/1 Sitzler
Farbe Kirsch S.g. Zustd. Preis VB
VBTel. 07731/794220

Wohnwand + Regal
Wohnwand (HxBxT) ca. 209x232x 35 cm mit Vitrine (beleuchtet) + Standregal ca. 193x55x34, beides Buchenachbild. zu verk., Preis VB, Selbstabholung, Tel.: 07731/7955679 ab 19 Uhr

Wohnz.-schrank
sehr gt. Zustd., 150,- € VB, Ledersofa 3-1-1 700,- € VB, Tel. 0157-73911404 o. 07731/186151

Kleiderschrank weiß
Südtiroler Modell, 188 x 135 x 55 zu verk. Tel. 0170-5231559

Zum Verlieben

Gemeinsam statt
einsam, möchtest Du das auch? Er, 57 J., 1,83 m, natürlich, fröhlich, bescheiden, möchte auf diesem Weg eine einfache, ehrliche, treue Frau, die sich nach Liebe und Geborgenheit sehnt, für eine gemeinsame Zukunft kennenlernen. Zuschriften unter 113654 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Jg. Mann 46 J.
naturverb. sucht hübsche Frau f. ein gemeins. Leben in gt. u. in schlechten Zeiten. Zuschriften unter 113606 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Dear pretty Miss True
wenn du deinen konstruktiven Team-Partner suchst um das Team des Lebens zu werden, dann lass uns bitte unsere Pläne in Punkto Zukunft austauschen! SMS 174-7923147 udo34hertrich@web.de

Kuscheln an trüben
Tagen, Liebe ohne Ende, dir zuhören, dich verwöhnen und lieben, das wünsche ich uns. Er, 52J., 1,78m, suche dich für eine feste Beziehung. Neugierig geworden? Dann melde dich einfach. Zuschriften unter 113655 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Netter ER, 47 J. sucht
nette, liebe u. treue Sie, gerne auch m. Kind oder Kinderwunsch, auch werdende Mutter, die noch an Geborgenheit u. gegens. Vertrauen glaubt und eine Familie gründen möchte. Zuschriften unter 113656 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Humorvolle Sie (50)
tierlieb, NR, würde Ihn bis 55 Jahre, NR, gerne kennenlernen. Ich würde mich über Post freuen. Zuschriften unter 113660 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Einfach so

Tanzpartner
vorzeigbar für Grundkurs DiscoFox gesucht, zw. 35-40 J., E-Mail: dance-partner.gesucht@gmx.de

Jung gebi.vitaler 60er
174/73 NR, wünscht sich eine Bewegungsfreudige Mit-fünzigerein+ - die gelegentlich auch gerne mal das Tanzbein schwingt u,u,u, alles kann, nichts muß. lovgold@gmx.de Zuschriften unter 113662 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Paar 45J./53J.
sich jung fühlend sucht symp. Dame mit NIVEAU ab 45J. für schöne Stunden zu Dritt. Zuschriften unter 113666 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen



MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN

WOCHENBLATT

Tauschmarkt
im Hegau

Hilzingen (swb). Der Tauschmarkt findet am Freitag, 9. März, und am Samstag, 10. März, in der Hegauhalle in Hilzingen statt. Annahme ist am Freitag von 14 bis 16 Uhr. Angenommen wird nur saubere, gut erhaltene Sommerbekleidung von Größe 56 bis 182 sowie Umstandsmode, Babyausstattung, Kinderwägen und Spielzeug. Es werden nur Artikel angenommen, die bereits mit Preis, Größe und mit einer von uns ausgegebenen Nummer ausgezeichnet sind. Diese Nummern können am Montag, 27. Februar, und Dienstag, 28. Februar, ab 8 Uhr erfragt werden bei: R. Springmann, Telefon 07731/65840, B. Hengge (07731/62323). Verkauf ist am Samstag, 10. März, von 10 bis 11.30 Uhr. Rückgabe und Auszahlung ist nur am Samstag von 15.30 bis 16 Uhr.

Skiclub sucht
Stadtmeister

Singen (swb). Erstmalig wird die Clubmeisterschaft des Ski-Clubs Singen mit der zweitägigen Ausfahrt zum skisportlichen Wochenende kombiniert. So ist es möglich, zwei schöne Skitage in den Skigebieten Warth/Schröcken und Mellau/Damüls zu erleben und sich dabei noch mit den anderen Teilnehmern bei Rennen zu messen. Am Wochenende 3./4. März findet die Ausfahrt statt. Die Clubmeisterschaft ist am Sonntag in Mellau. An dieser kann selbstverständlich auch ohne Teilnahme an der Ausfahrt teilgenommen werden. Der Start an den Clubmeisterschaften ist für Ski-Club Mitglieder frei. Kontakt/Anmeldung: Dietmar Stephan – Tel. 07731/183296 und Intersport Schweizer in Singen. Infos www.skiclub-singen.de

LESERBRIEFE

Gefahr für
die Versorgung

Tengen (swb). Zur geplanten Kreisholding der Kliniken wird uns geschrieben: »Veronika Netzhammers Kampf gegen eine Fusion der Krankenhäuser im Kreis schadet den Patienten und gefährdet die Arbeitsplätze. Es kommt darauf an, dass leistungsfähige medizinische Angebote in kommunaler Hand in unserer Nähe dauerhaft gesichert werden. Indem Netzhammer die Eifersüchteleien zwischen Singen und Konstanz fördert, führt sie eine längst überholte Debatte. Wenn die Region nicht zu einer gemeinsamen Krankenhauslösung fähig ist, werden schwer kranke Patienten in wenigen Jahren nur noch in Villingen-Schwenningen, Freiburg oder Ravensburg behandelt. Den Kranken-

häusern Konstanz und Singen (HBH) droht beim Scheitern der Fusion dagegen die Privatisierung, denn für sich allein sind die Häuser in ihrer derzeitigen Struktur nicht überlebensfähig. Wenn Frau Netzhammer das Schicksal der Patienten und nicht ihre eigene Profilierung im Sinn hat, muss sie aufhören, gegen die Klinik-Kooperation zu hetzen. Die Krankenhäuser Singen und Konstanz können vertrauensvoll zusammenarbeiten. Dies hat der onkologische Schwerpunkt Konstanz-Singen mit der Eröffnung der Palliativstation in Konstanz bewiesen.«

Dr. Max Hahn, Tengen

Gut Ding
will Weile haben

Engen (swb). Zur geplanten Klinik-Kreisholding wird uns

geschrieben: »Gut Ding will Weile haben.« Nach Fastnacht sollte besonders die Bevölkerung der Krankenhausstandorte Singen, Engen und Radolfzell in eine gründliche Informationsphase eintreten. Aus bisherigen Presseberichten erscheint mir besonders die kleinliche Haltung der Mehrzahl der Kreisträte in der Abstimmung über die durchgesetzte Senkung der Kreisumlage fatal, obwohl bei der Fusion ein größerer Kapitaleinsatz des Landkreises vernünftig wäre! Ist vielen Kreisträten eigentlich nicht klar, dass die Krankenhausstandorte schon seit Jahrzehnten ihre Krankenhäuser finanziell unterstützt haben? Für mich ist das ganze Gerede von der »schwarzwzn Null«, die zumindest immer aus den Krankenhäusern erwirtschaftet werden soll, eine Unverschämtheit gegenüber der eigenen Bevöl-

kerung. Erzbischof Robert Zolitsch hat vollkommen Recht, wenn er von den Verantwortlichen (auch von den Krankenkassen) ein Umdenken kategorisch einfordert! Das Krankenhaus-Personal darf nicht »ausgequetscht« werden, dass darunter Grundbedürfnisse leiden. Für mich darf es nicht sein, dass zum Beispiel Kreisträte aus Steißlingen, Gottmadingen, Alvensbach, Hilzingen, Rielasingen-Worblingen das »große Wort« in der Kreisholding führen. Für mich persönlich wäre es vertretbar, wenn die Bevölkerung eine höhere Grunderbelastung hinnehmen müsste, damit »menschenfreundliche Krankenhäuser« finanziert werden können. Ich habe Verständnis für die Einwände von Veronika Netzhammer und Dieter Rühländ.«

Karl Ganzmann, Engen

FUNDGRUBE

Stellenangebote

Suche jemand, der
mir eine SAT-Anlage erweitert und einstellt. Tel. 0157-81822838

Fahrer gesucht

Wir suchen Fahrer mit eigenem Fahrzeug auf geringfügiger oder gewerblicher Basis. Kontakt unter 077 31/88 00 44 oder m.kroll@wochenblatt.net

Umzugshelfer gesucht

Mit LKW, Umzug innerhalb Singen City für Anfang bis Mitte März, Tel. 0151-59021854

Haben Sie Lust,

einer Rollstuhlfahrerin in Singen zu helfen? Ich brauche Pflege u. Unterstützung im Haushalt u. beim Einkaufen mit meinem VW-Bus. Dauer ca. 15 Std./Woche nachmittags. Zuschriften unter 113665 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Haushaltshilfe

Suchen ab sof. Dame + 35 für Haush.-hilfe/Kinderbetr. (1 Kind 9J.) MO-FR Vollzeit. Nähe Stein/Rhein(CH). Führerschein erwünscht. Tel. 0041-797941841

Franz. Nachhilfe ges.

für 6. Kl. Gymnasium (Anf.) nach Hilzg.-Binningen, gerne Schüler. Tel. 0176-78125971

Stellengesuche

Zuverl. Bodenleger

übernimmt Parkett-, Laminat u. Teppich- sowie Parkettsanierungsarbeiten. Sauber u. günstig Tel. 0163/5284505

Suche Arbeit im Bereich

Gartenpflege, Renovierung, Umzug, Entrümpelung, Hausmeisterdienst, Handwerk. Tel.: 0160-8432431

Elektrotechnikmeister

51J., sucht neuen Wirkungskreis in Bereiche der Industrie/Handwerk: CAD, SIMATIC, ETS, Elektroplanung, Baustellenleitung. Zuschriften unter 113659 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

24-h-Pflege/Haushaltshilfe

Tel. 077 31/189676, Frau Kraus

gelernter KOCH sucht

Stelle in Gastronomie auf 400€ Basis. Tel. 0174-4590416

Verschiedenes

MÖBEL für Rumänien

gesucht! Dringend benötigt werden Schlafzi.-möbel, Schlafsofas, Isolierglasfenster, Fahrräder. Kostenlose Abholung, Tel. 07771/62688

Suche Mitfahrgelegenh.

Güttingen-R'zell, ab ca. 5.00 Uhr morgens, Tel.: 0176-37742473

500,— € und mehr

für Militärfotos, Orden, Uniformen, Dolche, Helme, Mützen (Münzen) Urkunden, ganze Sammlungen oder Nachlässe usw. von 1900 - 1945. Bar und diskret, Tel.: 07774/920787

Tiermarkt

Wunderscherschöner

schw.-weißer Kater, ca 2 J., sehr menschenbezogen u. anhängl. sucht Einzelplatz m. Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0157-84302257

weiß. Zwergkaninchen

in gt. Hd. zu verschenken, Tel. 07774/920690

Sofa gesucht

Großrassige Mix-Hunde suchen schönes Zuhause, kinderlieb, Leinenföhrig, gechippt, alle Impfungen, gg. Schutzgebühren. Tel. 0171-7070755 ab 15h.

Zuh. gesucht von braun

get. Kätzle Susi, ca 3/4 J., sehr sanftmütig, Freigängerin. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0157-84302257

Zwergkaninchen braun

8 Mon. alt, weibl. zu verschenken Tel. 07731/25264 ab 19 Uhr

Lieber Tigerkater, 4 J.,

sucht neues, liebev. Zuhause, unbedingt mit Freigang. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0157-84302257

Norwegerstute zu verk.

Freizeitmässig geritten, kein Anfängerpferd. Nähere Infos: 0178-7431954

Zugelaufen

Zugelauf. in Nenzingen,
Schützenhaus: junge braun-rot get. Kätzin, kastriert, nicht gechipt u. nicht tätowiert. Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0162-7341815

Zugelaufen in Engen

Jahnstraße, dreifarbige verschmutzte Kätzin, Foto: www.katzenhilfe-radolfzell.de, Tel. 0162-7341815

Haushaltsauflösung

!!Wohnungsauflösung!!

jederzeit unter Tel. 0152-27886015

AUTOMARKT

Alfa Romeo

KAUFE ALLE FAHRZEUGE

PKW, Busse, Geländewagen. Zustand egal. 07721/6 97 30 71

Kaufe alle Autos

PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen TÜV, KM, Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags ! – Tel. 077 31 / 14 79 749

BMW

MINI S Chilli Bj. 07/07

48Tkm, 128KW/174PS, Sparkling silver-met., ABS, EP-Hilfe, el. FH, Glasdach, Spoiler, Leder schw./beige, Sitz-Hzg., Navi, Bose, Xenon, Nebel v+h, Lichtautom., Regensensor, Servo, Tempom., Bluetooth, getönte Scheiben, ZV m. Funk, Bordcomp., Multifunktionslenkrad, 8-f. auf ALU, Klimaautom., alle Airb., Mittelarmlehne m. Handyf., neue Brems. v+h, Scheinwerferwasch., checkh., s.gt. Zust., NP € 32.000 für VB 16.900 Tel. 0172-7547983

BMW 316i, EZ 2005

Autogas, 122tkm, 10.800 € VB, Tel. 0178-1740697

Fiat

Fiat Punto Sport

viele Neuteile, 4-trg., TÜV neu, € 950.- Tel. 0163-7576444

Weißer Fiat Punto, Bj 93

TÜV bis 2013, 215 TKM, Tel.: 0163/5284505

Fiat Punto 55S Bj 04/98

5-türig, TÜV bis 10/13, 134tkm, 1.099,- €, Tel. 0177-2712869

Ford

Fiesta Bj. 95

TÜV 01/13, Auspuff neu, gt. Zust., VB € 650.- Tel. 0173-6915833

Mazda

Mazda MX3

1,8 l, 24V/V6, Bauj. 1991, Preis VB, Telefon 077 33/93155 76 ab 17 Uhr

Mazda 5, EZ 09/2005

2.0l Benziner, 5-Gang, 72 tkm, 2 Schiebetüren, Aluräder, Dachreling m. Grundtr., blaumet., Xenon/Nebelscheinw., Navi/Rückfahrkamera/CD-Wechsler, Klima, Sitzheizg., 7 Sitze, EFH, Funkfernbed., VB 10.900,- € Tel. 07739/1576

Mercedes

Mercedes Kombi 280TE

EZ 1993, TÜV 02/12, 241Tkm, 8-f. ber., Ank., VB € 850.- Tel. 07732-8021601 ab 14.30h.

Nissan

Kubistar 1,2

EZ 03/04, 166 tkm, Benzin, 43 KW (58PS), 2-sitzer, ZV, Front-Airb., HU/AU neu, AT-Motor m. 65 tkm, VB 2.999,- € Tel. 0174-4645836

IMMER EIN GUTER
WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

KONTAKTE

Sandra, 43 J.
gutauss., ganz privat, fantasievolle Sexspiele. 075 31/5 62 19

SEX + SM 10 - 03 Uhr

8240Thayngen Rohrhaldenweg10 + 41 / 52 6400702 www.clubleguan.ch

NUR 99 Cent! Sexkontakte in Deiner Stadt - LIVE!
Auskunft incl. Wertl. zu, verlange dort 11840 Erotik pur SINGEN
0.99€Min a.d.t.FL.NM-Preise abw.(Live-Operator) günstig v. Handy!!!

Eros Na und!
78048 VS-Villingen
Karlsruher Str. Sex
Tel. 077 21-5 16 82
Täglich geöffnet!
tägl. 10.00-4.00 Uhr, Fr+Sa 10.00-6.00 Uhr
www.eros-na-und.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531-61781
www.evas-heissegirls.de

LAURA XXL Busen, Natur
07531-9411668
LINDA Asia
07531-3655888
KN, Max Stromeyer Str. 37a, EG
ladies.de - haus37a.de

Schoko Sharon
1.mal in KN! 07531-3617447
Merlin Asia, 21.J.
07531-3617448
KN, Max Stromeyer Str. 37a, EG
haus37a.de ladies.de

NEUE INTERNETPRÄSENZ
Täglich 20 tabulose Girls
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 24

house-24.eu
bodensee-models.net

TÄGLICH AB 14 UHR GEÖFFNET
FKK-CLUB PANORAMA
WWW.CLUBPANORAMA.DE
SCHWENNINGER STR. 14, 78052 VS-VILLINGEN

WWW.SEX-KN.DE
eine Std. Sex 80,- € (2x Org.)

Hol ihn raus und ruf an!
089-210 831 38

NEU TS NOKYUNG
07531-9411667, 0176-38855813
KN., Max Stromeyer Str. 37a

www.haus-horny.de
Happy Hour von 11.00 bis 20.00 Uhr
4 Ladies, Top Service
60 Min. 85,- €, 30 Min. 65,- €
Tel. 07531-941 1067
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 33

house-24.eu
bodensee-models.net

TÄGLICH AB 14 UHR GEÖFFNET
FKK-CLUB PANORAMA
WWW.CLUBPANORAMA.DE
SCHWENNINGER STR. 14, 78052 VS-VILLINGEN

3. JAHR ANSCHLUSS-GARANTIE GRATIS!¹



SCHÖNENBERGER

ZUM JUBILÄUM 150 JAHRE OPEL

GEBURTSTAGS-GESCHENKE

von Schönenberger.

1

Sondermodell mit Preisvorteil € 2.700¹

5

Inspektionen gratis²

0

Zinsen und Anzahlung³

Z.B. ASTRA „Jubiläum“, 1.4 ecoFLEX 64 kW (87 PS), Klimaanlage, Radio CD, el. Außenspiegel, Komfortsitze, Fußraumheizung hinten u.v.m.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts/außerorts/kombiniert/CO₂-Emission, kombiniert in g/km: 7,1/4,6/5,5/129. Effizienzklasse: B.

mtl. nur €

199,-

Keine Anzahlung!

Borauszahlung für Ihren Gebrauchten!

1) Maximaler Kundenpreisvorteil der Sondermodelle „150 Jahre“ gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung für ein entsprechend ausgestattetes Basismodell. 2) Beinhaltet die ersten 5 Inspektionen nach Opel-Serviceplan, bis max. 5 Jahre Laufzeit oder 150.000 km Laufleistung, ohne Zusatzarbeiten, ohne Verschleißreparaturen. Auch bei Barzahlung. Mehr Informationen unter: www.opel.de/gratisinspektionen. Angebot gültig bis 31.03.2012. 3) Kaufpreis bei Finanzierung: 15.280,- €; Nettodarlehensbetrag: 15.280,- €; Laufzeit: 37 Monate; effektiver Jahreszins: 0,0 %; Sollzins gebunden: 0,0 %, Bearbeitungsgebühr: 0,- €; Schlussrate: 8.116,- €; Darlehensgesamtbeitrag: 15.280,- €. Finanzierungsangebot der GMAC Bank, für die das Autohaus Schönenberger als ungebundener Vertreter tätig. 4) In Zusammenarbeit mit der CG Car-Garantie Versicherungs-AG gemäß deren Bedingungen.

Autohaus A. Schönenberger GmbH – Opel PKW und Nutzfahrzeug – Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region



SCHÖNENBERGER
Autohaus

Steißlingen · Industriestraße 14
Tel: 0 77 38 / 9 26 00

Radolfzell · Gewerbestr. 20
Tel: 0 77 32 / 9 28 00

www.opel-schoenenberger.de

9x Hyundai i20

9.890,- €



57 kW, ohne KM EU-Neufahrzeug, Klimaanlage, 5-Türer, Radio/CD, 6 Airbags, elektr. Fensterheber, versch. Farben zur Auswahl, uvm.

Verbrauch innerorts: 6,5l, außerorts: 4,3l, gesamt: 5,1l, CO₂: 119g/km

BRÜTSCH

DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS

> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER

> DEUTSCHE NEUWAGEN u.

EU WAGEN zu TOP PREISEN

>> SINGEN und TUTTLINGEN<<

Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Hyundai ix20 Style 1.4

13.990,- €



66 kW, ohne KM EU-Neufahrzeug, Radio/CD, Klimaanlage, 5-türig, elektr. Fensterheber, ZV + Funk, LM-Räder, verschiedene Farben, EURO 5 uvm.

Verbrauch innerorts: 7,2l, außerorts: 5,3l, gesamt: 6,0l, CO₂: 140g/km

BRÜTSCH

DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS



>> SINGEN und TUTTLINGEN<<

Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION

AUTOZENTRUM Bodensee

Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Kaufe Wohnmobile

03944 - 3 61 60

www.wohnmobilcenter-aw.de

Imbissanhänger

Vorführ-Imbisswagen

direkt vom Hersteller,

hochwertig ausgestattet

von Friteuse über Backofen

bis Würstchenbräter u.

Steak Grill alles verbaut.

Komplett hochwertig in

CNS Edelstahl ausgebaut.

VBH.: 25.400 €

Fa. Hilbinox Engen

imbiss@hilbinox.com

oder Tel.: 07733 505 110

BRÜTSCH

DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS



SKODA und MAZDA

Partner in Singen und Tuttlingen

ÜBER 300 AUTOS ZUR AUSWAHL!

www.bruetsch-gruppe.de

Renault

Espace 3 Bj 2000

7-sitzer, m. AHK, viele Neuteile,

1.600,- €, Tel. 0171-4846758

VW

Barankauf von Unfall- und Gebrauchtfahrzeugen (TÜV + km egal) ab Bj. 96

Tel. 01 71 / 8 30 96 04

S. Schilling Automobile

VW Golf III 75 PS

140tkm, EZ 1997, 8-f.-ber., VB 999,- €

Tel. 0160-2135485

Wir kaufen Ihr Auto

Tel. 0 77 31 / 14 48 42

Unger Automobile, Singen

Autohaus Fugel OHG

Im Eschle 13, 78333 Stockach

Tel. 0 77 71 / 87 98 88

Ihr Honda-Vertragshändler

www.hondafugel.de

Audi A4 2.0 TDI Multitronic

30.990,- €



106 kW, ohne KM EU-Fahrzeug, Klimautomatik, Xenon, Sitzheizung, Radio/CD, Aluräder, Automatik, Licht- & Regensensor, uvm.

Verbrauch innerorts: 7,3l, außerorts: 4,8l, gesamt: 5,7l, CO₂: 149g/km

BRÜTSCH

DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS

> ÜBER 200 AUTOS AUF LAGER

> DEUTSCHE NEUWAGEN u.

EU WAGEN zu TOP PREISEN

>> SINGEN und TUTTLINGEN<<

Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Starthilfe für die Autobatterie

Probleme mit der Batterie sind im Winter weit verbreitet. Bei Temperaturen von minus 20 Grad sinkt die Kraft der Batterie beispielsweise um rund die Hälfte. Ihre Speicherkapazität sinkt von Jahr zu Jahr – nach rund fünf Jahren ist meist Schluss. Die Kfz-Werkstatt checkt den Ladezustand und übernimmt bei Bedarf den fachgerechten Einbau. Pflege ist wichtig: Schmutzige und feuchte Pole lassen Kriechströme fließen, Rost am Masseanschluss behindert den Stromfluss. Beim Start lassen Sitzheizung, Gebläse, Licht, Klimaanlage oder Radio die Batterie zusätzlich schwächen. Es geht auch erstmal ohne Musik und Heizstufe 5.

WILLKOMMEN IN IHREM WUNSCHKLIMA.
DAS RENAULT SONDERMODELL CLIO YAHOO! MIT KLIMAAANLAGE SERIENMÄSSIG.

RENAULT CLIO 3-TÜRER YAHOO!

1.2 16V 75

Unser Angebotspreis

9.990,- €

Jetzt Probe fahren!

- Klimaanlage mit Pollenfilter
- elektrische Fensterheber vorne
- Zentralverriegelung mit Funk-Fernbedienung
- Fahrersitz höhenverstellbar

Bei diesem Angebot heißt es cool bleiben: Unsere Sondermodelle Clio Yahoo! bieten Ihnen echtes Wohlfühlklima dank serienmäßiger Klimaanlage und besonders komfortabler Ausstattung.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 7,6, außerorts 4,9, kombiniert 5,8; CO₂-Emissionen kombiniert: 135 g/km (Werte nach V0 (EG) 715/2007).

Autohaus
BLENDER
Robert-Gerwig-Str. 6
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/98 27 73

Autohaus
SCHEU
Rudolf-Diesel-Str. 11
78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31/2 28 72

Abbildung zeigt Sonderausstattung.

2x Skoda Citigo 1.0

10.490,- €



44 kW, ohne KM EU-Neufahrzeug, Klimaanlage, elektr. Fensterheber, Metallic, Radio/CD, Aluräder, Bordcomputer, ZV + Funk uvm.

Verbrauch innerorts: 5,6l, außerorts: 3,9l, gesamt: 4,5l, CO₂: 105g/km

BRÜTSCH

DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS



>> SINGEN und TUTTLINGEN<<

Hotline: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Golf Variant 1.6

105 PS, 135 Tkm, Pacific-Ausstatt., LM-Felgen, Sitzheizung, Sportsitze etc., Abtrenngitter, 8-fach bereift, NR-Fahrzeug, unfallfrei, checkheftgepflegt, VB 4.800 €, Tel.: 07733/504715

Kaufe alle Fahrzeuge!

alle Marken, PKW/LKW/Busse, Geländew., TÜV/KM/Unfall/Zustand egal, Diesel u. Benziner, zahle guten Preis + bar. Ab Bauj. 1998

☎ 015117939017 o. 0170/2345845

VW Polo 1,4l Benziner

Mod. 06, 73Tkm, checkkh., Klima, el. FH, Sitz-Hzg., Bord-Comp., VB € 6.900,- Tel. 0151-23234669

Suche laufend

Pkws ab Bj. 2000, Barzahlung!

Kirstein KFZ, ☎ 0172/7 61 30 64

VW Golf 3 Bj. 96

174Tkm, VB 750€ 015202863382

Cabrios

Mazda MX-5 Cabrio

rot/schwarz, EZ 07.2007, 11 Tkm, 126 PS, Festpreis 13.500 €, Tel. 0171/4452188

Nutzfahrzeuge

LKW 7,5t ATEGO 815

ET 12/2002 ca. 200tkm, zu verk., Tel. 0173-3135298

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen

a. Boot, Tel. 01 71/653 3036 gew.

Privatmann sucht

Wohnmobil oder Campingbus in gepflegtem Zustand für Urlaub zum Kauf. Tel. 07222/9014695

Kaufe Wohnwagen Bj. 1990–2011

evtl. mit Abbau auf Campingplatz, Fa. Claus Koch gebührenfrei 0800-2005420

Sonstige Modelle

Altautos

werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

4 So.-Reifen a. Stahlf. m. Radkappen, 205-55-16 f. Opel Zafira 300,- € Tel. 07731/795763

Zweiräder

Kawasaki ZX9R

gut gepf. Minja mit vielen Extras (Rennauspuff, Racingscheibe, div. Carbonverkl., etc. 105 KW 24.400 km, TÜV 2013, Preis VB 4.250,- € Tel. 0171-3636481

Richtiges Verhalten bei Mini-Unfällen

Eine Beule oder Kratzer ins fremde Blech gedrückt – das ist schnell passiert. Wegfahren gilt aber auch hier als Fahrerflucht mit Geldstrafen oder sogar Haft. Daher gilt: Auf den Fahrzeughalter eine angemessene Zeit warten, also 15, besser 30 Minuten. Wenn möglich, gleich den Geschädigten suchen, zum Beispiel über eine Durchsage im Supermarkt. Ist die Suche erfolglos, einen Zettel mit Namen und Anschrift am Auto hinterlassen. Das alleine reicht nicht, daher auf jeden Fall den Unfall beim nächsten Polizeirevier melden.

Opel

Corsa 1,2 ltr. Bj. 2000

Klima, Servo, ABS, 130Tkm, TÜV neu, € 1.550,- Tel. 07731/143618

Astra Caravan Benzin.

52 kW, EZ 02/96, 156 Tkm, TÜV 08/13, So-Wi-Reifen, AHK, Dachfenster, 1.500 €, T. 07465/18444

Corsa 1,2 L EZ. 07/94

33 kW/45 PS, TÜV/AU 02/13, 4-trg. + Wi.-Reifen. VB € 650,- Tel.: 0157-88282387

Opel Omega 2.0 CD

TÜV 09/2013, BJ 95, 265 TKM, Zahnriemen neu, kl. techn. Mängel, VB 777,- €, Tel.: 07732/982685 ab 17.30 Uhr.

Peugeot

Peugeot 107, Bj. 10/05

Benzin, sommergelb, Klima, ZV, 37 Tkm, Gar.W, checkheftgepf., TÜV neu, 5.850 €, Tel.: 0176-38162461

Peugeot 307 Sport

1.6 Benz., EZ 03/2002, 108 TKM, 109 PS, rot, 5-türig, Klimaaut., Teilled., Sitzh., Licht/Regens., TÜV 05/2012, VB 3.750 €, Tel.: 0176-64097538

peugeot.de

forever OR NEVER!



Jetzt zugreifen: Der limitierte PEUGEOT 207 Forever mit Top-Ausstattung zum Top-Preis.

Abb. zeigt Sonderausstattung.

DER PEUGEOT 207 FOREVER

• Klimaanlage manuell

• Leichtmetallfelgen

• Audioanlage WIP Sound

• Einparkhilfe hinten

AttraktIEFpreis €

11.650,-²

AttraktIEFrate €

169,- mtl.^{1,2}

1) 0,- € Anzahlung, Fahrleistung 40.000 km, Laufzeit 48 Monate. Ein Leasingangebot der PEUGEOT BANK, Geschäftsbereich der Banque PSA Finance S.A. Niederlassung Deutschland, für den PEUGEOT 207 Forever 75 3-Türer. Das Angebot ist gültig für Privatkunden bei Vertragsabschluss bis 31.03.2012. 2) Zzgl. € 739,- Überführungskosten.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 8,6; außerorts 4,9; kombiniert 6,3; CO₂-Emission in g/km: kombiniert 145; Effizienzklasse: A.

PEUGEOT 207

Autohaus
HOFMANN

Autohaus Hofmann

Singen · Georg-Fischer-Str. 21
Tel. 07731/912996-0

Konstanz · Opelstraße 1
Tel. 07531/5808-0

freundlich - preiswert - kompetent

PEUGEOT VERTRAGSPARTNER

www.autozentrum-hofmann.de



Robin Trebbe stellte am Montag in der Singener Karstadt-Filiale seinen Nachfolger Thomas Przybylski vor, der ab sofort die Filiale leitet.

Neuer Chef bei Karstadt

Thomas Przybylski übernimmt von Trebbe

Singen (of). Im Dezember gab Karstadt-Filialleiter Robin Trebbe bekannt, dass er nach nur zehn Monaten Singen wieder verlassen wird, um einen Traumjob bei einem Sportartikelhändler in Hong-Kong anzunehmen, nun konnte er seinen Nachfolger präsentieren. Am Montag wurde Thomas Przybylski (44) den Mitarbeitern der Singener Karstadt-Filiale offiziell vorgestellt, und er hat auch schon richtig begonnen mit seiner Führungsfunktion. Denn schon zum Wochenende wird Robin Trebbe Singen verlassen, um in seinen neuen Job einzusteigen und die Tage der Übergabe sind nun recht dicht gefüllt.

Thomas Przybylski übernimmt die Filiale Singen sozusagen im Sause-schritt und freut sich schon mächtig auf den neuen Job. Seine Frau und die zwei Kinder werden im Sommer in den Ferien nach Singen nachziehen. »Die Filiale Singen hat innerhalb des Karstadt-Konzerns einen sehr guten Ruf und kann auch mit einer herrlichen Umgebung punkten«, freut sich Przybylski, der selbst in Braunschweig geboren ist und in Wolfsburg aufwuchs. Dort begann auch seine Karriere im Hertie-Haus Wolfsburg. Rosenheim, Hannover und

Laatzen waren die weiteren Stationen. Durch die Abwicklung kleinerer Filialen wechselte Przybylski in den letzten zwei Jahren zu einer Baumarkt-Kette im Rheinland, bevor ihn nun der Ruf zu Übernahme der Filiale Singen erteilte. Er kehrt gerne wieder zu Karstadt zurück, weil gerade die Leitung in Singen und die Planung des Umbaus der Filiale, der nun für 2013 angesetzt ist, eine spannende



Herausforderung sind. Auch auf die Zusammenarbeit mit dem örtlichen Handel legt Przybylski größten Wert und hier muss er freilich in große Fußstapfen treten. Denn Robin Trebbbe war hier in Singen, auch beflügelt durch das Jubiläum des Karstadt-Konzerns nach der Übernahme durch einen neuen Investor, ein großer Aktivposten für die Einkaufsstadt Singen gewesen. In die Zeit von Robin Trebbe fiel auch die Verlängerung des Mietvertrags für die Singener Filiale, die ein gutes Signal für den Standort ist.



Erfreulich viel Narren-Nachwuchs war am großen Umzug der Singener Zünfte am Samstag beteiligt und auch im Publikum zu finden.

Rekordkulisse bei Kinderumzug

Singen (of). Der große Fastnachtsumzug der Singener Poppelezunft, an der die meisten örtlichen Narrenvereine wie auch viele Zünfte aus den Ortsteilen beteiligt waren, konnte sich im Wetterglück wähen. Pünktlich zum Umzugsbeginn riss die Wolkendecke auf und bei milden Temperaturen wurde der Zug der rund 52 beteiligten Gruppen, angeführt von den Singener Poppele mit dem Hoorige Bär, Hansele, Schellenhansele, Fanfarenzug,

Rebwiebern, Poppelechor und Zunfttrat, zum schönen Fest. Schon lange vor dem Umzug setzte der Zustrom in die Innenstadt ein. Etwa 15.000 Zuschauer durften den Umzugsweg gesäumt haben, der sich über eine Stunde lang durch die Singener Innenstadt zog. Besonderes Schmuckstück waren wieder die vielen Kindergruppen wie auch viel »Narrensamen« der beteiligten Vereine. Mehr Bilder: www.wochenblatt.net.

Drei Kandidaten in Stein am Rhein

Stein am Rhein (of). Für die Wahl des neuen Stadtpräsidenten von Stein am Rhein am 13. Mai gibt es erste definitive Kandidaten. Ein überparteiliches Komitee hat letzte Woche die SP-Einwohnerrätin Claudia Eimer als parteilose Kandidatin vorgeschlagen. Schon vor dem Rücktritt von Franz Hostettmann, der sich bereits stark aus der Politik zurückgezogen hatt, erklärte auch Franz Marty damals noch als Einwohnerratspräsident von der CVP seinen Willen zur Kandidatur.

Am Montag hat nun Johannes Wyss über seine Homepage die Kandidatur erklärt. Wyss ist Personaltrainer und Liedermacher, stammt aus Stein am Rhein und lebt derzeit im Tessin. In Erscheinung ist er mit Veröffentlichungen zum Thema Geldwäsche-gesetz und Terrorismus-Finanzierungen.

Orientierung zu Quartierplan

Thayngen (of). Die Gemeindeverwaltung Thayngen lädt ein zu einer öffentlichen Orientierungsveranstaltung am Mittwoch, 22. Februar, 18.30 Uhr, im Saal des Gemeindehauses. Themen sind der vorgeprüfte Entwurf für den Quartierplan »Zentrum Ost« und die Neuausrichtung Kreuzplatz – Bahnhofstraße mit Freihofstraße.

Kandidatin für Büsingen

Büsingen (swb). Für die Nachfolge von Gunnar Lang in Büsingen gibt es eine erste Kandidatin. Es ist die in Büsingen lebende Klavierbauerin Ursula Leutenegger. Da die Kandidatin bisher ein Mitglied der Gemeindevahlkommission war, musste der Gemeinderat in seiner Sitzung am gestrigen Dienstagabend den Ausschuss umbilden. Noch bis zum 25. März kann man sich für Büsingen bewerben.

Neue Tanks bei Waldhaus

Brauerei erhöht Kapazitäten

Waldhaus (swb). Bernhard Vötter schaut in den Himmel, schließlich nickt er zufrieden. Vier neue Gärtanks sind mit zwei großen Kranwagen in Millimeterarbeit ohne Komplikationen in den Keller der Brauerei gehievt worden. »Das macht schon unheimlich stolz«, sagt der 1. Braumeister der Privatbrauerei Waldhaus. Er hatte in den vergangenen Wochen einen komplizierten Auftrag: Die Privatbrauerei Waldhaus investierte eine halbe Million Euro in vier neue Gär- und zwei neue Drucktanks, um für das zukünftige Wachstum gewappnet zu sein. Nun kam die riesige Lieferung mit Schwertransportern am frühen Morgen bei –20 Grad in Waldhaus an. Mit der Investition in zusätzliche Tanks reagiert die Privatbrauerei Waldhaus auf die guten Geschäftszahlen. »Wir konnten den Absatz in den letzten Jahren kontinuierlich steigern«, sagt Schmid. In den letzten zwei Jahren ist die Brauerei um fast

25 Prozent von 40.000 auf 50.000 Hektoliter Jahresausstoß gewachsen – entgegen des Branchentrends. »Das Bier muss mehrere Wochen gären und lagern, um unsere anspruchsvolle Premium-Qualität zu erfüllen. Um dies bei steigender Nachfrage zu gewährleisten, wurden diese Tanks angeschafft«, erklärt Dieter Schmid, Geschäftsführer der Privatbrauerei. In den vier neuen Gärtanks können mehr als 1.200 Hektoliter Bierwürze mit eigener Waldhaus Reinzuchtheфе vergoren werden. Bislang hatte die Brauerei acht Gärtanks mit einem Gesamtvolumen von 2.400 Hektolitern und acht Lagertanks mit einem Gesamtvolumen von 4.000 Hektolitern. Das ist eine Investition in die Zukunft: »Echte Qualitätsprodukte, die ehrlich und bodenständig vermarktet werden, werden auch in Zukunft beim qualitätsbewussten Konsumenten die erste Wahl sein«, sagt Schmid.

Chemietrakt wird saniert

Kreis investiert 3,2 Millionen in HGS

Konstanz/Singen (of). »Alles was alt ist, muss weg«, machte Planer Hans Thoma vom offiziell beauftragten Architekturbüro Mangold und Thoma zu den Planungen für die Sanierung des Chemietrakts in der Singener Hohentwiel-Gewerbeschule den Umfang der geplanten Arbeiten am Montag im Bauausschuss des Kreistags deutlich. Rund 3,2 Millionen Euro muss der Landkreis in die Schule investieren. Dabei wird ein Flügel des großen Schulbaus ganz neu organisiert. Das beutet, dass eine neue Aufteilung der Räume vorgenommen wird, aber auch die Versorgung wie die Entsorgung und Lüftungsleitungen erneuert werden. Der Boden müsse erneuert werden wie auch die ganzen Gänge. Es müsse in zwei Bauabschnitten über zwei Jahre hinweg gebaut werden, sagte Planer Hans Thoma. Sonst

könne die Schule den Unterricht in dieser Zeit nicht anbieten. Die ersten Bauarbeiten sollen bereits in den Pfingstferien beginnen, so dass die Arbeiten baldmöglichst ausgeschrieben werden müssen. Wie Landrat Frank Hämmerle den Kreisräten mitteilte, sollen die Arbeiten bereits für beide Bauabschnitte ausgeschrieben und vergeben werden. Man fange zwar zwei Mal mit Bauen an, aber die Arbeiten in beiden Abschnitten seien im Wesentlichen identisch. Bei Voruntersuchungen des Dachstuhls der Gebäude aus dem Jahr 1953 seien Asbestfasern messbar gewesen, sagte Hans Thoma. Die bisherigen Laboreinrichtungen der Klassenzimmer sollen durch eine Hilfsorganisation übernommen werden, die sich in der Ukraine engagiert. Dazu sei man wegen des sehr engen Zeitplans bereits in Verhandlungen.

Wir haben für Sie den **Frühling** zu uns geholt mit tollen, **frischen Farben** und **schenken** Ihnen **von 22. - 25. Februar**

20% Rabatt auf alle **Heimtexartikel**

Auch auf reduzierte Ware!

- ✿ Bettwäsche
- ✿ Schlaufenschals
- ✿ Tischwäsche
- ✿ Kissen und Stuhlkissen
- ✿ Teppiche

Pick&Pack + BOX • Byk-Gulden-Str. 42 • 78224 Singen • Tel. 07731/169 176 • www.pickundpack.de

Bürgermeisteramt Büsingen am Hochrhein

Für unseren zweigruppigen Kindergarten suchen wir ab dem 01. März 2012 eine/n engagierte/n

staatlich anerkannte/n Erzieher/in

Es handelt sich um eine 50-%-Stelle. Diese Stelle ist zunächst befristet bis Juli 2012. Eine Weiterbeschäftigung ist eventuell möglich. Die Vergütung erfolgt nach dem TVÖD.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte baldmöglichst mit den üblichen Unterlagen an die Gemeindeverwaltung, Herrn Welle, Junkerstr. 86, 78266 Büsingen am Hochrhein. (Telefonnummer: 0 77 34/93 02 22)



Medizinische(r) Fachangestellte(r)

Fachinternistische Praxis in Stockach sucht zum nächstmöglichen Termin Verstärkung. Zunächst halbtags unbefristet. Bewerbungen bitte per Mail.

Internistische Praxis Thomas Cornau

Hauptstraße 23, 78333 Stockach
Email: stockach@praxis-cornau.de

Facharbeiter/Hilfskräfte (m/w)

aus Handwerk und Industrie mit und ohne Abschluss, zur Festeinstellung gesucht. Führerschein und Pkw sind von Vorteil!



August-Ruf-Str. 5a
D-78224 Singen/Htwl.
Telefon 07731-995213
www.dippel.de

WIR SUCHEN KREATIVE MITARBEITER & AZUBIS!

Neueste Stylingtrends aus Paris, einzigartige Farben und beeindruckende Schnitte – all dies ist nico ein mod's hair Partner.

WIR SUCHEN

motivierte und erfahrene Stylisten, sowie Auszubildende, die kreativ, begeisterungsfähig und belastbar sind.

WIR BIETEN

- modebewusstes Ambiente mit trendorientierten Kunden
- Aus- und Weiterbildung durch Schulungen und Seminare in unserer eigenen Academy
- vielfältige Karrieremöglichkeiten
- ein hervorragendes Arbeitsumfeld

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen an:

nico · Theodor-Heuss-Str. 22 · 78467 Konstanz · Tel. 07531/6 48 09
www.modshair.de

nico

mod's hair partner

WIR SUCHEN SIE (m/w) ab sofort zur Direkteinstellung bei unseren Kunden:

- ✓ Bäcker/in, Vollzeit, in Allensbach
- ✓ Backwarenverkaufshilfen, ca. 20 Std./Wo., Singen, Konstanz, Stockach, Salem, Markdorf, Friedrichshafen
- ✓ Bezirksleitung, idealerweise mit Verkaufserfahrung, Vollzeit, für das Gebiet Bodensee-Schwarzwald
- ✓ Gärtner/in, Vollzeit, mit Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau
- ✓ Kassierer/innen, Vollzeit, für SB-Restaurant, Engen, AZ zw. 5.45 und 22.30 Uhr
- ✓ Küchenhilfe, Vollzeit, in Engen, AZ zw. 10.00 u. 18.30 Uhr
- ✓ Lager(fach)kräfte, mit Staplerschein in Vollzeit
- ✓ Metzger/in, Vollzeit, in Hilzingen
- ✓ Paketzusteller, Vollzeit, für Konstanz, Tuttlingen, Hilzingen
- ✓ Pflegekräfte für die 24-Stunden-Versorgung bzw. Nachtwache
- ✓ Spielothek-Mitarbeiter, Teil- oder Vollzeit, in Gottmadingen, Konstanz, Engen und Singen
- ✓ Storemanager/in, Vollzeit, in Radolfzell
- ✓ Verkäufer/innen, Teilzeit, in Stockach
- ✓ Verkaufsmitarbeiter/in für Dessous-Geschäft auf 400-Euro-Basis
- ✓ Büffetmitarbeiter, Servicemitarbeiter, Zimmermädchen, Vollzeit in Überlingen a.S.
- ✓ IT-System-/Netzwerkadministrator/in in Überlingen a.S.
- ✓ Produktionsleiter/in Präzisionsteile, Vollzeit, in Überlingen a.S.

Personaltaxi GmbH, Freibühlstraße 19, 78224 Singen
Tel. 0 77 31/90 97 18 40, Mail: bewerbung@personaltaxi.de

Mehr als ein Job
eismann

www.eismannjobs.de



Sie gehen gerne mit Menschen um?

Dann aufgepasst!

eismann Tiefkühl Heimservice GmbH sucht freundliche, zuverlässige und motivierte Verkaufsfahrer zur Betreuung von Stammkunden.

- Wir bieten:
- ein überdurchschnittliches Einkommen
 - eine abwechslungsreiche Tätigkeit
 - eine eigenverantwortliche Aufgabe
 - eine professionelle Ausbildung

Nutzen Sie Ihre Chance auf eine sichere Zukunft, rufen Sie jetzt an und vereinbaren einen Gesprächstermin.

Weitere Informationen erhalten Sie bei:

Herrn Jan Gatzten
Tel.: 0151-580 44 536

E-Mail: RVL-VS3151@eismann.de

Ergotherapeut/in gesucht für Praxis in Stockach auf 400-€-Basis oder freie Mitarbeit. Für Kinder ab 4 Jahren. Di. und Mi. Nachmittag. Tel. 0 77 71/58 85

Rentner (m/w) für Montagearbeiten/ gelernter Metallfacharbeiter nach Hilzingen gesucht. Gute Kenntnisse mit Messmittel und Pneumatik. Tel. 07731/67246

Fahrer

Kl. 2, CE, gesucht.
Tel. 01 70 / 81 91 100

Zweiteinkommen mit Perspektive nebenberuflich, bei freier Zeiteinteilung. **Firma Messmer**, 0176 10 19 71 82 oder ab 18 Uhr: 0 77 39 – 2 94

Unser Team braucht Verstärkung. Wir suchen eine/n engagierte/n und selbstständig arbeitende/n

Friseurin / Friseur

als Aushilfe nach Gottmadingen. Wir bieten neben überdurchschnittlicher Bezahlung die Möglichkeit einer Daueranstellung bei guter Qualifikation. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter **Telefon 077 31/7 42 43**

Wir suchen ab sofort freundliche **Mitarbeiter m/w** in Voll- und Teilzeit für unsere Filiale in Stockach und Engen
SPIELOTHEK
F · L · A · I · R ·
Allgaier Automaten
Tel.: 07721 / 88 65 60

Glas- u. Gebäudereiniger (w/m)

gesucht in Vollzeit (ganzjährig, kein Saisonvertrag) für Glas- und Sonderreinigungsarbeiten. Wenn Sie

- Erfahrung im Glas- und Sonderreinigungsbereich oder noch besser einen **Gesellenbrief** haben
- Erfahrung im Umgang mit Kunden
- Einsatzbereitschaft, Flexibilität u. Belastbarkeit
- Führerschein Klasse B (früher III)

haben, dann sind Sie die/die richtige Mitarbeiter/in für uns. Wir bieten tarifliche Bezahlung bei einer Beschäftigung in einem netten Team.

Sind Sie an einer Zusammenarbeit mit uns interessiert, dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

toma
GEBÄUDEREINIGUNG
Gießereistraße 9 Tel. 0 77 71 - 87 52 0
D-78333 Stockach info@toma-reinigung.de



Unser Team braucht im neuen Schuljahr Verstärkung

Wir suchen in Konstanz und dem gesamten Landkreis Konstanz **Nachhilfelehrer/innen** für Einzelunterricht beim Schüler zu Hause

Ihr Profil:

- *Sie haben gute Fachkenntnisse
- *Sie haben Nachhilfeerfahrung
- *Sie sind zuverlässig

Ihre Aufgaben:

- *Einzelunterricht beim Schüler

Unser Angebot

- *Freie, flexible Zeiteinteilung
- *Freie Wahl des Einsatzortes
- *Unterstützung durch Lehrmaterial
- *Referenz/ Zeugnis für Sie
- *Arbeiten auf Honorarbasis

Zur Vereinbarung eines Vorstellungsgesprächs rufen Sie uns bitte an:

Telefon: 07531-692755
oder senden Sie uns Ihre Unterlagen an:

ABACUS Nachhilfe GmbH
Frau Leber
Zeppelinstr. 283
88048 Friedrichshafen
www.abacus-nachhilfe.de



CHAPEAUX Wir stellen flexible, freundliche **Verkaufsberaterin** mit Freude am Beruf, in Teil- oder Vollzeit, ein. Tel. 0160/2585840

Pizzaausfahrer nach Singen gesucht. Tel. 01 76/20 97 58 32

Terminvereinbarung Schweiz
Internet-Unternehmen sucht Mitarbeiter für telefonische Terminvereinbarung in der Schweiz vom Homeoffice aus. 3–4 Std. pro Tag, kein Vertrieb, vorauss. fließend Schweizerdeutsch. Kontakt Mail: j.grenz@index.de

Dipl. Sozpäd./Pädagog.

ab Mai gesucht. Stelleninfo unter www.kolping-bildung.de → Stellen. Kolping Bildungszentrum Radolfzell

Im Kundenauftrag für den Raum Bodensee / Schwarzwald
gesucht:
• Verkäufer (m/w)
• Kaufm. Sachbearbeiter (m/w)
• Finanzbuchhalter (m/w)
• Personalsachbearbeiter (m/w)
• Techn. Sachbearbeiter (m/w)
Weitere Infos: www.get-2gether.net

get2gether
Personal | Management | Kompetenz
get2gether GmbH
Schützenstr. 3 | 78315 Radolfzell
Telefon +49 (0) 7732 / 9 45 56-0
e-mail info@get-2gether.net
www.get-2gether.net

PRALLE
Transportlogistik • Logistik • Service
Für tägliche Auslieferungstouren in Singen und Umgebung suchen wir Transportunternehmer mit Kasten-Kombi, Bus und Transporter, die an einer langfristigen Zusammenarbeit interessiert sind.
Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Frau Jennifer Bergs:
Telefon: **0511 / 449889 -62**
E-Mail: j.bergs@pralle-logistik.de

Lust auf einen Zusatzverdienst?



Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren)
oder rüstige Rentner

für das WOCHENBLATT
am Mittwoch in

- Gaienhofen
- Moos
- Stahringen
- Dörflingen
- Büsing
- Hemmenhofen
- Engen
- Stockach

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:

E-Mail: vertrieb@wochenblatt.net
Tel. 077 31 / 88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

SIE SUCHEN

» QUALIFIZIERTES
PERSONAL?

MIT DEM
WOCHENBLATT

FINDEN SIE IHR
WUNSCHPERSONAL!



Ihre Anzeigenberaterin
für den Stellenmarkt:

Sabine Storz
Tel. 077 31/880017
s.storz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT



Krankenhaus Stockach GmbH

Wir suchen eine/n zuverlässige/n und flexible/n **Objektleiter/in für die Reinigung** in Teilzeit ca. 20 Std. wö. (0,5 VK) **ab März 2012**
Arbeitszeit: Mo.-Fr. und nach Vereinbarung

Voraussetzungen:

Erfahrungen in der Gebäudereinigung
Organisationstalent, Mitarbeiterführung
PC-Kenntnisse

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Krankenhaus Stockach GmbH, Verwaltung, Am Stadtgarten 10, 78333 Stockach, gerne auch per E-Mail an info@kh-stockach.de



Der Zweckverband Pflegeheime Schloss Blumenfeld liegt inmitten der naturbelassenen Vulkanlandschaft des Hegaus. Ein Landstrich mit guter Infrastruktur und hohem Freizeitwert. Nähe Schweiz und Bodensee.

Ankommen, wohlfühlen, gepflegt werden,
Daheim sein! lautet unsere Philosophie

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:
(insbesondere für unsere Spezialgebiete, wie Versorgung von Beatmungspatienten, Bewohner mit Tracheostoma und Suchtbereich)

exam. **ALTENPFLEGER/INNEN** oder
exam. **GESUNDHEITSPFLEGER/INNEN**

Wir bieten

- Ein angenehmes Arbeitsklima
- Vergütung nach dem TVöD mit den üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes und zusätzl. Altersvorsorge
- Ein verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Interne und externe Fortbildungsmöglichkeiten
- Aktive Unterstützung bei der Wohnungssuche

Bei Interesse, richten Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung an den Zweckverband Pflegeheime Schloss Blumenfeld, Heimleitung, Peter Jöst, Schlossstr. 10, 78250 Tengen, Telefon: 07736/9230-0 • info@pflegeheime-blumenfeld.de

Produzieren, wo man handelt



Für unsere Fleisch- und Wurstproduktion, in der qualitativ hochwertige Produkte hergestellt werden, suchen wir schnellstmöglichst eine/n erfahrene/n, engagierte/n

Metzger/in mit fundierter Berufserfahrung

Insbesondere die Grobzerlegung von Schweinen und Rindern, der Feinzuschnitt und Portionierung von Frischfleisch, das Füllen von Wurstwaren in Natur- und Kunstdärme sowie das Kommissionieren von Fleischerzeugnissen gehört zum Aufgabengebiet.

Die Aufgaben verlangen eigenverantwortliches Arbeiten, Flexibilität und Belastbarkeit.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen und unser motiviertes Team ergänzen möchten, dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zu.



Okle GmbH · Hochwaldstraße 1 - 7
78224 Singen (Hohentwiel)
Telefon: 07731 / 829-220 · Telefax: 07731 / 829-55220
E-Mail: kristin.loeber@okle.de · www.okle.de

Metzger/innen

**Wir suchen
Facharbeiter (m/w)**

aus dem Handwerk u. der Industrie mit Führerschein
u. guten Deutsch-Kenntnissen. Verdienst ab 1.400,- € netto.

Personaltaxi GmbH Singen, Tel. 07731/909718-30
info@personaltaxi.de



**Rinderzüchter Toni Stoffel
informiert:**

**Tierpfleger als Aushilfe gesucht
während meiner 63 Tage Haft**

Tatvorwurf: Bürgermeister Uwe Eisch in
einer Gemeinderatssitzung im Juni 2010
verleumdet zu haben (»Posse« Parkplatz
vor dem Rathaus Gaienhofen).
Zu betreuen ist auch ein Esel
(VORSICHT – er beißt).
Bitte melden unter Telefon:
0 77 35 / 36 23



gefördert durch:



Wir suchen für unser Spielodrom und Fazz in
Singen, Konstanz und Radolfzell

Vollzeit-, Teilzeit- sowie 400-€-Kräfte.

Sie sollten sympathisch,
flexibel und zuver-
lässig sein.

Bewerbungen bitte
unter
0 77 31 / 90 69 82.



HR active team®

Ihre dynamische und
kompetente Personalreserve

Mitarbeiter (m/w) für die Kasse/Servicecenter
in Teilzeit und auf 400,- EUR Basis

Mitarbeiter (m/w) für die Bedientheke (Fleisch/Wurst/Fisch)
in Teilzeit

Mitarbeiter (m/w) für die Warenverräumung
in Teilzeit
für ein SB-Warenhaus in Singen

Ihr Aufgabengebiet:

- Verantwortung für Zahlungs-
abwicklung an der Scannerkasse
- Erledigung aller Tätigkeiten an
der Frischetheke

Arbeitszeiten:

- Montag bis Samstag, flexibel
während den Öffnungszeiten

Neugierig? Melden Sie sich bei uns!
Kostenlose Hotline 0800 / 5666 443 302
Gerne auch als Onlinebewerbung über unsere Homepage

HUMAN RESOURCES Active Team GmbH
Pforzheimer Str. 128 | 76275 Ettlingen | www.hr-activeteam.com



Wiedemann
INDUSTRIEBRENNER

IHRE CHANCE bei uns, der Wiedemann GmbH, einem seit über 40 Jahren international erfolgreichen Unternehmen auf dem Gebiet der industriellen Gas-Beheizungssysteme. Unsere Produkte werden weltweit im Bereich der Wärmebehandlung, vornehmlich in der Aluminiumindustrie, eingesetzt.

Um den ständig steigenden Kundenanforderungen auch weiterhin gerecht zu werden, suchen wir Sie (m/w) als motivierten, engagierten Mitarbeiter zur Verstärkung unseres vielseitigen Teams als

Konstrukteur / Techniker (m/w)

Ihre Aufgaben:

- Technische Zeichnungen erstellen (2D und 3D Solid Works)
- Technische Auftragssachbearbeitung
- Kunden- und Lieferantenbetreuung
- Technischer Einkauf
- Enge Zusammenarbeit mit der Produktion

Ihre Qualifikation:

- Mechanisch-technische Ausbildung, z.B. Techniker
- Gute Kenntnisse im Bereich 3D-CAD, möglichst Solid Works
- hohes Qualitätsdenken
- Interesse an neuen Herausforderungen
- selbstständige Arbeitsweise
- Kontaktfreude und professioneller Umgang mit Kunden und Lieferanten
- Englischkenntnisse in Wort und Schrift hilfreich

Wir bieten Ihnen ein interessantes und technisch anspruchsvolles Betätigungsfeld sowie eigenverantwortliches und abwechslungsreiches Arbeiten bei leistungsgerechter und erfolgsorientierter Vergütung in einem international orientierten Unternehmen.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie an selbständigem Arbeiten in einem motivierten, kleinen Team mit kurzen Entscheidungswegen Spaß haben, dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen.

Wiedemann Industriebrenner GmbH

Oberes Ried 2-4
78333 Stockach – Raithaslach
Deutschland

Telefon: +49 (0)7771 / 93 97-00
Telefax: +49 (0)7771 / 93 97-65
Mail: info@w-ift.com

Wir suchen für das Fazz-Restaurant
in Singen ab sofort:
**Koch/Köchin und
Küchenhilfen**
zur Festanstellung und auf
400,- €-Basis.
Tel. 0 77 31 / 18 55 65

Schule für Sicherheit bildet aus:
Security, Detektive, Doormen, Geld- und
Werttransport und mehr.
Förderung für Arbeitslose möglich, da
zertifizierter Bildungsträger.
Tel. 07 21 / 18 05 41 64
www.sfs-akademie.de

Wir stellen ein:
Servicemitarbeiter/in
(Ganzjährig/Vollzeit)
Reinigungskräfte
Hotelzimmer
(400 Euro)
Gerne erwarten wir Ihre
Bewerbung.

RINGHOTEL · RESTAURANT · BAR
Zum Goldenen Ochsen
D-78333 Stockach · Zoznegger Straße 2
Tel. +49 (0) 7771/91 84 0
info@ochsen.de · www.ochsen.de

Für **Singen** suchen wir
ab sofort Mitarbeiter/innen.
Interessante Nebentätigkeit

Einräumarbeiten im
Baumarktservice

Sehr guter Nebenverdienst bis
400 Euro monatlich. Rufen Sie
uns an oder schicken uns eine
Email. Donnerstag ab 9 Uhr.

Telefon 071 31.79 79 015
info@gmv-absatzservice.de

GMV
BaumarktServices

Im Kundenauftrag für den
Raum Bodensee / Schwarzwald

gesucht:

- Industriemechaniker (m/w)
- Mechatroniker (m/w)
- Elektriker (m/w)
- Elektroinstallateure (m/w)
- CNC Fräser / Dreher (m/w)
- Kunststoffformgeber (m/w)

Weitere Infos: www.get-2gether.net

get2gether
Personal | Management | Kompetenz

get2gether GmbH
Schützenstr. 3 | 78315 Radolfzell
Telefon +49 (0) 7732 / 9 45 56-0
e-mail info@get-2gether.net
www.get-2gether.net

Wir suchen Pizzafahrer/in
in Radolfzell.
Tel. 01 71/2 06 88 47

PC/Bürotätigkeit
selbst. von zu Hause aus! Tel. 0 77 31/94 79 55
www.6095650.bewerber24.com

Suche **Verkäufer/in**
auf 400,- €-Basis. Großes Interesse
an biodynamischen Nahrungsmitteln
ist Voraussetzung. Bitte schriftliche
Bewerbungsunterlagen an:
demeter Gemüsebau Kessler
Im Moosfeld 1
78224 Singen-Bohligen

Taxifahrer/in
gesucht. Infos unter
Tel. 0041 52 / 6 43 49 37

Biete 2. Standbein für
Selbstständige.
Fa. Hildebrand, Tel. 07465/2484

Für unseren Salon in
Radolfzell
suchen wir ab sofort
Friseurmeister/in
Friseure/innen
in Voll- und Teilzeit
zu besten Bedingungen
Interessiert?
Tel. 0170 / 4 52 59 98
oder 08 21 / 4 44 71 -110

**Wir suchen dringend in Ihrem
PLZ-Bereich gepflegte PKW's
für Autowerbung.**

Monatl. 50 € bis 590 € verdienen,
durch Werbefolien u. Werbeaktionen.
Firma Müller | Tel. 089 - 89 35 78 06

Wir suchen einen **Ersatzkoch** als
Aushilfe oder in Teil-/Vollzeit.
Tel. 0172 / 3 07 60 56.

Elektroinstallateur/in
zum baldmöglichsten Termin gesucht.
Elektro Mendrok, Mühlenstr. 6,
78247 Hilzingen, Tel. 077 31/600 22

Zur Markteinführung eines
weltpatentierten Produktes aus
Amerika suche ich
Vertriebsprofis (m/w).

Rufen Sie mich an unter
Tel. 0 75 51 – 6 55 90
Mobil: 01 51 – 57 97 94 65

Wir suchen ab sofort eine
Reinigungskraft (m/w)
für 2 mal wöchentlich.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Fahrrad Graf, Hauptstr. 52,
78224 Singen, Tel. 077 31/622 27

Putzfrau
gesucht. Wir freuen uns auf Ihre
kurze schriftliche Bewerbung.

Kleintierpraxis
Dr. Karin Marko

Widerholdstr. 17
(Ecke Haydnstr.)
78224 Singen



Vodafone Vertriebspartner – Ab sofort !

Vertriebsbeauftragter LTE (m/w)

im Außendienst für den Großraum Konstanz, Pfullendorf, Überlingen
gesucht. Wir bieten gute Verdienst- und Aufstiegsmöglichkeiten.
bewerbung@vodafone-sueddeutschland.de

Wir suchen für unsere
Backstube in Singen
(Hausen a. d. Aach)

Backstubenleiter/in in Vollzeit
Bäcker/innen in Voll-, Teilzeit und auf 400,- €-Basis.

Für den Raum Singen und Umgebung und für den Raum Konstanz,
Meersburg und Überlingen freundliche, motivierte
Verkäufer/innen in Voll-, Teilzeit oder auf 400,- €-Basis.

Und für alle Bereiche suchen wir **Auszubildende** (m/w)

Bitte senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung an:
Bäckerei Nestel GmbH
Junkerreute 8 · 78224 Singen - Hausen a.d. Aach
e-mail: tobias@nestel.de · www.nestel.de
Tel. 0 77 31 / 9 71 20 · Fax 0 77 31 / 97 12 20



ERFOLGSORIENTIERT
ZIELSTREBIG
AUSDAUERND

WORTE, MIT DENEN SIE SICH IDENTIFIZIEREN?

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n
kommunikative/n

SACHBEARBEITER/IN

zur Unterstützung des Außendienstes.

Was Sie mitbringen, ist:

- die Fähigkeit und die Bereitschaft, verantwortlich Abläufe
zu organisieren und zu überwachen
- den eigenen Antrieb, Erfolg haben zu wollen
- den Willen, zu lernen
- Freude am Umgang mit Menschen
- Aufmerksamkeit, Zuverlässigkeit und die Fähigkeit auf
Menschen zuzugehen – persönlich und am Telefon
- PKW-Führerschein
- Sicherheit im Umgang mit gängigen Officeprogrammen

Wir bieten

- einen Arbeitsplatz in einem gut ausgebildeten Verkaufsteam
mit klaren Zuständigkeiten
- Weiterentwicklungsmöglichkeiten im Unternehmen
- Inhouse-Trainings
- eine interessante Entlohnung mit Fixum und einem team-
orientierten erfolgsabhängigen Provisionsanteil

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Gehaltsvorstellung per E-Mail an:
ijordi@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Ambulante Krankenpflege

Sie sind flexibel, arbeiten gerne selbstständig aber doch ein-
gebunden in ein freundliches und kompetentes Team?
Wenn Sie jetzt noch eine abgeschlossene Ausbildung als

Arzthelfer/in

haben, dann suchen wir genau **Sie** für den Einsatz in der ambulanten Krankenpflege.

Wir bieten unseren Mitarbeitern/innen einen modernen, gut ausgestatteten
Arbeitsplatz, eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit,
aber natürlich auch Aus-, Fort- und Weiterbildung.

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Bewerbung.

Christina Käuflin GmbH & Co KG

Pfarrgasse 6
78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74/18 83

www.ambulante-krankenpflege-kaeuflin.de



Abschied nehmen hieß es beim Arlener Dorfabend am Sonntag von den berühmten »Party-Sängern«.

Adieu: Party-Sänger

Bewegender Katzdorfer Dorfabend

Arlen (of). Ein paar Tränen mussten beim legendären Katzdorfer Dorfabend schon fließen, denn die im Ort bestens bekannten »Party-Sänger«, die dort immer zum Ordens- und Dorfabend auftreten, haben nach 30 Jahren Abschied von der Bühne genommen. Willi Feuerstein, Claudio Giuliani, Pirmin Hany, Winfried und Wolfgang Kaltenbrunner, Manfred Klett, Hermann Knapp, Gerald Gmeinwieser, Herbert Gürtler und Günther Lill ließen noch einmal ihre größten Songs erklingen über ihr Dorf Arlen, und das Publikum entzündete Wunderkerzen und winkte in bewegenden Szenen mit Schildern, doch es gibt kein Zurück. Arlen wird ein klein wenig ärmer werden.

Der Dorfabend in Arlen konnte mit einem fast fünfstündigen und sehr geistreichen Programm im Kulturpunkt Arlen aufwarten. Nach der musikalischen Eröffnung und der Begrüßung durch Zunftmeister Harald Liehner hatte die Kinderguggenmusik »Orgellochbläri« ihren Auftritt. Und dann gab es gleich schon eine spannende Revue mit einem Europa-Märchen, in dem das Rotkäppchen (Susanne Kalopek) den Wolf suchen musste, weil der sich gerade von der Arbeitsagentur umschulen ließ, das Rumpelstilzchen (Ursula Leutenegger-Knapp) sich als

Rumpelschwiezchen herausstellte, das die Märkte in Deutschland leer kauft und der Sterntaler in Griechenland verloren ging. Mit gigantischem Aufwand und lebenden Bühnenbildern konnte das Publikum begeistert werden. Eine Narrenzeitung gab es an dieser Fastnacht in Arlen nicht, statt dessen berichtete Marianne Baumann als »Katzdorfer Echo« von den Missgeschicken aus dem Dorf. Einen herrlich komischen Radezky-Marsch gab es mit vertauschten Füßen und der Fanfarenzug eröffnete auch in Arlen sein Indianerlager. Nach der Pause wurde die tolle Technik der neuen Talwiesenhallen durch Claudio Giuliani und Uli Kaltenbrunner und der große Durst beim Narrenspiel der Rielasinger durch den Kakao gezogen und der Begriff »Wiesentalhallen«, der bei der Eröffnung durch Ulrike Brachat von der JMS westlicher Hegau geprägt wurde. Gleich im Anschluss kamen per Playback die großen Opernstars und Musicals schon in die Talwiesenhallen, bevor die »Grayzy Girls« unter der Leitung von Charlotte Manko in Lederkluft einen Rockertanz hinlegten. Gigantisch schön die »Stille Mess« von Marianne Baumann und Susanne Kalopek, die sich ganz mit Zetteln munter auf der Bühne stritten. Mehr Bilder: www.wochenblatt.net.

KURZ & BÜNDIG

Die La Leche Liga hat ein offenes Treffen für Schwangere und stillende Mütter mit ihren Kindern am Di., 28.2., von 15-17 Uhr in der »Lila Distel«, Alemannenstr. 31 in Singen unter Leitung von Stillberaterin Christiane Götzeler. Thema: »Guten Abend, gute Nacht - guter Schlaf für alle«. Anmeldung nicht erforderlich. Infos: 07731/597130.

Rheumaliga Singen: Das nächste Treffen findet am Do., 23.2., ab 15 Uhr im Stadtgarten-Café in Singen (beim Rathaus) statt. Infos: Ingrid Zelck, Tel. 07733/7345.

Die Mammazone-Brustkrebsgruppe trifft sich am Fr., 24.2., um 15 Uhr bei der DAK Singen, Freiheitstr. 8, Eingang MDK, 1. Stock links.

Die Selbsthilfegruppe Asthma und allergische Atemwegserkrankungen lädt alle Interessierten, Betroffene und Angehörige zum Treffen am Mo., 5.3., um 19 Uhr ins Gasthaus Lindenhof in Worblingen ein. Thema: Als die Welle kam (Tsunami, eine Überlebende berichtet), Referentin: Frau Haag. Infos: Marlene Isele, 07731/24253.

Die Selbsthilfegruppe Zwänge und Phobien im Landkreis Konstanz trifft sich am Mo., 27.2., um 17.30 Uhr in der Selbsthilfekontaktstelle am Landratsamt, Benediktinerplatz 1 in Konstanz (2. Büro links

vom Hauptportal). Betroffene und Angehörige sind willkommen. Infos und Erstanmeldung bei Dennis Riehle, 07531/955401, selbsthilfe@zwang-phobie.de.

Regionalverband Autismus Bodensee: Die Selbsthilfegruppe (Gruppe der betroffenen Erwachsenen) trifft sich am Fr., 24.2., von 19-20.30 Uhr im Gasthof Lamm in Engen. Der Regionalverband Autismus Bodensee bietet Elternabende für die Eltern der von Autismus betroffenen Kinder/Jugendlichen regelmäßig am zweiten Mittwoch jeden Monats um 20 Uhr im Mehrgenerationenhaus in Radolfzell, Tegginger Str. 16, an. Termine auch unter www.autismus-bodensee.de.

Gottesdienste in der Autobahnkapelle im Hegau: So., 26.2. (1. Fastensonntag), 11 Uhr Eucharistiefeier, musikalische Gestaltung: Franz Meister, verantwortlich: kath. Pfarrer Gebhard Reichert; 18 Uhr Taizengebete, verantwortlich: Fr. Elvira Jäger, Karin Borgmeyer, kath. Pfarrer Gebhard Reichert.

Parkinson Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Do., 23.2.12, um 15 Uhr in Singen, Mühlenstr. 21 (neben ehemaliger Gaststätte »Hammer«, Nähe Rathaus) zur Information und Diskussion. Leitung: G. Fuchs und F. Piller.

Kleiderbasar in Eichendorffhalle

Gottmadingen (swb). Am Samstag, 10. März, veranstaltet der katholische Kindergarten St. Martin Gottmadingen in der Eichendorffhalle einen Kleiderbasar. Wer einen Verkaufstisch belegen möchte, ruft am Freitag, 24. Februar, oder am Montag, 27. Februar, zwischen 7.30 und 13 Uhr unter 07731/72897 an. Einlass für die Verkäufer ist zwischen 9.15 und 10 Uhr, der Verkauf ist von 10.30 bis 12.30 Uhr.

Feuer in Murbach

Murbach (swb). Kurz vor 23 Uhr in der Nacht auf Dienstag wurde die Feuerwehr zu einer brennenden Feldscheune bei Murbach gerufen. Das Dach stürzte teilweise ein. Zwei Hänger konnten in Sicherheit gebracht werden. Das gefrierende Löschwasser bildete eine gefährliche Eisfläche, die den Einsatz der Straßenmeisterei erforderlich machte. Im Einsatz waren 23 Feuerwehrleute und vier Fahrzeuge.

LESERBRIEFE

Kreisholding mit Zuchtmeister?

Singen (swb). Zur geplanten Klinikfusion wird uns geschrieben:

»Die Städte Konstanz und Singen sind wie feindliche Brüder von Geburt an! Beide sind Streithähne, weil ihr Verhältnis von gegenseitigem Misstrauen geprägt ist. Kein Ding kann gelingen, weil sie sich eher zerfleischen. Erst wenn beide mit ihren Krankenhäusern am Abgrund stehen, wird miteinander geredet, um neue Listen zu ersinnen. Aus meiner Sicht der Dinge ist in irgendeinem Büro in Konstanz erdacht worden, dass da ein Zuchtmeister in die Bresche springen kann, der die beiden Klinikeigentümer einfach schlicht »entmündigt«. Die beiden Vermögenseinbringer Konstanz und Singen werden auf je 24 Prozent Stimmrecht entwertet.

Dann verbleiben »geschenkte 52 Prozent Stimmrechte« für

den keine Vermögenswerte einbringenden »Zuchtmeister« als einfache Mehrheit. Wenn er sich wechselnd mit einem der feindlichen Brüder abspricht, besitzt der Schlichter mit 76 Prozent noch 1 Prozent mehr als die Dreiviertel-Mehrheit. In beiden Fällen ist der »erwählte Vormund« der feindlichen Brüder oder der entmündigten Städte auf ewige Zeiten der »Holy King« der Holding. Auch ohne Ausstiegsklausel! Weil aber zur Peitsche auch das Zuckerchen gehört, verspricht der Zuchtmeister den Brüdern für das eingebrachte Vermögen einen Kapitalzins von 4 Prozent - hört sich gut an! Nicht aber, dass der Vormund gleichzeitig für den jährlich möglichen Bilanzverlust sich 24 Prozent zurückholt, macht per Saldo 20 Prozent Zuschuss aus den beiden Stadtsäckeln.«

Reinhold Panter, Singen

Klinik-Konzept nicht verstanden?

Singen (swb). Zum Thema Klinik-Fusion erreichte uns folgender Leserbrief:

»Nicht unerwartet bekennt sich die »Strippenzieherin« Veronika Netzhammer zu ihrem »Nein« zur Kreislösung. Eine Lösung, die sie sehr lange, mit wenigen Vorbehalten, bejaht hatte. Mir scheint es, als ob Frau Netzhammer das Konzept der Krankenhaus-Holding nicht verstanden hat: Gerade das sogenannte Paradebeispiel, die Palliativmedizin, zeigt, warum wir eine Kreislösung brauchen. Frau Netzhammer konzentriert sich auf pingelige Details eines gesamten medizinischen Grobkonzepts, so auch ihr Kollege Dieter Rühland, damit dieses

Großprojekt nicht zustande kommt. Auch die Arroganz, den Landkreis Konstanz zu beschuldigen, irgendwelche Leistungen nicht erbracht zu haben, obwohl er diese Geldleistungen nicht erbringen muss, ist völlig unerklärlich. Jetzt entsteht der Eindruck, dass Frau Netzhammer die ganze Sache bis zur Privatisierung aussitzen möchte. Für sie geht es letztendlich um Anteilseigentum und Macht über ein Unternehmen, das den Menschen im Landkreis zu Gute kommt und zwar nicht nur in Singen, sondern auch für den kompletten Landkreis.«

Nicolas Schlegel
Sprecher der Jusos Hegau-Höri

FAMILIENANZEIGEN

Helmut Lindegger „LINDES“

Wer Dich sieht, glaubt es kaum und lacht, denn nicht einer hätte gedacht, dass Du jähst zum **90. Mal**, und doch feiern wir diese runde Zahl. Gesundheit, Glück und Zufriedenheit, sollen Dich begleiten in die nächste Jahreszeit.



27.02.2012

Alles Liebe und Gute
Deine Frau Trudel
Petra, Gianni, Sabrina u. Lisa
Sabine, Sylvio u. Patrick - Michael



Wir sind Großeltern geworden

»Eigene Kinder sind kleine Wunder, aber wenn wir gewusst hätten, was für zauberhafte Wesen Enkel sind, hätten wir mit denen angefangen!«

Die herzlichsten Glückwünsche zu Eurem ersten Kind

Florino

von Opa Manuel und Oma Antigone Gutierrez



Lieber Thomas,
zu Deinem **18. Geburtstag** wünschen wir Dir Gesundheit, eine erfolgreiche Zukunft und alles Liebe.

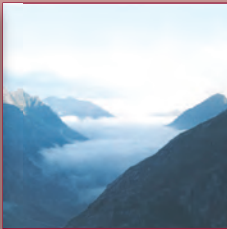
Oma, Mama und Albu sowie
Alexander und Stephanie

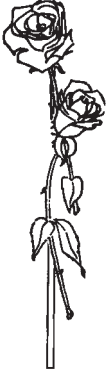
Liebe Aileen

Zu Deinem heutigen **18. Geburtstag** wünschen wir Dir Gesundheit, alles Liebe und viel Glück.

Deine Abuelos
Deine Nonna
sowie Deine Patentante







Die Erinnerung ist das einzige Paradies
aus dem wir nicht vertrieben werden können.

Wir nehmen Abschied von

Julia Krasemann
geb. Theiß
* 28. 06. 1941 † 17. 02. 2012

In stiller Trauer
Andreas Krasemann mit Familie
und alle Angehörigen

78267 Aach, Hegaustraße 5a

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 24. 02. 2012 um 14.30 Uhr
auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Von Beileidsbekundung bitten wir abzusehen.



Ein langer Leidensweg ist zu Ende.

Lore Herschbach
* 12. 2. 1925 † 2. 2. 2012

Wir haben in aller Stille von ihr Abschied genommen.

Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme herzlichen Dank.

Besonderen Dank Herrn Dr. Zachmann für die jahrelange
ärztliche Betreuung, dem Pflegepersonal „Haus am Hohentwiel“
und Frau Waibel vom Hospizverein.

Im Namen aller Angehörigen
Hannelore Weber

Singen/Volkertshausen

Seelenamt am Donnerstag, dem 23. 2. 2012 um 19.00 Uhr in der
Liebfrauenkirche in Singen.



Plötzlich und unerwartet verstarb meine liebe Mutter,
Schwiegermutter und Oma

Frau Margot Büche
geb. de Monte
* 8. Juni 1941 † 6. Februar 2012

Augsburg

In Liebe und Dankbarkeit:
Armin und Constanze Büche
mit Leonie und Adrian
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 24. Februar 2012 um
13 Uhr in der Aussegnungshalle am Waldfriedhof in Singen
statt, anschließend Urnenbeisetzung.



Todesanzeige und Danksagung

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir im
engsten Familienkreis Abschied genommen
von unserer Mutter

Käthe Schweikart
geb. Simon
* 27.09.1922 † 11.02.2012

Für die uns entgegengebrachte
Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

78224 Singen,
im Februar 2012

Die Söhne
Peter, Manfred und Wolfgang
mit Familien

WOCHENBLATT ONLINE UNTER [WWW.WOCHENBLATT.NET](http://www.wochenblatt.net)



DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM

WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Zur Erinnerung

Peter Kleitsch
01.09.1938 – 23.02.2010



Erinnert euch an mich
aber nicht an dunklen Tagen
erinnert euch an mich
in strahlender Sonne
wie ich war als ich
noch alles konnte.

Deine Familie



Gedanken – Augenblicke,
sie werden uns immer an Dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen
und Dich nie vergessen lassen.

Fritz Streich
* 17.11.1934 † 17.02.2012

In Liebe haben wir Abschied genommen.

Margot Streich
Michaela Streich und Werner Schlichting

Die Trauerfeier fand in aller Stille statt.

Singen/Htwtl.,
im Februar 2012



Danksagung

Karl-Heinz Jacob

Danke für die vielen Beweise herzlicher
Anteilnahme, die Blumen- und Geldspenden,
den Trost in Wort und Schrift beim
Abschiednehmen von unserem lieben
Verstorbenen.

Unser besonderer Dank gilt dem Pflegeheim St.Hildegard in
Gottmadingen, Herrn Dr. Wilms, Pfarrer Link sowie dem
Bestattungshaus Decker.

Randegg, im Februar 2012

Hildegard Jacob
im Namen der Familie



Alles warst Du für uns.
Keiner wird gefragt, wann es ihm recht ist,
Abschied zu nehmen von Menschen, Gewohnheiten, sich selbst.
Irgendwann plötzlich heißt es, damit umzugehen,
mit diesem Abschied, diesem Schmerz des Sterbens.

Für uns alle unfassbar, entschlief mein lieber Mann, unser lieber
Vater, Sohn, Bruder und Schwager

Werner Griß
* 01. März 1964 † 16. Februar 2012

Radolfzell,
Schützenstr. 27

In Liebe
Deine Thitiporn mit David und Selina,
Konrad Griß,
Karl-Heinz Griß mit Familie,
Gabi Mock mit Familie,
Veronika Schellhammer mit Familie.

Rosenkranz am Donnerstag, dem 23. Februar 2012, um 18.30 Uhr in der St.-Johann-Kirche.
Seelenamt mit anschließender Beerdigung am Freitag, dem 24. Februar 2012, um 11.00 Uhr
in der St.-Johann-Kirche in Horn.

DANKSAGUNG

Man stirbt nicht, wenn man in den Herzen der Menschen weiterlebt,
die man verlässt.

Kurt Keller
Adlerwirt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme in Wort und Schrift, Kranz-, Blumen-
und Geldspenden sowie das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte beim Heimgang
unseres guten Papas, Schwiegervaters, Opas, Uropas und Bruders
sagen wir hierdurch unseren herzlichen Dank an alle Verwandten, Freunde,
Nachbarn, Gäste und Bekannten.

Er war einzigartig, ein Mann voller Energie, Tatenkraft und Wissbegier.
Was er uns gelernt und gegeben hat, wird in unseren Herzen unvergessen sein.

Ein besonderer Dank gilt: Herrn Pfarrer Rigling für die würdevolle Gestaltung
der Trauerfeier; Herrn Dr. Ullrich mit Team für die sehr gute ärztliche Betreuung;
Herrn Dr. Jung vom Krankenhaus Radolfzell; der Sozialstation Rad’zell-Höri e.V.
und dem Bestattungsinstitut Burri & Keller für die gute hilfreiche Unterstützung.

Güttingen, im Februar 2012

Im Namen aller Angehörigen
Bärbel Keller-Russo mit Familie
Beate Keller-Engelmann mit Familie
Lothar Keller mit Familie



AUS SINGEN UND DEM HEGAU



GEBURTEN

IN SINGEN

- 13.12 Lija Mikulek, Ivonne Nicole Mar-
rioli und Danijel Mikulek, Sin-
gen, Hadwigstr. 36
- 18.12 Alina Verena Brütsch, Natascha
Stefanie Sumser, Tengen,
Schloßstr. 11a und Reto Michael
Brütsch, Merishausen, Kerrstr.
15, Schweiz
- 24.12 Lukas Valentin Martin, Miriam
Krause und Norman Gerold Mar-
tin, Steißlingen, Lange Str. 68
- 26.12 Eliano Nicola Rath, Christine
Marion Rath und Nicola Rivizzig-
no, Singen, Feldstr. 50a
- 26.12 Simeon Seidel, Andrea Luitgard
Seidel geb. Oeser und Andreas
Alexander Seidel, Gottmadingen,
Erwin-Dietrich-Str. 2
- 27.12 Marlene Hugger, Daniela Hugger
geb. Siegel und Markus Herbert
Hugger, Immendingen, Leimen-
str. 11
- 27.12 Zoe Michelle Geider, Verena Jas-
min Petra Geider geb. Schrick
und Oliver Geider, Gottmadin-
gen, Am Täfele 24
- 27.12 Luis Marc Schwanitz, Isabella
Schwanitz geb. Günter und Marc
Schwanitz, Blumberg, Kellen 5
- 27.12 Giulia De Nisi, Isabella De Nisi
geb. Casacchia und Pierino De
Nisi, Rielasingen-Worblingen,
Steinerweg 55
- 28.12 Max Sebastian Förster, Bianca
Förster geb. Anzenberger und
Markus Förster, Engen, Mühlen-
weg 11A
- 28.12 Lena Sophie Ehinger, Anja Patri-
cia Ehinger geb. Röderer und
Michael Georg Ehinger, Rielasin-
gen-Worblingen, Ramsener
Str. 4
- 29.12 Johannes Jakob Sterk, Karin
Sterk geb. Krebs und Matthias
Eric Sterk, Immendingen,
Johann-Peter-Hebel-Str. 20
- 29.12 Jan Tiberius Stockburger, Katrin
Stockburger geb. Klauza und
Thomas Stockburger, Singen,
La-Ciotat-Str. 23
- 29.12 Erik Fynn Bauknecht, Simone
Bauknecht geb. Klein und Mar-
cus Bauknecht, Tengen, Zoll-
str. 47
- 30.12 Mussa Fattah, Mervat Fouad
(Vatersname) Fattah geb. Fakhro
und Youssef Refaat (Vatersna-
me) Fattah, Singen,
Ekkehardstr. 72
- 30.12 Silvana Samina Treutle, Tina
Treutle und Robino Heinrich
Treutle, Stühlingen, Bundesstr. 5
- 01.01 Lavinia Amondine Hügler, Am-
porn Meckelburg geb. Jenpra-
khon und Steffen Hügler, Singen,
Bruderhofstr. 49
- 02.01 Gurveen Kaur Jammu, Parmin-
der (Eigenname) Kaur (Namens-
zusatz) Jammu und Karamjit
(Eigenname) Singh (Namenszu-
satz) Jammu, Singen, Richard-
Wagner-Str. 57
- 02.01 Rolando Ruoff, Linda Ruoff, Kon-
stanz, Bulachweg 12 und Mar-
kus Michael Anghel, Singen,
Schlatte Dorfstr. 18
- 03.01 Katharina Heine, Eva Osché geb.
Bohris und Andreas Heine, Sin-
gen, Dr.-Albert-Funk-Str. 11
- 04.01 Leon Lukas Zimmermann, Iris
Eva Zimmermann geb. Leibach
und Rolf Stefan Zimmermann,
Steißlingen, Langestr. 80a
- 05.01 Elias Léon Maier, Corinna Fran-
ziska Maier, Hilzingen, Bergstr.
30 und Björn Wiggerhauser,
Mühlhausen-Ehingen,
Winkelstr. 24a

- 06.01 Samira-Sophie Saur, Sabrina
Saur geb. Sigmund und Sven
Dominic Saur, Engen,
Hegaublick 6
- 07.01 Fejlem Reiter, Kenana Reiter
geb. Myjo und Afrit Reiter, Engen,
Wettestr. 7
- 07.01 Annalena Gogic, Brigita Gogic
geb. Budic und Ivica Gogic, Sin-
gen, Görresstr. 1
- 07.01 Jermaine Hartmann, Monja Kat-
harina Hartmann und Johannes
Berger, Singen, Freiheitstr. 3
- 07.01 Lia-Sofie Hartmann, Monja Kat-
harina Hartmann und Johannes
Berger, Singen, Freiheitstr. 3
- 08.01 Marlon Severin Albert Illner, Tan-
ja Illner geb. Dietrich und Mar-
kus Illner, Engen, Matth.-
Claudius-Str. 27
- 09.01 Loredana Nunzia Privitera, Step-
hanie Carolin Spyra und Salva-
tore Privitera, Singen, Villinger
Str. 8
- 09.01 Ben Häusler, Kathrin Häusler
geb. Parschau und Tobias Stef-
fen Häusler, Mühlingen, Drei
Lerchen 14
- 10.01 Max Fabian Scholze, Suzanne
Stephanie Scholze geb. Stanko-
vic und Sebastian Scholze,
Stockach, Am Haselstrauch 10
- 12.01 Samuel Gustav Magnus Henke,
Valentine Bertilia Henke-Rei-
mold geb. Norris und Markus
Klaus Henke, Singen, Widerhold-
str. 26d
- 12.01 Nora Elisa Parschau, Andrea
Elisabeth Parschau geb. Ham-
burger und Michael Parschau,
Blumberg, Im Großgarten 8/1
- 13.01 Solana Schuhmacher, Andrea
Schuhmacher geb. Ziegler und
Udo Schuhmacher, Singen,
Hörblick 15
- 13.01 Sina Richter, Tanja Richter und
Fred Alfons Wikenhauser-Richter
geb. Wikenhauser, Singen, Bru-
derhofstr. 45
- 13.01 Leon Baitler, Olga Hein und Ilya
Osvaldovic (Vatersname) Baitler,
Singen, Kornblumenweg 2
- 14.01 Maximilian Dieter Dufner, Moni-
ka Patrycja Dufner geb. Noga
und Dirk Markus Michael Duf-
ner, Singen, Reichenaustr. 43
- 16.01 Leandro Joel da Silva Inácio
Costa, Alexandra da Silva Inácio
und Bruno Daniel Paiva Costa,
Singen, Am Posthalter-
wäldle 75
- 16.01 Noelia Calabretta, Gloria Calab-
retta geb. Lemma und Sandro
Calabretta, Singen, Ekkehard-
str. 51
- 16.01 Zoe Fabienne Cakmak, Andrea
Kolak und Serdal Cakmak, Or-
singen-Nenzingen, Mühlenstr. 6A
- 17.01 Lucas Grozav, Sabina Grozav
und Stelian Grozav geb. Scuta-
riu, Gottmadingen, Inneres Flas-
sental 36
- 17.01 Zoe Mara Arbogast, Nadine Ga-
briele Arbogast, Mühlingen, He-
cheln 13A und Tim Jörg Arbo-
gast geb. Graf, Hilzingen,
Dietlshof 15
- 18.01 Denis Wagner, Viktoria Wagner
geb. Polivina und Eugen Wilhelm
Wagner, Rielasingen-Worblin-
gen, Hegastr. 11F
- 18.01 Leonie Fernandez Rodriguez,
Lyudmyla Vasilivna (Vorname
und Vatersname) Fernandez Ro-
driguez geb. Tokaryuk und José
Antonio Fernandez Rodriguez,
Rielasingen-Worblingen, Albert-
Ten-Brink-Str. 17
- 18.01 Lavinia Angelina Grozav, Monika
Maria Grozav geb. Bierwagen
und Cristian Grozav, Hilzingen,
Stiergartenstr. 3
- 19.01 Jannik Philipp Wiedenmaier,
Jessica Wiedenmaier geb.
Stauch und

- Stefan Dieter Wiedenmaier, Sin-
gen, Schloßbergstr. 7
- 22.01 Michael Georg Maria Pohl, Doro-
thée Maria Heckmann-Pohl geb.
Heckmann und Achim Maria
Pohl, Radolfzell, Rosenweg 4
- 23.01 Simon Leander Feucht, Manuela
Ehrat-Feucht geb. Ehrat und
Herbert Wolfgang Feucht, Moos,
Ringstr. 22
- 26.01 Ella Marie Hertell, Judith Hertell
geb. Iseler und Friedhelm Her-
tell, Mühlingen, Schorenmühle 2
- 26.01 Jonathan Maximilian Mohr, Jani-
na Cathrin Mohr geb. Radtke
und Thomas Mohr, Singen,
Schumannstr. 14
- 27.01 Elena Kästle, Sabrina Kästle
geb. Zwik und Timo Steffen
Kästle, Emmingen-Liptingen, La-
zerhof 10
- 27.01 Lorena Emma Haase, Sandra
Kristina Haase geb. Eichhorn
und Joachim Haase, Konstanz,
Deutschordenhalde 3
- 27.01 Martin Johann Szymiczek, Moni-
ka Beate Szymiczek geb. Jalo-
wicki und Christoph Dawid Szy-
miczek, Singen, Am Bühl 10
- 28.01 Thalia Giorgia Francesca
Salatino, Sabrina Salatino geb.
Ribaric und Francesco Salatino,
Orsingen-Nenzingen, In den Lin-
den 11



EHESCHLISSUNGEN

IN SINGEN

- 19.01 Natalia Valer'evna Zinn geb.
Nedel'ko und Waldemar
Scheffner, Singen, Königsberger
Str. 2
- 20.01 Sandra Melanie Poth und David
Termast, Singen, Friedenstr. 20
- 20.01 Denise Lei und Dino Russo,
Fichtestr. 69
- 27.01 Eva-Maria Lühder und Rainer
Behn geb. Schwarz, Singen,
Rathenastr. 15

RIELASINGEN-WORBLINGEN

- 20.01 Elena Hubert und Kai Nifanov,
Rielasingen-Worblingen,
Albrecht-Dürer-Str. 9



STERBEFÄLLE

IN SINGEN

- 20.12 Helga Peter geb. Meeßen, Sin-
gen, Danziger Str. 25
- 22.12 Otto Paul, Singen, Haasenäcker-
str. 33
- 28.12 Theodor Karl Boßlet, Hilzingen,
Zollstr. 6
- 30.12 Helene Luksza geb. Roehrig,
Singen, Schaffhauser Str. 9
- 30.12 Heinrich Leiber, Engen, Weiher-
str. 9
- 30.12 Christel Jutta Uhl geb. Ritter,
Gailingen, Alpenstr. 17
- 31.12 Anna Schledewitz geb. Kohl,
Singen, Malvenweg 33
- 02.01 Ludwig Bering, Singen, Wicken-
weg 6
- 02.01 Nikolaje Kasas, Singen,
Schlachthausstr. 22
- 04.01 Maria Karoline Merz geb. Büche,
Rielasingen-Worblingen, Ober-
dorfstr. 5
- 04.01 Irmgard Karoline Wilhelmine
Ploeger geb. Schlüter, Singen,
Schaffhauser Str. 9
- 04.01 Irmgard Therese Mletzko geb.
Gorzolla, Singen, Überlinger
Str. 15

- 05.01 Sonja Lehmann geb. Berger,
Singen, Fittingstr. 93a
- 05.01 Mathilde Weber geb. Müller, Sin-
gen, Kleiststr. 5
- 05.01 Hans Willibald Mohr, Singen,
Reichenaustr. 45
- 06.01 Veronika Maria Mayer geb. Bi-
alk, Singen, Böhringer Str. 25
- 07.01 Wilhelmine Lutsch geb. Retzer,
Gottmadingen, Paulisinnen 10
- 07.01 Gisela Margarete König geb.
Köhler, Radolfzell, Hohenstof-
felstr. 16
- 08.01 Lina Scharr geb. Baier, Singen,
Malvenweg 1
- 08.01 Roland Gaißer, Aach, Riedweg 5
- 11.01 Gertrud Anna Frida Barz geb.
Diehl, Singen, Heinrich-Weber-
Platz 2
- 12.01 Hulda Zauner geb. Stocker, Sin-
gen, Anton-Bruckner-Str. 41
- 13.01 Christa Elisabetha Leiber geb.
Weckerle, Engen, Biesendorfer
Str. 28
- 14.01 Erich Oßwald, Hilzingen, Sântis-
str. 5
- 14.01 Ruth Auer geb. Wackernagel,
Rielasingen-Worblingen, Max-
Eyth-Str. 17
- 16.01 Irene Anna Lange geb. Gold-
mann, Singen, Worblinger Str. 42
- 16.01 Albert Kurt Alfred Vetter, Engen,
Anselfinger Str. 19
- 16.01 Hans Karrer, Rielasingen-Wor-
blingen, Gänseweide 7
- 17.01 Johanna Elsa Kramer geb.
Zwick, Singen, Haasenäcker-
str. 19
- 20.01 Anneliese Stamm geb. Wehrlein,
Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
- 21.01 Udo Herbert Dressel, Singen, Im
Bettling 17
- 21.01 Maria Michele Saracino, Singen,
Schwarzwaldstr. 42
- 21.01 Elisabeth Volkmann geb.
Rientsch, Gottmadingen, Ster-
nengässle 4
- 23.01 Horst Manfred Baur, Singen,
Bühlstr. 13
- 26.01 Claus Peter Brückl, Radolfzell,
Mezgerwaidring 14
- 29.01 Günter Holona, Gottmadingen,
Hauptstr. 56
- RIELASINGEN-WORBLINGEN
- 30.12 Anna Maria Treß geb. Graf, Rie-
lasingen-Worblingen, Gänsewei-
de 7
- 02.01 Elisabeth Wilhelmine Johanna
Stoll geb. Schmidtke, Rielasin-
gen-Worblingen, Gänseweide 7
- 06.01 Annedore Birgit Zörkler geb.
Haas, Rielasingen-Worblingen,
Riedernstr. 14
- 07.01 Elsa Battmann geb. Graf, Riela-
singen-Worblingen,
Gänseweide 7

- 11.01 Maria Antonie Frick geb. Storz,
Rielasingen-Worblingen, Gänse-
weide 7
- 27.01 Robert Kriegelstein, Rielasingen-
Worblingen, Im Bildstöckle 34

ENGEN

- 10.01 Michael Zöllner, Engen, Hewen-
str. 21
- 13.01 Alfred Helmut Ahnert, Singen, Li-
bellenweg 67
- 17.01 Gisela Mathilde Therese Ernst
geb. Ernst, Engen, Hewenstr. 21
- 17.01 Hildegard Rosina Möhrle geb.
Sailer, Engen, Scheffelstr. 10
- 20.01 Georg Strecker, Singen, Altdorf 3
- 22.01 Giuseppe Ferraro, Engen, In den
Kohlwiesen 2
- 22.01 Georg Konstantin Rossa, Singen,
Überlinger Str. 13
- 24.01 Alfons Möhrle, Engen, Neuhe-
wenstr. 2
- 26.01 Albert Rösch, Hilzingen,
Staigstr. 11
- und drei weitere Sterbefälle

GOTTMADINGEN

- 20.01 Gerhard Manfred Spiegelberg,
Gottmadingen, Sankt-Georg-
Platz 2
- 24.01 Walburga Göppert geb. Roider,
Gottmadingen, Gartenstr. 3
- 26.01 Luzia Hägele geb. Böhne, Gott-
madingen, Im Buck 11
- 30.01 Lotte Emilie Fischer geb. Heine,
Gottmadingen, Sankt-Georg-
Platz 2

HILZINGEN

- 26.01 Roland Hermann Schmidt,
Hilzingen-Riedheim, Im Zelgle 2

TENGEN

- 11.01 Edgar Anton Müller, Tengen,
Randenstr. 14
- 12.01 Frieda Martha Wiemann geb.
Serrenthinn, Tengen, Torstr. 13

Wir suchen laufend Wohnungen –
Häuser und Grundstücke für vorge-
merkte Kunden.

Wir machen Ihnen auch gerne ein
Angebot zum Ankauf Ihrer Immo-
bilie durch uns. Nutzen Sie unsere
langjährige Erfahrung und unser
weltweites Netzwerk.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Öschlestraße 52
78315 Radolfzell-Böhringen

Fon: 0 77 32 / 60 06
Web: www.immo-sprinkart.de

BESTATTUNGEN

RUF

Trauerbinderei – Friedhofsgärtnerei
Sterbefallvorsorge

... alles aus einer Hand

0 77 31 / 91 71 00
Friedhofstr. 1 · 78239 Rielasingen

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause

WOHNLAND Hauber

Geschäftszeiten:
Mo. – Mi.: 9.00 – 12.15 Uhr und 13.30 – 18.15 Uhr
Tel.: 0 77 74 / 92 31 00
Do. + Fr.: 9.00 – 12.15 Uhr und 13.30 – 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 – 16.00 Uhr

78359 Orsingen
Tel.: 0 77 74 / 92 31 00
Fax: 0 77 74 / 92 31 09 99
hauber@wohnlund-hauber.de

VERANSTALTUNGEN

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN |
| KINO | RESTAURANTS | KONZERTE |
| MÄRKTE | ETC.

Landgasthaus Bohl

Sonntag: Zanderfilet
mit Salzkartoffeln und Salat
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

*Aschermittwoch
Kutteln und Leber*

vom
Fass
12,90 €

Türen · Küchen · Treppen · Fenster


**Einladung
zum
Winterfest**
**Sa., 25.02.2012
11 – 18 Uhr**
**So., 26.02.2012
11 – 18 Uhr**

**Wir freuen uns
über Ihren
Besuch !!**

SCHELLHAMMER
KÜCHE & BAD SCHREINEREI INNENAUSBAU
Im Kai 2, 78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 0 77 33 – 54 42

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Auch: Haustüren Spanndecken Schranklösungen Badmöbel Fliegengitter
**An beiden Tagen Vorführungen von
verschiedenen Renovierungsmöglichkeiten.**

**DO 23.02.
KINO**

SINGEN
Cineplex: Alvin und die Chipmunks 3 (DIG): Chipbruch: 14.00 Uhr. Der gestiefelte Kater (DIG): 14.00 Uhr. Der Ruf der Wale (DIG): 16.00 Uhr. Die Muppets (DIG): 14.00 Uhr. Fünf Freunde (DIG): 14.00 Uhr. Für immer Liebe (DIG): 16.10, 18.20, 20.45 Uhr. Gefährten (DIG): 20.00 Uhr. Ghost Rider 2 3D: Spirit Of Vengeance: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Hugo Cabret 3D: 14.30, 17.15 Uhr. Jack und Jill (DIG): 16.30 Uhr. Safe House (DIG): 18.30, 20.15 Uhr. Sex On The Beach (DIG): 18.30 Uhr. Star Wars 3D: Episode I: 14.15, 17.15 Uhr. The Descendants - Familie und andere ... (DIG): 20.45 Uhr. Underworld Awakening 3D: 21.00 Uhr. Yoko (DIG): 14.00, 16.10 Uhr. Young Adult (DIG): 18.30, 20.45 Uhr. Ziemlich beste Freunde (DIG): 14.30, 17.15, 20.00 Uhr.
Gemskino: L'encerclement - Die Einkreisung (Weitwinkel-Kino): 19.30 Uhr.

**FR 24.02.
KINO**

SINGEN
Cineplex: Alvin und die Chipmunks 3 (DIG): Chipbruch: 14.00 Uhr. Black Gold (DIG): 23.00 Uhr. Der gestiefelte Kater (DIG): 14.00 Uhr. Der Ruf der Wale (DIG): 16.00 Uhr. Die Muppets (DIG): 14.00 Uhr. Drive (DIG): 23.15 Uhr. Ein riskanter Plan: 23.15 Uhr. Fünf Freunde (DIG): 14.00 Uhr. Für immer Liebe (DIG): 16.10, 18.20, 20.45 Uhr. Gefährten (DIG): 20.00 Uhr. Ghost Rider 2 3D: Spirit Of Vengeance: 16.15, 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Hugo Cabret 3D: 14.30, 17.15 Uhr. Jack und Jill (DIG): 16.30 Uhr. Safe House (DIG): 18.30, 20.15, 22.45 Uhr. Sex On The Beach (DIG): 18.30 Uhr. Star Wars 3D: Episode I: 14.15, 17.15 Uhr. The Descendants - Familie und andere ... (DIG): 20.45 Uhr. Underworld Awakening 3D: 21.00, 23.15 Uhr. Yoko (DIG): 14.00, 16.10 Uhr. Young Adult (DIG): 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Ziemlich beste Freunde (DIG): 14.30, 17.15, 20.00 Uhr. Ziemlich beste Freunde (DIG): 22.45 Uhr.

**SO 26.02.
KINO**

SINGEN
Cineplex: Alvin und die Chipmunks 3 (DIG): Chipbruch: 12.00, 14.00 Uhr. Der gestiefelte Kater (DIG): 12.00, 14.00 Uhr. Der gestiefelte Kater 3D: 11.45 Uhr. Der Ruf der Wale (DIG): 16.00 Uhr. Die Muppets (DIG): 11.45, 14.00 Uhr. Fünf Freunde (DIG): 14.00 Uhr. Für immer Liebe (DIG): 16.10, 18.20, 20.45 Uhr. Gefährten (DIG): 20.00 Uhr. Ghost Rider 2 3D: Spirit Of Vengeance: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Happy Feet 2 (DIG): 11.45 Uhr. Hugo Cabret 3D: 14.30, 17.15 Uhr. Jack und Jill (DIG): 16.30 Uhr. Mein Freund, der Delfin (DIG): 12.00 Uhr. Safe House (DIG): 18.30, 20.15 Uhr. Sex On The Beach (DIG): 18.30 Uhr. Star Wars 3D: Episode I: 14.15, 17.15 Uhr. The Descendants - Familie und andere ... (DIG): 20.45 Uhr. Underworld Awakening 3D: 21.00 Uhr. Yoko (DIG): 11.45, 14.00, 16.10 Uhr. Young Adult (DIG): 18.30, 20.45 Uhr. Ziemlich beste Freunde (DIG): 11.45, 14.30, 17.15, 20.00 Uhr.
Gemskino: Die Mühle & das Kreuz (Weitwinkel-Kino): 11.00 Uhr. Kinderkino: Wie Kater Zorbas der kleinen Möwe das Fliegen beibrachte (Weitwinkel-Kino): 15.00 Uhr.

**ROCK/POP/JAZZ
RADOLFZELL**

Bokle, 20.00 Uhr: »Knights of Darkness«, DJ Darklord Undertaker.

**SCHAFFHAUSEN - CH
Kammgarn, 20.30 Uhr:** »Der Rote Bereich (D)«, Eine der aufregendsten Bands des neuen deutschen Jazz!



Exklusives Wohnen in Allensbach am Bodensee



Wohnungen ab 149.600 €*



KS Hausbau GmbH

Exklusive 2-, 3- und 4-Zimmer-Eigentumswohnungen in Top-Lage über dem Bodensee ab 54 m² bis 185 m² Wohnfläche.

* Luft-Wasser-Wärmepumpe, Fußbodenheizung, barrierefreies Wohnen, moderne lichtdurchflutete Architektur, Tiefgaragenstellplatz, Keller, Aufzug.

Weitere Möglichkeiten:

 Point 118,12 / 124,49 m² 130.200 €	 Partner 128 / 128,46 m² 123.900 €	 Perfect 111 / 110,22 m² 124.700 €	 Perfect 83 / 83,21 m² 96.900 €	 Park 119 W / 119,58 m² 127.900 €
 Point 127 / 127,46 m² 116.700 €	 Point 127,1 / 124,96 m² 121.900 €	 Point 127,10 / 127,55 m² 128.400 €	 Point 127,11 / 126,50 m² 122.800 €	 Point 129 A / 128,83 m² 129.700 €
 Point 127,12 / 134,14 m² 130.900 €	 Point 150 / 150,52 m² 131.900 €	 Perfect 94 / 95,35 m² 107.900 €	 Point 127,13 / 139,64 m² 131.900 €	 Point 150,10 / 148,72 m² 152.500 €
 Point 150,11 / 162,84 m² 158.900 €	 Point 106,11 / 114,98 m² 126.500 €	 Point 118,1 / 119,40 m² 112.900 €	 Point 150,14 / 159,37 m² 150.500 €	 Point 150 A / 143,92 m² 140.800 €
 Park 169 W / 169,03 m² 162.900 €	 Park 126 Cube / 126,27 m² 140.500 €	 Park 129,1 W / 132,39 m² 147.200 €	 Park 121 W / 120,44 m² 129.900 €	 Park 148 Cube / 221,56 m² 189.900 €
 Perfect 82 / 82,67 m² 93.800 €	 Point 150,1 / 149,21 m² 131.400 €	 Point 106,10 / 112,57 m² 122.500 €	 Point 106 / 104,80 m² 109.900 €	 Point 118,11 / 124,10 m² 123.900 €
 Point 161 / 162,04 m² 171.900 €	 Point 118 / 118,74 m² 111.600 €	 Point 119 A / 118,83 m² 124.500 €	 Partner 117 / 117,06 m² 116.300 €	 Point 166 / 165,94 m² 148.300 €
 Point 106,1 / 106,08 m² 107.500 €	 Point 150,12 / 156,22 m² 154.400 €	 Point 150,13 / 155,55 m² 169.800 €	 Point 171 / 171,09 m² 171.600 €	 Point 150,15 / 157,88 m² 146.500 €

Alle Preise verstehen sich schlüsselfertig inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppich, moderne Gastherme und Solartechnik bzw. alternativ Erdwärmepumpe ab Oberkante Bodenplatte/Kellerdecke.



Wir bauen für Sie!
Stockgarten 12 • 78247 Hilzingen
www.ks-hausbau.de

Tel: 07731 / 18 23 55



Hauptsache närrisch: Rainer und Diana Hespeler genießen Pflicht wie Kür. swb-Bild: mu



Justiz nach Friedrich Dürrenmatt kommt als deutschsprachige Erstaufführung nach Singen. swb-Bild: pr



Viele Gäste konnte der Rattlinger Junker bei seiner Tafelrunde am Fasnetsonntag begrüßen. swb-Bild: of



Andreas Renner wurde von Philipp Rösler die Eignung für eine OB-Kandidatur bescheinigt.



Sandra Korhummel machte die Poppele-Ordenssitzung zur herrlichen Satire. swb-Bild: of

Das pure närrische Vergnügen

Ehingen (mu). Wenn die Narren sich in die Dorffastnacht im Hegau stürzen, hat er sein närrisches Pflichtprogramm bereits absolviert: Rainer Hespeler, Präsident der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee, genoss zusammen mit seiner Frau Diana die närrische Kür beim Bunten Abend der Ehinger Quaken. Doch wie es sich für einen Obernarr gehört, macht er bei der Fastnacht keinen Unterschied: »Für mich ist die Pflicht auch Kür.« Sprach's und amüsierte sich weiter köstlich bei Disney's fantastischer Welt.

Premiere mit Dürrenmatt

Singen (of). Die Stadthalle Singen wird am 8. März, 20 Uhr, Schauplatz der deutschsprachigen Erstaufführung des Stücks »Justitz« sein, das von Manfred Greve nach dem ausgezeichneten Kriminalroman von Friedrich Dürrenmatt für die Bühne bearbeitet wurde. Bereits um 19.15 Uhr wird es eine Einführung zu dem Stück durch den Leiter der Hohentwiel-Gewerbeschule, Stephan Glunk, geben. Karten für die Singener Premiere gibt es bei der Stadthalle Singen und beim WOCHENBLATT (07731/880022).

Des Junkers große Tafelrunde

Rielasingen (of). Premiere feierte am Sonntag beim Narrenverein Burg Roseneegg des »Junkers große Tafelrunde.« Die Gäste des Fastnachtsumzugs waren dazu aufgerufen, gemeinsam mit dem Junker der Narrenzunft ein Vesper vor den Talwiesenhallen einzunehmen und der Zuspruch war vielversprechend. Die Aktion soll im kommenden Jahr sogar ausgebaut werden, sagt Zunftmeister Roland Schoch: Der Holzer-Nachwuchs soll künftig einen kleinen Baum am Fastnachtssonntag aufstellen.

Das Gleichnis der Glühbirne

Stockach (sw). Wie viele Menschen brauchen Angehörige verschiedener Parteien, um eine Glühbirne reinzuschrauben? Die Antwort, die Bundeswirtschaftsminister Philipp Rösler (FDP), der Beklagte 2012 vor dem Stockacher Narrengericht gab, lautete bei SPD und Grünen immer eine Person. Und wie ist das bei der FDP? Zuruf von Singens Ex-Oberbürgermeister Andreas Renner: »Einen.« Richtig, reagierte Philipp Rösler geistesgegenwärtig: »Sie könnten fast kandidieren für so ein OB-Ding.« Vielleicht gar in Stuttgart?

Poppeles Schlämmer

Singen (li). Der Ordensabend der Singener Poppele-Zunft im »Krüüz« hat sich über die Jahre hinweg von der »Blechlesitzung« hin zu einem kleinen Narrenspiegel mit einer Talentschau entwickelt. Als »Else Steinbeiß« hat Sandra Korhummel letzten Dienstag eine Glanznummer hingelegt. Die Stippvisite aus dem Kohlenpott zum »Glunken Stephan« nahm die Orden für »Innere Werte« aufs Korn, zumal Orden nur ordentliche Menschen bekämen. Die Parodie erinnerte schon an Hape Kerkelings Herrn Schlämmer.



In den Fängen der Laufnarren gefangen - Philipp Rösler, der Beklagte 2012 vor dem Narrengericht.

Sein Sprit ist der Esprit

Philipp Rösler besticht vor Narrengericht

Stockach (sw). Langweilig. Frustriert. Emotionslos. Null Temperament. Philipp Rösler, Bundeswirtschaftsminister und FDP-Bundesvorsitzender, wurde schon vor seinem Auftritt als Beklagter vor dem Stockacher Narrengericht vorverurteilt. Doch der 38-jährige Arzt strafte alle Unkenrufe Lügen, denn er war absolut kein Frosch. Witzig, sympathisch, selbstironisch, unaufgeregt und bürgernah gab sich der Vater von Zwillingen bei seinem Auftritt am »Schmotzigen Dunschdig«, 16. Februar, in Stockach. Überpünktlich fuhr er schon um 12.30 Uhr vor und führte sich beim Empfang im Bürgerhaus »Adler Post« bestens ein. Das Aufschriftbanner »Zum gelben Rösler« habe eine doppelte Bedeutung: »Schauen Sie in mein Gesicht!«, witzelte der in Vietnam Geborene. Und jedes Unschuldslamm habe mehr auf dem Kerbholz als er. Zudem: Er werde eher frei gesprochen, als dass die FDP auf 18 Prozent komme. Während der Verhandlung ließ der Liberale die Anklagepunkte von Kläger Thomas Warndorf mit stoischer Ruhe über sich ergehen. Dann legte

er, vorbereitet von einer sehr guten Verteidigung durch seinen Fürsprecher Michael Nadig, los. Brannte ein 25-minütiges, frei gehaltenes, verbales Feuerwerk ab. Mit Esprit und ohne dass ihm dabei der Sprit ausging. Und das, so Narrenrichter Frank Bosch im Nachgang, obwohl er die Abdankung von Bundespräsident Christian Wulff und das Gerangel um seine Nachfolge »sicher schon auf dem Schirm hatte«. Er wolle ehrlich sein - das sei mal etwas Neues für Politiker, so Philipp Rösler. Ihm sei vorgeworfen worden, er sei wegen seiner Haltung zu Bundeskanzlerin Angela Merkel einer von 10.000 Heiratsschwindlern in Deutschland. Wunderbar: Diese Heiratsschwindler könnten alle in die FDP eintreten. Und er sei von Hochadel, denn er sei der »Philipp von der FDP«. Und er sei Vizekanzler - was nicht ehrenrührig sei, denn auch der Papst sei nur ein Stellvertreter. Der gelungene Auftritt von Philipp Rösler wurde auch von Narrenrichter Frank Bosch und seinen Gerichtsnarren honoriert - sie verurteilten ihn zu zwei Eimern, also 120 Litern, Rotwein.

Vier Mal »Im falschen Film«

Stein am Rhein (of). Die Schwanen-Bühne in Stein am Rhein präsentiert am heutigen Mittwoch, 22. Februar, mit der Premiere um 20 Uhr ihre erste Eigenproduktion »Im falschen Film« bei der Irene Furger-Sucher die Regie führt und auch die Texte schrieb. Ein dramatisches Schauspiel mit viel Spannung. Eine zusammengewürfelte Gesellschaft trifft sich zu einem Inselrundflug. Ein stotternder Motor, Panik und eine rettende Insel in Sicht ... Das Stück wird am Freitag, 24., und Samstag, 25. Februar, um 20 Uhr, am Sonntag, 26. Februar, 19 Uhr, nochmals aufgeführt. Kartenreservation unter 0041/527411965 oder reservationen@schwanen-buehne.ch. Mehr auch unter www.schwanen-buehne.ch.

Ein Leitfaden zum Glück

Singen (of). Das perfekte Leben gibt es nicht. Aber das muss auch nicht sein. Glück und Erfüllung liegen oft näher als man denkt. Der Kapuzinermönch Bruder Paulus, der vor allem aus dem Fernsehen bekannt ist, entdeckt alte Traditionen neu. Er kommt am Donnerstag, 1. März, 20 Uhr, ins Bildungszentrum Singen in die Zeltglestraße, um seinen »Leitfaden zum Glück« vorzustellen.

Skischule geht in nächste Runde

Gottmadingen (swb). Nach dem erfolgreichen ersten Block der Ski-Maxi-Carvingschule sind ab sofort Anmeldungen für den zweiten Block möglich. Die Termine sind an den Samstagen 25. Februar, 3. März und 10. März. Anmeldung oder Infos auch im Internet www.Carvingschule.de oder im Schreibwarengeschäft/Postagentur Körner in Gottmadingen möglich.

Fastenzeit in allen Religionen

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Schon sind sie vorbei die tollen Tage und heute beginnt die Fastenzeit. Doch eine Geschichte zur Fasnet muss ich noch loswerden. Unter dem Motto »Multi-Kulti – die Welt ist rund – in der Halle wird es bunt« veranstaltete der Stadttturnverein Singen eine Fastnachtsparty für Kinder. Axel Leitenmair und seine Mitstreiter hatten für die Kleinen ein tolles Mitmach-Programm vorbereitet und die Tanzvorführungen waren nicht von schlechten Eltern. Poppelezunftmeister Stefan Glunk hatte sich Zeit genommen und stattete den Kindern gemeinsam mit dem Poppele, ein paar kleinen Rebwieble und einem Hansele einen Besuch ab. Er erklärte die verschiedenen Figuren, erzählte die Geschichte vom Eierwieb und den Weg des Narrenbaums vom Wald in die Stadt. Mit den kleinen Narren sangen er und seine Poppele noch ein paar Narrenlieder. Aus meiner unausgesprochenen Sicht auf vier Pfoten war es mehr als ärgerlich, dass ein guter Teil des erwachsenen Begleitpersonals ständig quatschte und sich nicht beteiligte. Da machen sich Zweibeiner ehrenamtlich auf den Weg, um Kindern gewachsenen Brauchtum näher zu bringen, und die »Großen« unterstützen sie nicht. Das waren keine guten Vorbilder oder irre ich mich da? Vielleicht lesen die Herrschaften ja mein Gebelle, gehen in der Fastenzeit in sich und geloben Besserung.



Die Fastenzeit soll Buße und Neubeginn sein; 40 Tage dauert die Fastenzeit zwischen Aschermittwoch und Ostern. Die Zahl 40 hat in der jüdischen und christlichen Überlieferung eine hohe Symbolkraft. Im Mittelalter war auch der Advent eine Buß- und Fastenzeit, dazu alle Freitage und je nach Region Mittwoch und Samstag sowie die drei Bettage vor Christi Himmelfahrt. Zeitweise waren an rund 150 Tagen im Jahr nur Fisch und Gemüse erlaubt. Doch auch in der evangelischen Kirche gab und gibt es zahlreiche Fastenaktionen. Die Angehörigen der Ostkirchen befolgen vier Fastenzeiten im Kirchenjahr, die viel strenger gelebt werden als die Fastenzeit vor Ostern in der katholischen Kirche; so ist das im Internet unter katholisch.de nachzulesen. Der Islam kennt den Fastenmonat Ramadan, der in diesem Jahr am 20.07. beginnt und mit dem Fastenbrecherfest am 19.08. endet. Habe ich das alles richtig verstanden, dann gibt es in allen großen Religionen eine Fastenzeit. Stimmen meine Informationen, dann macht man dem Einen oder Anderen bei den Campern am Böhninger See das Leben schwer. So schwer, dass die Betroffenen kapitulieren und den Platz wieder räumen. Vielleicht ist die Fastenzeit auch hier der Weg zur Buße und zu einem Neubeginn. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN **BUNTEN HUND**:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN